GIÁO ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI NHẬT

在日ヴィエトナム人・カトリック共同体

みことば
PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Số 458

Tháng 08 Năm 2022

458 号 08 月 2022 年

CẦU NHUYỆN CHO CÁC TRẺ EM

Lịch Phụng Vụ Tháng 08 năm 2022

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
	1 Anphongsô Ligôri Gr 28:1-17/ Mt 14:13-21	**2** Eusebio Vercelli Gr 30:1-2, 12-15, 18-22/Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14	**3** Phêrô Julian Eymard Gr 31:1-7/ Mt 15:21-28	**4** Gioan Vianney, Lm Gr 31:31-34/ Mt 16:13-23	**5** Cung hiến Đền thờ Đức Bà Cả Nk 2:1, 3; 3:1-3, 6-7 /Mt 16:24-28	**6** Chúa Hiển Dung Đn 7:9-10, 13-14/2 Pr 1:16-19/ Lc 9:28b-36
7 19 THƯỜNG NIÊN Xystô II, Cajetanô Kn 18:6-9/Dt 11:1-2, 8-19 or 11:1-2, 8-12/Lc 12:32-48 or 12:35-40	**8** Đaminh, Lm Ed 1:2-5, 24-28c/ Mt 17:22-27	**9** Teresa Benedicta Thánh Giá Ed 2:8-3:4/Mt 18:1-5, 10, 12-14	**10** Laurensô, Pt 2 Cor 9:6-10/ Ga 12:24-26	**11** Clara, Tn Ed 12:1-12/ Mt 18:21-19:1	**12** Louis Toulouse Ed 16:1-15, 60, 63 or 16:59-63/ Mt 19:3-12	**13** Ponxianô, Hippolitô Ed 18:1-10, 13b, 30-32/Mt 19:13-15
14 20 THƯỜNG NIÊN Maximillian Kolbe Gr 38:4-6, 8-10/Dt 12:1-4/ Lc 12:49-53	**15** ĐỨC MẸ LÊN TRỜI Xem bài đọc bên phải	**16** Stephanô vua Hungari Ed 28:1-10/ Mt 19:23-30	**17** Gioan Thánh giá Ed 34:1-11/ Mt 20:1-16	**18** Gioana Francisca Ed 36:23-28/ Mt 22:1-14	**19** Gioan Êuđê Ed 37:1-14/ Mt 22:34-40	**20** Bênađô, Vp Ed 43:1-7ab/ Mt 23:1-12
21 21 THƯỜNG NIÊN Piô X, Gh Is 66:18-21/Dt 12:5-7, 11-13/Lc 13:22-30	**22** Maria, Nữ Vương 2 Tx 1:1-5, 11-12/ Mt 23:13-22	**23** Rôsa Lima, Tn 2 Tx 2:1-3a, 14-17/ Mt 23:23-26	**24** Batôlômêô TĐ Kh 21:9b-14/ Ga 1:45-51	**25** Lui, vua Pháp 1 Cor 1:1-9/ Mt 24:42-51	**26** Sêphêrinô, Gh 1 Cor 1:17-25/ Mt 25:1-13	**27** Monica, Tn 1 Cor 1:26-31/ Mt 25:14-30
28 22 THƯỜNG NIÊN Âugustinô, Gm Hc 3:17-18, 20, 28-29/ Dt 12:18-19, 22-24a/ Lc 14:1, 7-14	**29** Gioan Tẩy Giả bị trảm quyết 1 Cor 2:1-5/ Mc 6:17-29	**30** Phêlixi, Lm 1 Cor 2:10b-16/ Lc 4:31-37	**31** Raimunđô 1 Cor 3:1-9/ Lc 4:38-44			

* Lễ Đức Mẹ Lên Trời Ngày 15:
Lễ Vọng: 1 Sb 15:3-4, 15-16; 16:1-2/ 1 Cor 15:54b-57/ Lc 11:27-28.
Lễ Ban Ngày: Kh 11:19a; 12:1-6a, 10ab/ 1 Cor 15:20-27/ Lc 1:39-56

Thánh Bê-na-đô VŨ VĂN DUỆ

(1755-1838) Linh Mục

Tử đạo ngày 1 tháng 8 (x. Tr 70) ; Xử Trảm

"Xin quan đừng bảo tôi làm thế, không bao giờ tôi phản bội Chúa tôi"

Thánh Bê-na-đô Duệ sinh năm 1755, tại Quần Anh, tỉnh Nam Định. Năm 1795, ngài chịu chức Linh Mục; ngài nhiệt thành phục vụ tín hữu giáo phận Đông Đàng Ngoài.

Sau 37 năm tận tụy chu toàn sứ vụ mục tử, vì tuổi già sức yếu ở tuổi 77, Đức Cha Delgado Y chấp thuận cho Ngài nghỉ hưu tại Trung Lễ, xứ Liên Thủy.

Cha Duệ gia tăng các việc khổ chế như ngủ trên đất và không dùng mùng. Nhiều người lo ngại cho tuổi già sức yếu của ngài, nhưng ngài nói: Bấy nhiêu hãm mình có là gì ? Tôi không có cơ hội làm việc lớn, thì tôi chọn lựa một chút khó khăn hy sinh hãm mình vậy thôi".

Ngày 4/7/1838, cha bị bắt và giải về Nam Định khi đã 83 tuổi. Ngày 1/8/1838, trên đường ra pháp trường Bảy Mẫu, binh lính phải cáng cha đến địa điểm chỉ định. Cha xin mấy phút thinh lặng để cầu nguyện.

Sau đó Cha lãnh án xử trảm.

Phụng Vụ Lời Chúa xin thành thật cảm ơn Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đã đóng góp ý kiến, bài vở, công sức cũng như tài chánh cho PVLC tháng này. Sau đây là chủ đề cho các tháng tới :

Tháng 09: Cầu nguyện cho các gia đình

Tháng 10: Tháng Mân Côi, Cầu nguyện cho việc truyền giáo.

Mã QR được in ở cuối thư ngỏ của PVLC mỗi tháng sẽ cho phép mọi người đọc được nội dung PVLC của tháng đó.

Mã QR được in bên tay phải của trang bìa sau của cuốn PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang Facebook của Giáo Đoàn.

Mã QR được in bên tay trái của trang bìa sau của PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang web của Giáo Đoàn.

Phụng Vụ Lời Chúa luôn ước mong nhận được mọi sự đóng góp tích cực của Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đọc, để PVLC thực sự là chiếc cầu liên lạc hữu hiệu của Giáo Đoàn. Mọi liên lạc về PVLC xin gởi bài vở, thư từ trước ngày 20 mỗi tháng qua;

Lm P.M. *Nguyễn Hữu Hiến* ; Pocket Tel: 090-1656-2693
Email: pmnguyenhuuhienjp@gmail.com

Home: http://vietcatholicjp.net ⁎ Facebook: Công Giáo Việt Nam Tại Nhật

Thơ Ngỏ

M*ùa hè với cái nắng như thiêu đốt lại trở về gợi nhớ những ngày hè thủa thiếu thời ở Việt Nam, tuy nắng gay gắt, nhưng vẫn không ngăn cản được những đám học sinh đội nắng tát đìa bắt cá, hoặc chơi đá banh trên những đám ruộng vừa mới gặt còn nhấp nhô những gốc rạ. Những ngày hè thời niên thiếu trước những năm 1975 thật dễ thương và để lại nơi chúng ta những kỷ niệm thật đẹp. Ngày nay, con cháu chúng ta, những đứa trẻ được sinh ra và lớn lên trên đất khách quê người không còn được những cơ hội tát đìa, câu cá, bắt dế, v.v… Mùa hè đối với con cháu chúng ta hôm nay là những ngày dài dán mắt trên máy tính chơi games, hoặc xem những phim hoạt họa đầy những hình ảnh bạo động trên các chương trình truyền hình, và vì không có nhiều cơ hội để hoạt động, để chạy chơi với bạn bè trong các công viên hay sân cỏ, con cháu chúng ta cũng dễ dàng bị ảnh hưởng bởi những cảnh bạo động đó. Do đó, là cha mẹ, chúng ta có bổn phận phải gần gũi với con cái chúng ta, nhất là trong thời gian mùa hè này, để hướng dẫn và giúp chúng có được những thời gian nghỉ ngơi thích hợp và ích lợi, để một khi vào học lại, con cái chúng ta sẽ có thể học giỏi hơn, thâu thập được nhiều điều bổ ích hơn cho tương lai.*

Giáo Đoàn dành trọn tháng 8 để cầu nguyện cho các trẻ em, con cháu của chúng ta. Các em đang sống trong một xã hội đầy bất an, tranh chấp, hận thù. Xin cho tâm hồn của các em không bị ô nhiễm vì những gương xấu, để nhờ những cố gắng làm gương và giáo dục tốt của cha mẹ, các em sẽ trở thành những Kitô hữu thánh thiện, những công dân tốt xây dựng tổ quốc, Giáo Hội như lòng Chúa ước mong.

PVLC

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN
NGÀY 07 THÁNG 08

BÀI ĐỌC I: Kn 18, 6-9

Chúa dùng hình phạt giáng xuống đối phương, để làm cho chúng con được rạng rỡ.

Lời Chúa trong sách các Khôn Ngoan.

Lạy Chúa, đêm vượt qua đã được báo trước cho cha ông chúng con, để khi biết chắc lời hứa mình tin là lời hứa nào, các ngài thêm can đảm. Dân Chúa đã trông đợi đêm ấy, như đêm cứu thoát người chính trực và tiêu diệt kẻ địch thù.

Quả vậy, Chúa dùng hình phạt giáng xuống đối phương, để làm cho chúng con được rạng rỡ và kêu gọi chúng con đến với Ngài. Con lành cháu thánh của những người lương thiện âm thầm dâng lễ tế trong nhà. Họ đồng tâm nhất trí về luật sau đây của Thiên Chúa: là trong dân thánh, có phúc cùng hưởng, có họa cùng chia. Và ngay từ bây giờ, họ đã xướng lên những bài ca do cha ông truyền lại.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: TV 32

Đáp: *Hạnh phúc thay dân nào Chúa chọn làm gia nghiệp*

Xướng: Người công chính hãy reo hò mừng Chúa, kẻ ngay lành, nào cất tiếng ngợi khen. Hạnh phúc thay quốc gia được Chúa làm Chúa Tể, hạnh phúc thay dân nào Người chọn làm gia nghiệp.

Xướng: Chúa để mắt trông nom người kính sợ Chúa, kẻ trông cậy vào lòng Chúa yêu thương, hầu cứu họ khỏi tay thần chết và nuôi sống trong buổi cơ hàn.

Xướng: Tâm hồn chúng con đợi trông Chúa, bởi Người luôn che chở phù trì. Xin đổ tình thương xuống chúng con, lạy Chúa, như chúng con hằng trông cậy nơi Ngài.

BÀI ĐỌC II: Dt 11, 1-2. 8-19

Ông Abraham trông đợi một thành có nền móng do chính Thiên Chúa vẽ mẫu và xây dựng.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Do Thái.

Thưa anh em, đức tin là bảo đảm cho những điều ta hy vọng, là bằng chứng cho những điều ta không thấy. Nhờ đức tin ấy, các tiền nhân đã được Thiên Chúa chứng giám.

Nhờ đức tin, ông Abraham đã vâng nghe tiếng Chúa gọi mà ra đi đến một nơi ông sẽ được lãnh nhận làm gia nghiệp. Ông đã ra đi mà không biết mình đi đâu. Nhờ đức tin, ông đã tới cư ngụ tại Đất Hứa như tại một nơi đất khách, ông sống trong lều cũng như ông Isaac và Giacóp là những người đồng thừa kế cùng một lời hứa, vì ông trông đợi một thành có nền móng do chính Thiên Chúa vẽ mẫu và xây dựng. Nhờ đức tin, cả bà Sarah vốn hiếm muộn, cũng đã có thể thụ thai và sinh con nối dòng vào lúc tuổi đã cao, vì bà tin rằng Đấng đã hứa là Đấng Trung Tín. Bởi vậy, do một người duy nhất, một người kể như chết rồi mà đã sinh ra một dòng dõi nhiều như sao trời cát biển, không tài nào đếm được. Tất cả các ngài đã chết, lúc vẫn còn tin như vậy, mặc dù chưa được hưởng các điều Thiên Chúa hứa; nhưng từ xa, các ngài đã thấy và đón chào các điều ấy, cùng xưng mình là ngoại kiều, là lữ khách trên mặt đất. Nhưng người nói như vậy cho thấy là họ đang đi tìm một quê hương. Và nếu quả thật họ còn nhớ tới quê hương mình đã bỏ ra đi, thì họ vẫn có cơ hội trở về. Nhưng thực ra các ngài mong ước một quê hương tốt đẹp hơn, đ1o là quê hương trên trời. Bởi vậy, Thiên Chúa đã không hổ thẹn để cho các ngài gọi mình là Thiên Chúa của các ngài, vì Người đã chuẩn bị một thành cho các ngài.

Nhờ đức tin, khi bị thử thách, ông Abraham đã hiến tế Isaac; dù đã nhận được lời hứa, ông vẫn hiến tế người con một. Về người con này, Thiên Chúa đã phán bảo: chính do Isaac mà sẽ có một dòng dõi mang tên ngươi. Quả thật, ông Abraham nghĩ rằng Thiên Chúa có quyền năng cho người chết trỗi dậy. Rốt cuộc, ông đã đón nhận lại người con ấy như là một biểu tượng.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Anh em hãy canh thức và hãy sẵn sàng, vì chính giờ phút anh em không ngờ, thì con người sẽ đến. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 12, 32-48

Anh em cũng vậy, hãy sẵn sàng.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca

Một hôm, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: "Hỡi đoàn chiên nhỏ bé, đừng sợ, vì Cha anh em đã vui lòng ban Nước của Người cho anh em.

"Hãy bán tài sản của mình đi mà bố thí. Hãy sắm lấy những túi tiền không hề cũ rách, một kho tàng không thể hao hụt ở trên trời, nơi kẻ trộm không bén mảng, mối mọt không đục phá. Vì kho tàng của anh em ở đâu, thì lòng anh em ở đó.

"Anh em hãy thắt lưng cho gọn, thắp đèn cho sẵn. Hãy làm như những người đợi chủ đi ăn cưới về, để khi chủ vừa về tới và gõ cửa, là mở ngay. Khi chủ về mà thấy những đầy tớ ấy đang tỉnh thức, thì thật là phúc cho họ. Thầy bảo thật anh em: chủ sẽ thắt lưng, đưa họ vào bàn ăn, và đến bên từng người mà phục vụ. Nếu canh hai hoặc canh ba ông chủ mới về, mà còn thấy họ tỉnh thức như vậy, thì thật là phúc cho họ. Anh em hãy biết điều này: nếu chủ nhà biết giờ nào kẻ trộm đến, hẳn ông đã không để nó khoét vách nhà mình đâu. Anh em cũng vậy, hãy sẵn sàng, vì chính giờ phút anh em không ngờ, thì Con người sẽ đến".

Bấy giờ ông Phêrô hỏi: "Lạy Chúa, Chúa nói dụ ngôn này cho chúng con hay cho tất cả mọi người?" Chúa đáp: "Vậy thì ai là người quản gia trung tín, khôn ngoan, mà ông chủ sẽ đặt lên coi sóc kẻ ăn người ở, để cấp phát phần thóc gạo đúng giờ đúng lúc? Khi chủ về mà thấy đầy tớ ấy đang làm như vậy, thì thật là phúc cho anh ta. Thầy bảo thật anh em, ông sẽ đặt anh ta lên coi sóc tất cả tài sản của mình. Nhưng nếu người đầy tớ ấy nghĩ bụng: "Còn lâu chủ ta mới về" và bắt đầu đánh đập tôi trai tớ gái và chè chén say sưa, chủ của tên đầy tớ ấy sẽ đến vào ngày hắn không ngờ, vào giờ hắn không biết, và ông sẽ loại hắn ra, bắt phải chung số phận với những tên thất tín.

"Đầy tớ nào đã biết ý chủ mà không chuẩn bị sẵn sàng, hoặc không làm theo ý chủ, thì sẽ bị đòn nhiều. Còn kẻ không biết ý chủ mà làm những chuyện đáng phạt, thì sẽ bị đòn ít. Hễ ai đã được cho nhiều thì sẽ bị đòi nhiều, và ai được giao phó nhiều thì sẽ bị đòi hỏi nhiều hơn".

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN
Ngày 07 tháng 08

Bài Phúc âm theo thánh Luca hôm nay gồm hai phần riêng biệt : Phần đầu tiên là lời Chúa dạy các môn đệ hãy bán của cải đem bố thí mà sắm lấy kho tàng trên trời ; và phần sau là một dụ ngôn kép về người tôi tớ biết chờ Chủ về khuya và về người quản gia trung tín.

Lời giáo huấn đầu nên được đọc như lời kết luận cho huấn dụ đi trước trong Lc 12, 13-31 - khi Chúa nói về sự ngu dại của những ai chỉ biết thu tích của cải đời này mà không biết mình chết đi lúc nào, và sự cần thiết tin tưởng vào sự quan phòng của Thiên Chúa mà lo tìm kiếm Nước của Người trước đã. Câu 30-31 ghi, "Tất cả những thứ ấy, dân ngoại kiếm tìm, nhưng Cha của anh em thừa biết anh em cần những thứ đó. Vậy hãy lo tìm kiếm Nước của Người, còn các thứ kia Người sẽ thêm cho !" Vừa bảo các môn đệ tìm kiếm Nước Trời, Chúa đã bảo đảm ngay với các ông, "Đừng sợ, vì Cha đã vui lòng ban Nước của Người cho anh em." (câu 32) Đời sống Kitô hữu xem ra có vẻ như một nghịch lý - nhưng thực sự đó chính là chân lý của Đức tin : CHÚNG TA PHẢI TÌM KIẾM ĐIỀU MÀ CHÚA ĐÃ BAN CHO CHÚNG TA RỒI ! Hồng ân Chúa ban cho ta là nhưng không, nhưng ta chỉ sở đắc được khi biết Cho Đi những gì ta tưởng là Sở Hữu của mình ! Những gì ta tưởng là sở hữu của mình ta sẽ không giữ mãi được, nhưng nếu ta biết cho (= bố thí) chúng đi, chúng sẽ là của ta mãi mãi, là "kho tàng chẳng thể hao hụt ở trên Trời" !

Đoạn 35-40 là dụ ngôn người đầy tớ biết tỉnh thức để sẵn sàng mở cửa khi Chủ đi ăn cưới về . Khi thấy đầy tớ đang tỉnh thức, "Chủ sẽ thắt lưng, đưa họ vào bàn ăn và đến bên từng người mà hầu hạ" - ngược lại nếu đối chiếu với Lc 17,7-8 "Khi có người đầy tớ đi làm ngoài đồng về...chủ bảo "Hãy dọn cơm cho ta ăn, thắt lưng hầu bàn cho ta đã , rồi ngươi sẽ ăn uống sau !" ta sẽ thấy SỰ TỈNH THỨC CHỜ ĐỢI chứ không phải VIỆC LÀM mới là điều thay đổi thái độ của Ông Chủ đối với bầy tôi . Bởi vì Tỉnh Thức Chờ Đợi mới là dấu hiệu của Tình Yêu - và Tình Yêu là điều Chúa mong mỏi nơi ta !

Khi ông Phêrô, người luôn nhanh miệng nhưng thực ra không nhanh hiểu, hỏi Chúa : "Thầy nói dụ ngôn này cho chúng con hay cho tất cả mọi người ?" (câu 41), Chúa đáp lại ông bằng một dụ ngôn khác - ở đó ngươi đầy tớ được thay bằng (hay nâng lên) người quản gia, và cơ sự không là chuyện thức đợi chủ, nhưng là thái độ của anh ta đối với những người anh đã được giao trách nhiệm coi sóc .

Phúc Âm hôm nay, có thể nói, là một bản tóm tắt vắn gọn Ơn Gọi làm người môn đệ Chúa của chúng ta:

- Siêu Thoát với của cải trần gian . Của cải cũng là ơn Chúa ban, hãy biết cho đi để chúng thành Kho báu trường tồn cho mình.

- Yêu Mến Chúa để luôn tỉnh thức chờ đợi giờ Người đến ; đồng thời biết quan tâm, chăm sóc cho anh chị em mình, những người mà Chúa đã giao phó cho ta trên đường đời.

Gioan X Lộ

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

***Chủ tế*:** Cách thức tốt nhất để sẵn sàng đón Chúa ngự đến, chính là chu toàn bổn phận đối với Chúa cũng như với tha nhân. Với quyết tâm tỉnh thức chờ đón Chúa, chúng ta hãy cùng cầu nguyện:

1. "Chủ sẽ đặt người ấy trông coi gia sản mình". Xin cho các Mục tử trong Giáo hội được những ơn cần thiết, đặc biệt là ơn không ngoan và thánh thiện, để dẫn các tín hữu vào cuộc gặp gỡ cá vị với Chúa, và thắp sáng trong họ niềm khao khát Nước Trời. **Chúng con cầu xin Chúa.**

2. Hiện nay nền kinh tế toàn cầu đang gặp khủng hoảng lớn, hiệp cùng Đức Thánh Cha Phanxicô, xin cho những tiểu thương, giữa cơn khủng hoảng kinh tế - xã hội, tìm ra những cách thức để tiếp tục hoạt động và phục vụ cộng đồng của họ. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. "Hãy sắm cho các con những túi không hư nát". Xin cho những người đang sa chân lỡ bước, đặc biệt là các bạn trẻ đang bị mê hoặc bởi danh-lợi-thú, sớm nhận ra sự phù phiếm thế gian, để trở về với Chúa Giêsu là nguồn mạch sự sống, niềm vui và vinh phúc đời đời. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. "Các con hãy cầm đèn cháy sáng trong tay". Xin cho mọi tín hữu luôn giữ gìn tâm hồn trong sạch, nhiệt thành làm việc thiện, hết lòng mến Chúa – yêu người, để được vui sống ở đời này và hưởng vinh phúc đời sau. **Chúng con cầu xin Chúa.**

CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN
NGÀY 14 THÁNG 08

BÀI ĐỌC I: Jr 38, 4-6. 8-10

Mẹ sinh con ra làm gì để cho người ta chống đối, cho cả nước gây gổ với con?

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Giêrêmia.

Hồi ấy, các thủ lãnh thưa với vua Xítkigiahu: "Xin ngài cho giết Giêrêmia đi, vì những luận điệu của ông ta đã làm nản lòng các binh sĩ còn lại trong thành này, cũng như toàn dân. Thật vậy, con người ấy chẳng mưu hòa bình cho dân này, mà chỉ gây tai họa" Vua Xítkigiahu nói: "Đây ôn gta đang ở trong các ngươi, nhà vua cũng chẳng có thể làm gì trái ý các ngươi được". Họ liền điệu ông Giêrêmia đi, và bỏ xuống một cái hầm nước của hoàng tử Mankigiahu, trong sân vệ binh. Họ lấy giây thừng thả ông Giêrêmia xuống. Vì trong hầm không có nước, mà chỉ có bùn, nên ông bị lún sâu.

Ông Evétmeléc đi ra khỏi đền vua và thưa với vua rằng: "Thưa Đức Vua, Chúa Thượng tôi, những người này làm toàn những chuyện tai ác cho ngôn sứ Giêrêmia. Họ đã thả ông xuống hầm, và ông đang chết đói dưới ấy, vì trong thành không còn bánh nữa". Vua liền truyền cho ông Evétmeléc, người Cút rằng: "Ngươi hãy đem theo ba mươi người ở đây, đi kéo ngôn sứ Giêrêmia lên khỏi hầm, kẻo ông chết mất."

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 39

Đáp: *Muôn lạy Chúa, xin mau phù trợ!*

Xướng: Tôi đã hết lòng trông đợi Chúa, Người nghiêng mình xuống và nghe tiếng tôi kêu.

Xướng: Người kéo tôi ra khỏi hố diệt vong, khỏi vũng lầy nhơ nhớp, đặt chân tôi đứng trên tảng đá, làm cho tôi bước đi vững vàng.

Xướng: Chúa cho miệng tôi hát bài ca mới, bài ca tụng Thiên Chúa chúng ta. Thấy thế, nhiều người sẽ kính sợ và tin tưởng vào Chúa.

Xướng: Thân phận con khốn khổ nghèo hèn, nhưng Chúa hằng nghĩ tới. Ngài là Đấng phù trợ, là Đấng giải thoát con, lạy Thiên Chúa con thờ, xin đừng trì hoãn!

BÀI ĐỌC II: Dt 12, 1-4

Chúng ta hãy kiên trì chạy trong cuộc đua dành cho ta.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Do Thái.

Thưa anh em, phần chúng ta, được ngần ấy nhân chứng đức tin như đám mây bao quanh, chúng ta hãy cởi bỏ mọi gánh nặng và tội lỗi đang trói buộc mình, và hãy kiên trì chạy trong cuộc đua dành cho ta, mắt hướng về Đức Giêsu là Đấng khai mở và kiện toàn lòng tin. Chính Người đã khước từ niềm vui dành cho mình mà cam chịu khổ hình thập giá, chẳng nề chi ô nhục, và nay đang ngự bên hữu ngai Thiên Chúa. Anh em hãy tưởng nhớ Đấng đã cam chịu để cho những người tội lỗi chống đối mình như thế, để anh em khỏi sờn lòng nản chí. Quản thật, trong cuộc chiến đấu với tội lỗi, anh em chưa chống trả đến mức đổ máu đâu.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: “Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi, tôi biết chúng, và chúng theo tôi”. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 12, 49-53

Thầy không đến để ban hòa bình, nhưng là đem sự chia rẽ.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Một hôm, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: “Thầy đã đến ném lửa vào mặt đất, và Thầy những ước mong phải chi lửa ấy đã bùng lên! Thầy còn một phép rửa phải chịu, và lòng thầy khắc khoải biết bao cho đến khi việc này hoàn tất!

“Anh em tưởng rằng Thầy đến để ban hòa bình cho trái đất sao? Thầy bảo cho an hem biết: không phải thế đâu, nhưng là đem sự chia rẽ. Vì từ nay, năm người trong cùng một nhà sẽ chia rẽ nhau, ba chống lại hai, hai

chống lại ba. Họ sẽ chia rẽ nhau: cha chống lại con trai, con trai chống lại cha; mẹ chống lại con gái, con gái chống lại mẹ; mẹ chồng chống lại nàng dâu, nàng dâu chống lại mẹ chồng".

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN
Ngày 14 tháng 08

ƯỚC MƠ CỦA CHÚA GIÊ-SU

Tham dự Đại hội Giới trẻ với các bạn trẻ vùng Kanto, được tổ chức từ ngày 17-18/7 vừa qua tại Susono, trong bài chia sẻ với đề tài "Sống tuổi trẻ không hối tiếc", tôi có giới thiệu cho các bạn một nhân vật tên là Ben Nemtin. Ben một diễn giả trẻ nổi tiếng người Canada, một nhà sản xuất phim, một người truyền cảm hứng cho rất nhiều người trẻ, tác giả của cuốn "Bạn muốn làm gì trước khi chết?", một trong cuốn sách bán chạy nhất, theo bình chọn của tạp chí New York Times. Anh được nhiều tập đoàn mời đến diễn thuyết như là Amazon, American Express, Cisco... Anh đã diễn thuyết hơn 500 bài trên toàn thế giới. Sự việc khởi đầu khi Ben cùng ba người bạn khác đã tình cờ đọc được một bài thơ có tựa đề tiếng Anh là "The buried life"- "Cuộc sống bị chôn vùi". Sau khi đọc xong bài thơ đó, anh và các bạn đã khám phá ra một điều: "Những ước mơ của chúng ta đang bị cuộc sống này chôn vùi". Ben và các bạn của anh đã tìm lại ý nghĩa, ước mơ, mục đích của cuộc đời họ nơi từng dòng thơ. Họ đã tự hỏi bản thân: *"Trước khi chết, mình muốn làm gì?"* Để trả lời cho câu hỏi ấy, Ben và các bạn của anh đã ngồi xuống và liệt kê ra 100 điều muốn hoàn thành nhất trước khi chết. Họ đã lên kế hoạch trong 2 tháng để làm hết 100 điều họ đã ghi ra, để sau này không còn phải hối tiếc và cũng đặt tên cho kế hoạch này là "The buried life".

Không suy nghĩ nhiều, họ lên kế hoạch, xách ba lô lên và đi. Trên hành trình đó, họ đã gặp nhiều người và những điều cực kỳ thú vị. Họ thành công thực hiện được những điều mà vốn dĩ bất khả thi như là: nhảy dù trên không, thăm Kim Tự Tháp, trải nghiệm một đêm trong nhà tù, phát biểu trước đám cưới của một người lạ, giúp đỡ hai cha con không gặp nhau được đoàn tụ…Bất ngờ hơn nữa, họ được chơi bóng rổ trong Nhà Trắng với Tổng thống Obama. Ben và các bạn của anh đã nhận ra cuộc sống

chính là trải nghiệm và chính trải nghiệm của họ lại mở ra những cơ hội, những thay đổi khác trong cuộc đời để thực hiện giấc mơ của họ, trở thành động lực sống cho nhiều người khác. Nếu có người đặt câu hỏi, hoặc chính bản thân mình tự hỏi: *"Ước mơ của tôi lúc này là gì?", "Điều gì làm tôi khắc khoải nhất?"*, hay là *"Trước khi chết, tôi muốn làm gì?"*, anh chị em sẽ trả lời thế nào?

Là một con người hoàn toàn giống như chúng ta, ngoại trừ tội lỗi, Chúa Giê-su cũng có ước mơ và những điều Ngài muốn thực hiện khi sống trên trần gian. Hôm nay trong bài Tin Mừng, chúng ta nghe Chúa Giê-su tâm sự với các môn đệ lý do Ngài đến trên trần gian này và ước mơ, thao thức, ưu tư của Ngài.

"Thầy đã đến ném lửa vào mặt đất, và Thầy những ước mong phải chi lửa ấy đã bùng lên". Thoạt nghe những lời này của Chúa Giê-su, chắc có người sẽ thắc mắc tại sao Chúa lại nói như thế? Hoặc sẽ tự nhủ rằng tại sao Chúa lại "hiếu chiến" và có ý muốn tiêu diệt vũ trụ, thế giới này bằng ngọn lửa của Ngài chăng? Chúng ta cần hiểu ý nghĩa biểu tượng của lửa để hiểu điều Chúa Giê-su muốn nói ở đây là gì.

Tìm ra lửa, tạo ra lửa và giữ được lửa là một trong những phát minh quan trọng nhất, làm thay đổi lịch sử loài người, đưa chúng ta đến văn minh nhân loại hôm nay. Nhờ phát minh ra lửa, con người đã biết sưởi ấm, nấu chín thức ăn, xua đi sự lạnh lẽo, bóng tối và sợ hãi, hơn nữa lửa còn dùng để luyện kim, chế tạo các dụng cụ lao động…Do đó lửa là biểu tượng của sự đấu tranh cho chân lý, lấy cái thiện tiêu diệt cái ác, là khát vọng, sức sống tuổi trẻ, là sự thanh luyện để đạt đến cái tinh ròng.

Trong Kinh Thánh, lửa thường được dùng như một biểu tượng liên kết với sự hiện diện và hoạt động của Thiên Chúa trong lịch sử Cứu độ. Cựu Ước cho ta nhiều ví dụ như thế. Môi-sen đã nói chuyện với Thiên Chúa, qua bụi gai bốc cháy mà không bị thiêu rụi. Thiên Chúa luôn hiện diện, cùng đi với dân Do Thái để hướng dẫn và bảo vệ họ 40 năm nơi sa mạc, trong hành trình tiến về Đất Hứa qua cột lửa vào ban đêm và cột mây vào ban ngày. Ngôn sứ Ê-li-a đã xin Thiên Chúa dùng lửa từ trời xuống thiêu cháy lễ vật, chứng minh quyền năng và sức mạnh của Thiên Chúa. Gioan Tẩy Giả, vị "ngôn sứ gạch nối" giữa Cựu Ước và Tân Ước đã nói rằng ông làm phép rửa bằng nước, nhưng Đức Giê-su, Đấng Cứu Thế đến sau ông sẽ làm phép rửa trong Thánh Thần và lửa. Chúng ta đã quá quen thuộc với hình ảnh lưỡi lửa trong ngày Lễ Ngũ Tuần, khi Chúa Thánh Thần hiện xuống trên các Thánh Tông đồ đang tụ họp trong nhà Tiệc ly. Thánh giáo phụ Au-gút-ti-nô thì nói rằng *"lửa là chất cao quí nhất để tẩy xóa vết nhơ, bản tính của lửa là tôi luyện và cho ánh sáng, là thuộc tính của vinh quang"* (Tổng luận Thần học, phần 74).

Như thế, chúng ta thấy lửa là biểu tượng sự hiện diện và quyền năng của Thiên Chúa, đặc biệt là Chúa Thánh Thần. Lửa vừa thanh tẩy, thanh luyện chúng ta khỏi những vết nhơ của tội lỗi để được thuần khiết, trong sạch, thánh thiện đồng thời cũng khơi dậy lòng kính sợ và vâng phục Thiên Chúa trong mọi sự. Hơn nữa Thánh Thần sẽ gieo nơi tâm hồn chúng ta tình yêu. Tình yêu ấy được biểu lộ qua ngọn lửa luôn bừng cháy trong tim. Ai để cho tình yêu luôn đong đầy, sẽ luôn cảm thấy được nung đốt, được cháy và sẽ đồng cảm được với khát vọng mà Chúa Giê-su nói trong bài Tin Mừng hôm nay: *"Thầy đã đến ném lửa vào mặt đất, và Thầy những ước mong phải chi lửa ấy đã bùng lên".*

Chị Chi-a-ra Lu-bich chia sẻ: *"Tình yêu giống như lửa, điều quan trọng là nó phải cháy. Và để được như vậy, nó cần phải thiêu đốt cái gì".* Để tình yêu được cháy, nó phải thiêu đốt những cái ích kỷ của bản thân, những tính toán chỉ có lợi cho riêng mình hay nhóm của mình; nhờ đó ta mới có thể hướng hoàn toàn về Thiên Chúa và tha nhân. Chúa Giê-su cũng chính là ngọn lửa được ném vào trần gian này. Ước mơ của Ngài không gì khác hơn là mọi người được yêu thương, được bình an, được cứu độ. Tuy nhiên Bình an mà Ngài ban tặng không phải là thứ bình an không bị ai quấy rầy, làm phiền; cũng không phải bình an là không có chiến tranh, không phải như bình an của thế gian, cũng không phải thứ bình an "từ trên trời rơi xuống", nhưng là bình an có được do chiến đấu quyết liệt cho chân lý và công lý, cho dẫu đôi khi có những xung đột, thậm chí là "chia rẽ" như Chúa nói ở phần sau đoạn Tin Mừng: *"cha chống lại con trai, con trai chống lại cha; mẹ chống lại con gái, con gái chống lại mẹ; mẹ chồng chống lại nàng dâu, nàng dâu chống lại mẹ chồng"*

Ước gì tôi có dịp thinh lặng ngồi lại để tự vấn xem đâu là ước mơ của mình? Điều gì mình thực sự muốn làm nhất, để đến ngày cuối của cuộc đời, tôi sẽ không phải hối tiếc? Và xin cho lửa Thánh Thần, lửa Tình yêu mà Chúa Giê-su đã ném vào trần gian này được cháy bùng lên trước hết nơi tâm hồn của chính mình, nhờ đó tôi được thiêu đốt, được cháy, được lan tỏa ngọn lửa ấy cho những người tôi gặp trên đường, trong đời.

"Hãy chiếu soi lửa hồng vào đêm tối sâu thẳm hồn con, lửa tình yêu, lửa huyền siêu, Ngôi Ba Thiên Chúa ban nhiều thánh ân." ("Hãy chiếu soi", tác giả Phan-xi-cô)

Lm. Antôn Vũ Khánh Tường, SVD.

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

***Chủ tế*:** Thiên Chúa là Đấng phù trợ và nâng đỡ chúng ta không chút chậm trễ. Vậy chúng ta hãy thành khẩn dâng lời nguyện xin:

1. "Thưa anh em, phần chúng ta, được ngần ấy nhân chứng đức tin như đám mây bao quanh". Xin cho niềm tin và lòng nhiệt thành dũng cảm của Đức Thánh Cha, các tu sĩ nam nữ được tràn đầy sức mạnh của Chúa Thánh Thần, hầu các Ngài hết lòng yêu thương con cái, kiên trì thông truyền đức tin cho những ai đang thất vọng và những ai đang khao khát tìm Chúa, bằng gương sáng và đời cầu nguyện thiết tha. **Chúng con cầu xin Chúa.**

2. Vua liền truyền cho ông Evétmeléc: "Ngươi hãy đem theo ba mươi người ở đây, đi kéo ngôn sứ Giêrêmia lên khỏi hầm, kẻo ông chết mất.". Xin cho các nhà cầm quyền biết tôn trọng nhân phẩm, công bằng đối xử và biết quan tâm tới con dân đang sống trong nghèo khổ, bất hạnh và khao khát tự do. Từ đó mọi người dân cũng học được bài học công bằng yêu thương để đối nhân xử thế với nhau. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. "Anh em hãy tưởng nhớ Đấng đã cam chịu khổ hình." Xin cho các gia đình trên khắp thế giới đang đau khổ vì dịch bệnh, chiến tranh và đói kém, làm nhiều gia đình phải ly tán, sớm được ổn định, để cuộc sống của họ tìm lại được bình an và ý nghĩa hơn trong Chúa Giêsu Kitô. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. "Thầy đã đến ném lửa vào mặt đất, và Thầy những ước mong phải chi lửa ấy đã bùng lên!". Xin cho mỗi người chúng ta đang hiện diện trong phụng vụ hôm nay, luôn ý thức sứ mạng truyền lửa Giêsu của mình trong môi trường mình đang sống, đang làm việc, để nỗ lực trở nên chứng nhân bình an và yêu thương của Chúa ở mọi nơi, mọi lúc. **Chúng con cầu xin Chúa.**

LỄ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI
NGÀY 15 THÁNG 8

BÀI ĐỌC I: Kh 11, 19a. 12, 1-6a. 10ab

Có một người Phụ Nữ, mình khoác mặt trời, chân đạp mặt trăng.

Lời Chúa trong sách Khải Huyền của thánh Gioan Tông Đồ.

Tôi là Gioan, bấy giờ tôi thấy Đền Thờ Thiên Chúa ở trên trời mở ra, Hòm Bia Giao Ước xuất hiện trong Đền Thờ. Rồi có điềm lớn xuất hiện trên trời: một người Phụ Nữ, mình khoác mặt trời, chân đạp mặt trăng, và đầu đội triều thiên mười hai ngôi sao. Bà có thai, đang kêu la đau đớn và quằn quại vì sắp sinh con, lại có điềm khác xuất hiện trên trời: đó là một Con Mãng Xà, đỏ như lửa, có bảy đầu và mười sừng, trên bảy đầu đều có vương miện. Đuôi nó quét hết một phần ba các ngôi sao trên trời mà quăng xuống đất. Rồi Con Mãng xà đứng chực sẵn trước mặt người Phụ Nữ sắp sinh con, để khi Bà sinh xong là nó nuốt ngay Con Bà. Bà đã sinh được một Người Con, một Người Con Trai, Người Con này sẽ dùng trượng sắt mà chăn dắt muôn dân. Con Bà được đưa ngay lên Thiên Chúa, lên tận ngai của Người. Còn Người Phụ Nữ thì trốn vào sa mạc. Và tôi nghe có tiếng hô to trên trời: “Thiên Chúa chúng ta thờ giờ đây ban ơn cứu độ, giờ đây biểu dương uy lực với vương quyền, và Đức Kitô của Người giờ đây cũng biểu dương quyền bính”.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 44

Đáp: *Nữ Hoàng bên hữu Thánh Vương, điểm trang lộng lẫy toàn vàng Ophia.*

Xướng: Hàng cung nữ, có những vì công chúa, bên hữu Ngài, Hoàng Hậu sánh vai, trang điểm vàng Ophia lộng lẫy.

Xướng: Tôn Nương hỡi, xin hãy nghe nào, đưa mắt nhìn và hãy lắng tai, quên dân tộc, quên đi nhà thân phụ. Sắc nước hương trời, quân vương sủng ái, hãy vào phục lạy: "Người là Chúa của Bà".

Xướng: Lòng hoan hỷ, đoàn người tiến bước, vẻ tưng bừng, vào tận hoàng cung.

BÀI ĐỌC II: 1 Cor 15, 20-27

Mở đường là Đức Kitô, rồi đến lượt những kẻ thuộc về Người.

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phaolô Tông Đồ gửi tín hữu Côrinthô.

Thưa anh em, Đức Kitô đã trỗi dậy từ cõi chết, mở đường cho những ai đã an giấc ngàn thu. Vì nếu tại một người mà nhân loại phải chết, thì cũng nhờ một người mà kẻ chết được sống lại. Quả thế, như mọi người, vì liên đới với Ađam, mà phải chết, thì mọi người, nhờ liên đới với Đức Kitô, cũng được Thiên Chúa cho sống. Nhưng mỗi người, theo thứ tự của mình, mở đường là Đức Kitô, rồi khi Đức Kitô quang lâm, thì đến lượt những kẻ thuộc về Người. Sau đó mọi sự đều hoàn tất, khi Người đã tiêu diệt hết mọi quản thần, mọi quyền thần và mọi dũng thần, rồi trao vương quyền lại cho Thiên Chúa là Cha. Thật vậy, Đức Kitô phải nắm vương quyền cho đến khi Thiên Chúa đặt mọi thù địch dưới chân Người. Thù địch cuối cùng bị tiêu diệt là sự chết, vì Thiên Chúa đã đặt muôn loài dưới chân Đức Kitô. Mà khi nói muôn loài, thì dĩ nhiên không kể Đấng đặt muôn loài dưới chân Đức Kitô.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Đức Maria được rước lên trời, muôn vàn thiên sứ hoan hỷ mừng vui. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 1, 39-56

Đấng Toàn Năng đã làm cho tôi biết bao điều cao cả. Người nâng cao mọi kẻ khiêm nhường.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Hồi ấy, bà Maria lên đường, vội vã đi đến miền núi, vào một thành thuộc chi tộc Giuđa. Bà vào nhà Giacaria và chào bà Elizabeth. Bà Elizabeth vừa nghe tiếng bà Maria chào, thì đứa con trong bụng nhảy lên, và bà được đầy Thánh Thần. Bà Elizabeth kêu lớn tiếng và nói rằng: "Em được chúc phúc hơn mọi người phụ nữ, và người con em đang cưu mang cũng được chúc phúc. Bởi đâu tôi được Thân Mẫu Chúa tôi đến với tôi thế này? Quả thật, này tai tôi vừa nghe tiếng em chào, thì đứa con trong bụng đã nhảy lên vì vui sướng. Em thật có phúc, vì đã tin rằng Chúa sẽ thực hiện những gì Người đã nói với em"

Bấy giờ Maria nói: "Linh hồn tôi ngợi khen Đức Chúa, thần trí tôi hớn hở vui mừng, vì Thiên Chúa, Đấng cứu độ tội. Phận nữ tỳ hèn mọn, Người đoái thương nhìn tới; từ nay hết mọi đời sẽ khen tôi diễm phúc. Đấng Toàn Năng đã làm cho tôi biết bao điều cao cả, Danh Người thật chí thánh chí tôn! Đời nọ tới đời kia, Chúa hằng thương xót những ai kính sợ Người. Chúa giơ tay biểu dương sức mạnh, dẹp tan phường lòng trí kiêu căng. Chúa hạ bệ những ai quyền thế, Người nâng cao mọi kẻ khiêm nhường. Kẻ đói nghèo, Chúa ban của đầy dư; người giàu có, lại đuổi về tay trắng. Chúa độ trì Israel, tôi tớ của Người, như đã hứa cùng cha ông chúng ta, vì Người nhớ lại lòng thương xót, dành cho tổ phụ Abraham và cho con cháu đến muôn đời".

Bà Maria ở lại với bà Êlizabeth độ ba tháng, rồi trở về nhà.

Đó là Lời Chúa

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

***Chủ tế*:** Chúa Giêsu không muốn thân xác tinh tuyền của Đức Maria phải chịu mục nát trong mồ, nên đã ban cho Mẹ đặc ân cao quý: đó chính là được lên trời cả hồn lẫn xác. Với niềm khao khát mai sau cũng được về trời cùng Mẹ, giờ đây chúng ta hãy thành tâm dâng lời cầu xin:

1. "Linh hồn tôi ngợi khen Đức Chúa, thần trí tôi hớn hở vui mừng". Xin cho các vị chủ chăn trong Hội Thánh, luôn nhận ra tình thương bao la của Thiên Chúa qua việc dẫn dắt đoàn chiên Chúa lữ hành về Quê trời, để các Ngài luôn biết sống thánh thiện, can đảm xông pha giữa bão táp trần gian, biết biến cuộc đời thành lời ca ngợi tình yêu vô biên của Thiên Chúa. **Chúng con cầu xin Chúa.**

2. "Chúa hạ bệ những ai quyền thế, Người nâng cao mọi kẻ khiêm nhường". Xin cho các nhà lãnh đạo biết dẫn dắt mọi người sống sự thật trong công bằng và bác ái. Và xin cho những người đang xả thân hoạt động trong lãnh vực đấu tranh cho công lý và nhân quyền, luôn kín múc được sức mạnh từ nơi Chúa, để họ luôn can đảm không lùi bước trước những bất công và đàn áp. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. "Bà Maria vội vã lên đường". Chúng ta cùng hiệp lời cầu xin Chúa luôn gìn giữ, bảo vệ và đỡ nâng các nhà truyền giáo đang vất vả gieo hạt giống Tin Mừng trên khắp bờ cõi thế giới, đặc biệt nơi các miền truyền giáo hiểm nguy, để giữa bao thử thách và khó khăn của sứ mạng, họ luôn hăng say chu toàn bổn phận, không ngừng dấn thân và lên đường phục vụ, tất cả cho tiếng gọi từ trời cao. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. "Đấng Toàn Năng đã làm cho tôi biết bao điều cao cả". Xin cho mỗi người chúng ta đang tham dự phụng vụ hôm nay, đặc biệt các cá nhân hay hội đoàn nhận Mẹ Hồn Xác Lên Trời làm bổn mạng, luôn biết sống khiêm tốn tín thác nơi Chúa theo gương Mẹ. Nhờ đó, họ cảm nghiệm được quyền năng và tình yêu của Thiên Chúa trong từng ngày sống; và chỉ nơi Ngài mới phát xuất những điều kỳ diệu khi con người biết khiêm tốn cầu xin. **Chúng con cầu xin Chúa.**

CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN
NGÀY 21 THÁNG 08

BÀI ĐỌC I: Is 66, 18-21

Người ta cũng sẽ đưa tất cả những anh em các ngươi thuộc mọi dân tộc về.

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Isaia.

Đức Chúa phán như sau: "Ta biết rõ việc làm và ý định của chúng, Ta sẽ đến tập hợp mọi dân tộc và mọi ngôn ngữ, họ sẽ đến và được thấy vinh quang của Ta. Ta sẽ đặt giữa họ một dấu hiệu và sai những kẻ sống sót của họ đến các dân tộc: Tarsis, Put, Lut là những dân thạo nghề cung nỏ, đến dân Tuvan, Giavan, đến những hải đảo xa xăm chưa hề được nghe nói đến Ta và chưa hề thấy vinh quang của Ta. Họ sẽ loan báo vinh quang của Ta giữa các dân tộc. Đức Chúa phán: giống như con cái Israel mang lễ phẩm trên chén dĩa thanh sạch đến nhà Đức Chúa, người ta cũng sẽ đưa tất cả những anh em các ngươi thuộc mọi dân tộc về làm lễ phẩm tiến dâng Đức Chúa – đưa bằng ngựa, xe,võng cáng, lừa và lạc đà – về trên Núi Thánh của Ta là Giêrusalem. Và cả trong bọn họ, Ta sẽ chọn lấy một số làm tư tế, làm thầy Lêvi. Đức Chúa phán như vậy.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 116

Đáp: *Anh em hãy đi khắp tứ phương thiên hạ, mà loan báo Tin Mừng.*

Xướng: Muôn nước hỡi, nào ca ngợi Chúa, ngàn dân ơi, hãy chúc tụng Người.

Xướng: Vì tình Chúa thương ta thật là mãnh liệt, lòng thành tín của Người bền vững muôn năm.

BÀI ĐỌC II: Dt 12, 5-7. 11-13

Chúa thương ai thì mới sửa dạy kẻ ấy.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Do Thái.

Thưa anh em, anh em đã quên lời khuyên nhủ được nói với anh em như những người con: "Con ơi, đừng coi nhẹ lời Chúa sửa dạy, chớ nản lòng khi Người khiển trách. Vì Chúa thương ai thì mới sửa kẻ ấy, và có nhận ai làm con thì Người mới cho roi cho vọt".

Anh em hãy kiên trì để cho Thiên Chúa sửa dạy. Người đối xử với anh em như với những người con. Thật vậy, có đứa con nào mà người cha không sửa dạy?

Ngay lúc bị sửa dạy, thì chẳng ai lấy làm vui thú mà chỉ thấy buồn phiền. Nhưng sau đó, những người chịu rèn luyện như thế sẽ gặt được hoa trái là bình an và công chính. Bởi vậy, hãy làm cho những bàn tay bủn rủn, những đầu gối rã rời nên mạnh mẽ. Hãy sửa đường cho thẳng mà đi, để người què khỏi trật bước và hơn nữa, còn được chữa lành.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: "Chính Thầy là con đường, là sự thật và là sự sống. Không ai có thể đến với Chúa Cha mà không qua Thầy". Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 13, 22-30

Thiên hạ sẽ từ đông tây nam bắc đến dự tiệc trong Nước Thiên Chúa.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Trên đường lên Giêrusalem, Đức Giêsu đi ngang qua các thành thị và làng mạc mà giảng dạy. Có kẻ hỏi người: "Thưa Ngài, những người được cứu thoát thì ít, có phải không? Người bảo họ: "Hãy chiến đấu để qua được cửa hẹp mà vào, vì tôi nói cho anh em biết: có nhiều người sẽ tìm cách vào mà không thể được. Một khi chủ nhà đã đứng dậy và khóa cửa lại, mà anh em còn đứng ở ngoài, bắt đầu gõ cửa và nói: "Thưa ngài, xin mở cho chúng tôi vào!" Thì ông sẽ bảo anh em: "Các anh đấy ư? Ta không biết các anh từ đâu đến!" Bấy giờ anh em mới nói: "Chúng tôi đã từng được ăn uống trước mặt ngài, và ngài cũng đã từng giảng dạy trên các đường phố của chúng tôi". Nhưng ông sẽ đáp lại: "Ta không biết các anh từ đâu đến. Cút đi cho khuất mắt ta, hỡi tất cả những quân làm điều bất chính!"

Bấy giờ anh em sẽ khóc lóc nghiến răng, khi thấy các ông Abraham, Isaac và Giacóp cùng tất cả các ngôn sứ được ở trong Nước Thiên Chúa, còn mình lại bị đuổi ra ngoài. Thiên hạ sẽ từ đông tây nam bắc đến dự tiệc trong Nước Thiên Chúa.

Và kìa có những kẻ đứng chót sẽ lên hằng đầu, và có những kẻ đứng đầu sẽ xuống hàng chót".

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN
Ngày 21 tháng 08

Để vào Nước Thiên Chúa

Trong hành trình rao giảng của Ngài, Chúa Giêsu đã nói cho dân chúng rất nhiều về Nước Thiên Chúa. Nói cách khác, Nước Thiên Chúa là chủ đề lớn trong những lời Chúa Giêsu giảng dạy. Chúa Giêsu thường dùng các dụ ngôn để nói về Nước Thiên Chúa. Ví dụ chúng ta đã nghe nhiều lần về Dụ Ngôn người gieo giống (Mc 4,3-9), Dụ Ngôn hạt giống tự mọc lên (Mc 4,26-29) hay Dụ Ngôn về Hạt Cải (Mc 4,30-32). Bài tin mừng mà chúng ta vừa nghe hôm nay không nói về Nước Thiên Chúa mà nói về tính chất của nước đó.

Trước hết Nước Thiên Chúa là một " cửa hẹp". Vì là cửa hẹp nên sẽ khó đi vào như lời Chúa nói: có nhiều người tìm cách vào mà không thể được. Chúng ta cần "chiến đấu" để vào Nước Thiên Chúa. Từ "chiến đấu" gợi lên cho chúng ta hình ảnh những binh sĩ chiến đấu cho một lý tưởng nào đó. Hay như thấy Phao-lô dùng hình ảnh người vận động viên chạy đua để tranh giải để dạy chúng ta về những hy sinh, nỗ lực cần thiết để vào được Nước Trời:

"Anh em chẳng biết sao: trong cuộc chạy đua trên thao trường, tất cả mọi người đều chạy, nhưng chỉ có một người đoạt giải. Anh em hãy chạy thế nào để chiếm cho được phần thưởng. Phàm là tay đua, thì phải kiêng kỵ đủ điều, song họ làm như vậy là để đoạt phần thưởng chóng hư; trái lại chúng ta nhằm phần thưởng không bao giờ hư nát. Vậy tôi đây cũng chạy như thế, chứ không chạy mà không xác tín; tôi đấm như thế, chứ không phải đấm vào không khí. Tôi bắt thân thể phải chịu cực và phục tùng, kẻo sau khi rao giảng cho người khác, chính tôi lại bị loại"(1Cr9,24-27)

Thông điệp mà thánh Phao-lô muốn gửi cho chúng ta ở đây là: nếu chỉ vì một phần thưởng chóng qua ở đời này mà người ta còn phải nỗ lực đến thế thì để được phần thưởng đời đời trong Nước Chúa chúng ta có cần phải cố gắng bao nhiêu đi nữa vẫn là điều hiển nhiên.

Kế đến điều làm cho chúng ta phải suy nghĩ đó là Nước Thiên Chúa sẽ có lúc "đóng cửa". Chúa Giêsu nói rằng khi mà chủ nhà đã đứng dậy khoá cửa lại rồi thì dù có van xin như thế nào đi nữa cánh cửa Nước Trời sẽ không mở ra. Đây là điều mà lắm khi chúng ta quên mất. Có thể nói cuộc sống ở dương gian này là thời gian Chúa ban cho chúng ta để chọn lựa bước vào Nước Chúa hay không và dĩ nhiên thời gian này không phải vô tận. Lắm khi chúng ta thấy mình lẫn lựa trong chọn lựa quan trọng này vì nghĩ rằng mình còn trẻ, đời mình còn dài. Tôi thích so sánh hình ảnh Nước Thiên Chúa với những chiếc tàu điện mà chúng ta vẫn đi hằng ngày. Tàu dừng ở ga đón tất cả các vị khách không phân biệt đối xử một ai. Tuy nhiên, chiếc tàu không đợi

chúng ta mãi mà nó sẽ đóng cửa vào thời gian nhất định. Một khi nó đã đóng cửa rồi thì chúng ta có muốn leo lên cũng chỉ đành nuối tiếc nhìn theo mà thôi. Nước Thiên Chúa có lẽ cũng tương tự như thế. Hãy chọn lựa bước vào đúng thời điểm hay trong khoảng thời gian mà mình được trao ban.

Cuối cùng ở trong Nước Thiên Chúa thì: có những kẻ đứng chót sẽ lên hàng đầu, và có những kẻ đứng đầu sẽ xuống hàng chót. Có một sự đảo lộn trật tự ở đây. Chúng ta không biết rõ sẽ như thế nào nhưng trật tự của Thiên Chúa không giống như cách chúng ta nghĩ. Chính vì thế, chúng ta được mời gọi để sống với nhau không phân biệt địa vị sang hèn cao thấp. Chúng ta sống với nhau như những người con thật sự của Thiên Chúa và anh chị em ruột của nhau. Để khi vào Nước Thiên Chúa dù có bị xếp theo trật tự nào đi nữa thì những người xung quanh chúng ta vẫn là những người thân yêu của chúng ta.

Lời mời gọi vào Nước Chúa vẫn luôn dành sẵn cho chúng ta. Ước chi chúng ta biết sống yêu thương nhau để cùng giúp nhau tiến về nhà Chúa đúng lúc, đúng giờ mà Thiên Chúa đã hoạch định cho chúng ta cách hân hoan.

Joseph Nhã SJ

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

***Chủ tế*:** Do tình thương vô biên, Thiên Chúa hằng sẵn sàng ban ơn cứu độ cho tất cả mọi người. Vì thế, chúng ta cùng tin tưởng nguyện xin:

1. "Họ sẽ nhìn thấy vinh quang của Ta". Xin cho những người sống đời thánh hiến tin tưởng vào tình yêu, lòng trung tín và sự sống đời đời mà Chúa hứa ban, để trung thành bước theo Chúa giữa muôn vàn thách đố của thế giới hôm nay với niềm vui và lòng mến sắt son. **Chúng con cầu xin Chúa.**

2. "Người chịu rèn luyện sẽ gặt hái hoa trái là bình an và sự công chính". Xin cho các luật gia luôn nghe tiếng nói lương tâm để tự rèn luyện ý chí ngay thẳng, và một trái tim biết xót thương đồng loại, hầu những người thấp cổ bé họng trong xã hội được bảo vệ với luật pháp chân chính. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. "Anh em hãy kiên trì để Thiên Chúa sửa dạy". Xin cho giới trẻ hôm nay, đặc biệt là những người con đang sống trong lầm lạc mở lòng đón nhận tình yêu và sự sửa dạy của cha mẹ, can đảm hoán cải và hoàn thiện đời sống, để đem lại hạnh phúc cho chính mình và an vui cho gia đình. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. Xin cho mọi người trong chúng ta can đảm từ bỏ thói hư, tật xấu, biết sống tiết độ, tử tế và yêu thương, để cùng nhau vượt qua những khó khăn của dịch bệnh, và ý thức rằng chúng ta luôn có Chúa ở cùng và được ở trong tình yêu của Người. **Chúng con cầu xin Chúa.**

CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN
NGÀY 28 THÁNG 08

BÀI ĐỌC I: Hc 3, 17-18. 20. 28-29

Càng tự hạ, con càng được đẹp lòng Chúa.

Lời Chúa trong sách Huấn Ca.

Con ơi, hãy hoàn thành công việc của con một cách nhũn nhặn, thì con sẽ được mến yêu hơn người hào phóng. Càng làm lớn, con càng phải tự hạ. Như thế, con sẽ được đẹp lòng Đức Chúa. Vì quyền năng đức Chúa thì lớn lao: Người được tôn vinh nơi các kẻ khiêm nhường. Kẻ kiêu ngạo lâm cảnh khốn cùng thì vô phương cứu chữa, vì sự xấu xa đã ăn sâu mọc rễ trong đó. Người sáng trí để tâm nghiên cứu các ẩn dụ, kẻ khôn ngoan ao ước có tai thính để nghe.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 67

Đáp: *Lạy Thiên Chúa từ bi nhân hậu, xin ban cho kẻ khó nghèo có chỗ nương thân.*

Xướng: Những người công chính múa nhảy mừng vui trước mặt Chúa Trời, niềm hoan lạc trào dâng. Hãy hát mừng Thiên Chúa, đàn ca kính Danh Người. Danh Người là Đức Chúa.

Xướng: Cha nuôi dưỡng cô nhi, Đấng đỡ bênh quả phụ, chính là Thiên Chúa ngự trong thánh điện Người. Kẻ cô thân, Thiên Chúa cho nhà cửa, hạng tù đày, người trả lại tự do hạnh phúc.

Xướng: Lạy Thiên Chúa, Ngài đổ mưa ân hậu, gia nghiệp Ngài tiêu hao mòn mỏi, Ngài đã bổ sức cho. Lạy Thiên Chúa, đàn chiên của Ngài đến ở nơi đâu, Ngài cũng luôn nâng đỡ, bởi vì Ngài nhân hậu đối với kẻ khó nghèo.

BÀI ĐỌC II: Dt 12, 18-19. 22-24a

Anh em đã tới núi Sion, tới thành đô Thiên Chúa hằng sống.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Do Thái.

Thưa anh em, khi tới cùng Thiên Chúa, anh em đã chẳng tới một quả núi sờ thấy được, có lửa đang cháy, mây mù, bóng tối và giống tố, có tiếng kèn vang dậy, và tiếng nói thét gầm, khiến những kẻ nghe phải van xin đừng để lời ấy thốt ra với họ nữa.

Nhưng anh em đã tới núi Sion, tới thành đô Thiên Chúa hằng sống, là Giêrusalem trên trời, với con số muôn vàn thiên sứ. Anh em đã tới dự hội vui, dự đại hội giữa các con đầu lòng của Thiên Chúa, là những kẻ đã được ghi tên trên trời. Anh em đã tới cùng Thiên Chúa, Đấng xét xử mọi người, đến với linh hồn những người công chính đã được nên hoàn thiện. Anh em đã tới cùng vị Trung Gian giao ước mới là Đức Giêsu.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: “Anh em hãy mang lấy ách của Ta, và hãy học cùng Ta, vì Ta có lòng hiền hậu và khiêm nhường”. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 14, 1. 7-14

Ai tôn mình lên, sẽ bị hạ xuống; còn ai hạ mình xuống, sẽ được tôn lên.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Một ngày sabat kia, Đức Giêsu đến nhà một ông thủ lãnh Pharisiêu để dùng bữa, họ cố dò xét người.

Người nhận thấy khách dự tiệc cứ chọn chỗ nhất mà ngồi, nên nói với họ dụ ngôn này: “Khi anh được mời đi ăn cưới, thì đừng ngồi vào chỗ nhất, kẻo lỡ có nhân vật nào quan trọng hơn anh cũng được mời, và rồi người đã mời cả anh lẫn nhân vật kia phải đến nói với anh rằng: “Xin ông nhường chỗ cho vị này”. Bấy giờ anh sẽ phải xấu hổ mà xuống ngồi chỗ cuối. Trái lại, khi anh được mời, thì hãy vào ngồi chỗ cuối, để cho người đã mời anh phải đến nói: “Xin mời ông bạn lên trên cho”, thế là anh sẽ được vinh dự

trước mặt mọi người đồng bàn. Vì phàm ai tôn mình lên, sẽ bị hạ xuống; còn ai hạ mình xuống, sẽ được tôn lên".

Rồi Đức Giêsu nói với kẻ đã mời Người rằng: "Khi nào ông đãi khách ăn trưa hay ăn tối, thì đừng mời bạn bè, anh em hay bà con, hoặc láng giềng giàu có, kẻo họ cũng mời lại ông, và như thế, ông được đáp lễ rồi. Trái lại, khi ông đãi tiệc, hãy mời những người nghèo khó, tàn tật, què quặt, đui mù; họ không có gì đáp lễ, và như thế, ông mới thật có phúc: vì ông sẽ được đáp lễ trong ngày các kẻ lành sống lại".

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN
Ngày 28 tháng 08

HỌC KHIÊM NHƯỜNG NHƯ GIÊ-SU

Chuyện xưa kể rằng: Có nhà thông thái kia qua sông lớn trên một chiếc đò được một người đàn ông chèo lái. Trên suốt chặng đường, nhà thông thái nói rất nhiều chuyện về thiên văn địa lý học, toán học, lịch sử và triết học. Nhà thông thái hỏi người lái đò:

– Ông có biết gì về triết học không?

Người lái đò nhoẻn miệng cười nói:

– Tôi không được học và quanh năm suốt tháng chỉ lái đò trên con sông này để kiếm sống qua ngày, thì làm sao biết được triết học.

Nhà thông thái: – Vậy, ông mất một phần ba đời người rồi!

Nhà thông thái lại hỏi tiếp: – Ông có biết gì về toán học không?

Cũng như câu đáp trên, người lái đò nói rằng tôi không biết.

Nhà thông thái: – Thế thì ông mất nửa đời người rồi còn gì!

Sau một hồi im lặng, người lái đò bèn hỏi nhà thông thái:

– Ông giỏi như vậy, chắc ông biết bơi chứ nhỉ?

Nhà thông thái đáp: – Tôi biết rất nhiều, từ đông tây kim cổ, thiên văn, địa lý, đủ mọi thứ kiến thức, nhưng tôi lại không biết bơi.

Nghe vậy, người lái đò từ tốn nói:

– Vậy là ông sắp mất cả cuộc đời rồi vì giông bão sắp đến và tôi chỉ có thể bơi để tự cứu mình mà thôi!

Quả thật, câu ngạn ngữ "cao nhân bất lộ tướng" chẳng sai chút nào! Khiêm tốn thường được người đời gọi là mỹ đức (một đức tính cao đẹp). Thế nhưng, trong đời sống thiêng liêng và giáo lý Công Giáo, khiêm nhường hoặc khiêm tốn là một nhân đức. Nó rất quan trọng và là bệ phóng giúp tăng trưởng các nhân đức khác. Chính vì vậy, Thánh Âu-gus-ti-nô chẳng ngần ngại khẳng định: "Nếu ai đó hỏi, thì tôi cũng trả lời rằng: nẻo đường của Thiên Chúa trước tiên là khiêm nhường, thứ đến là khiêm nhường và kế tiếp không gì khác ngoài khiêm nhường" ("This [God's] way is first humility, second humility, third humility, and however often you should ask me I would say the same…" - St. Augustine, *Letters 83-130*, do Roy Joseph Deferrari biên soạn, và được Wilfrid Parsons chuyển ngữ, tập 18, trong *Sách Giáo phụ Hội Thánh* [*The Fathers of the Church*] (Washington, DC: The Catholic University of America Press, 1953), tr. 282). Hơn thế, Đức Giê-su đã từng gọi mời: "*Hãy học với tôi, vì tôi hiền lành và khiêm nhường trong lòng*" (Mt 11, 29). Dẫu là Con Thiên Chúa xuống thế mặc lấy xác phàm, nhưng Người sống trọn vẹn khiêm hạ, chỉ dẫn, kêu mời chúng ta biết hạ mình, khiêm tốn như Người.

Sách Huấn Ca chỉ ra rõ ràng: "*Càng làm lớn, con càng phải tự hạ, như thế, con sẽ được đẹp lòng Đức Chúa. Vì quyền năng Đức Chúa thì lớn lao: Người được tôn vinh nơi các kẻ khiêm nhường*" (Hc 3, 18. 20). Mặc khác, "*Thiên Chúa chống lại kẻ kiêu ngạo, nhưng ban ơn cho kẻ khiêm nhường*" (1Pr 5, 5). Vì chưng, "*ai tự tôn mình lên sẽ bị hạ xuống; còn ai hạ mình xuống sẽ được tôn lên*" (x. Ed 21, 31; Lc 14, 11). Trong bài Tin Mừng hôm nay, Đức Giê-su tận mắt chứng kiến hành vi cao ngạo của người Biệt phái khi được mời đến dự tiệc, và Người đưa ra dụ ngôn hầu khuyến cáo thái độ tự tôn tự mãn của họ (x. Lc 16, 15; 18, 14). Thiết nghĩ, ngoài thực tế, không mấy ai mến chuộng những người luôn vỗ ngực xưng tên, cao ngạo chẳng xem ai ra gì, và có khi coi trời bằng vung! Chắc chúng ta đã từng được nghe câu nói: "Biển lớn ở chỗ thấp, mới có thể dung nạp được trăm sông"? Người càng khiêm tốn (dĩ nhiên là khiêm tốn thực sự), càng nhận được nhiều thiện cảm, và càng có khả năng bao dung, cảm thông với tha nhân. Trong cách đối nhân xử thế một cách khiêm tốn với mọi người là chúng ta không tỏ vẻ tài giỏi, biết hết vạn vật, không khoe khoang, phô trương, chẳng nóng giận ganh đua, hiềm tị, so sánh, chẳng cố tình chứng tỏ đúng sai, chẳng nghi ngờ ghen ghét với tài năng của anh chị em. Ngay kể cả khi người thật sự có tài năng xuất chúng chăng nữa, nếu biết khiêm nhường thì họ sẽ chọn cách bình lặng làm những việc cần làm và đáng làm mà thôi. Tựa như câu chuyện chiếc bình trà và tách trà. Một hôm, người thầy hỏi học trò:

- Theo con, giữa bình trà và tách trà, thì cái nào nhận được nước trà?

Học trò liền trả lời:

- Thưa thầy, tất nhiên tách trà được nhận ạ!

Nghe vậy, người thầy lại hỏi:

- Thế tách trà muốn nhận nước trà thì nó phải nằm cao hơn hay thấp hơn bình trà?
- Dạ, tách trà phải nằm thấp hơn bình trà!

Sống giữa đời thường, nếu muốn nhận/học hỏi điều gì, ước mong người khác chỉ dạy, hướng dẫn cho mình điều gì thì chúng ta phải đặt mình ở vị trí thấp hơn, nghĩa là biết khiêm hạ, khiêm tốn thật lòng. Ngược lại, nếu cứ trong tâm thế, thái độ tự cao, tự đại, luôn cho rằng bản thân là nhất, miệng cứ nói "tôi biết rồi, tôi biết rõ rồi!" thì chắc hẳn chúng ta sẽ chẳng nhận thêm được gì, vì chính chúng ta vô hình chung đưa mình lên quá cao, và tự cho mình là tách nước đầy, nên không ai có thể rót thêm vào được nữa. Trong đời sống đạo cũng thế, chúng ta sẽ được Chúa đoái nhìn, một khi biết khiêm hạ bản thân, mở rộng lòng đón nhận ân sủng. Tương tự, ở những bậc sống tu trì, nơi gia đình, giáo xứ, hội dòng nữa, những ai sống đời sống khiêm nhu, khiêm tốn chân thực thì không chỉ được Chúa chúc phúc, mà anh chị em khác cũng hết lòng đón nhận và yêu thương hết mực.

Sau cùng, người có lòng khiêm hạ thật tâm không sống dựa vào những gì thoáng qua, tạm thời như lời khen, bổng lộc, mà luôn biết hướng đến giá trị vĩnh hằng, hướng tới người nghèo trên mọi phương diện (không chỉ nghèo tiền nghèo bạc, nghèo vật chất, mà còn nghèo tinh thần, nghèo về mặt thiêng liêng, nghèo vì chưa được biết Chúa, v.v…). "*Khi ông đãi tiệc, hãy mời những người nghèo khó, tàn tật, què quặt, đui mù. Họ không có gì đáp lễ, và như thế, ông mới thật có phúc: vì ông sẽ được đáp lễ trong ngày các kẻ lành sống lại*" (Lc 14, 13-14). Lời khuyên của Đức Giê-su đi ngược hẳn với thói thường của người đời, của chúng ta. Tuy nhiên, chính vì không giống như thói đời trần gian, nên chúng ta mới thực sự hưởng ơn lành đích thật như tác giả Sách Huấn Ca khẳng khái: "*Nước dập tắt lửa hồng, bố thí đền bù tội lỗi. Ai đền ơn đáp nghĩa là biết lo xa, lúc sa cơ, người ấy sẽ tìm được nơi nương tựa*" (Hc 3, 30-31). Chỉ lúc ấy, "*anh em tới dự đại hội vui, dự đại hội giữa các con đầu lòng của Thiên Chúa, là những kẻ đã được ghi tên trên trời. Anh em đã tới cùng Thiên Chúa, Đấng xét xử mọi người, đến với linh hồn những người công chính đã được nên hoàn thiện*" (Dt 12, 22).

Xin cho con luôn chân thành
Không màu mè, sỉ diện, sanh cao ngạo.
Biết hạ mình, sống thanh cao
Hằng noi gương Chúa, chẳng giờ thở than.
Sông sâu nước chảy đá mòn
Lúa tốt trĩu nặng cúi đầu đứng trông. Amen!

Lm. Xuân Hy Vọng

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

***Chủ tế*:** Chúa Giêsu đã dạy chúng ta "*Ai hạ mình xuống sẽ được tôn lên*". Trong tâm tình khiêm tốn của người môn đệ, chúng ta hãy sốt sắng dâng lời cầu nguyện:

1. "Thiên Chúa được tôn vinh nơi các kẻ khiêm nhường". Xin cho các nhà lãnh đạo cũng như những nhà truyền giáo trong Giáo Hội luôn sống trong sự khiêm tốn theo gương Thầy Giêsu Chí Thánh, nhờ đó, nhiều người hơn nữa nhận biết Thiên Chúa và tôn vinh Người là Cha giàu lòng thương xót.. **Chúng con cầu xin Chúa.**

2. Hiện nay thế giới đang đối mặt với những khó khăn của vũ khí hạt nhân và dịch bệnh. Xin cho các nhà lãnh đạo quốc gia biết dừng lại trong việc lạm pháp quyền lực, biết lắng nghe tiếng kêu oan khiên của người dân để tìm cách giải quyết ổn thỏa; hầu mưu ích cho đất nước và con dân. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. Hiệp cùng Đức Thánh Cha, qua những lời mời gọi hiệp nhất xây dựng nền hòa bình trên toàn thế giới, cách riêng tại nước Nhật bản được tinh thần truyền giáo tác động, mọi người trở nên mối hiệp thông trong đức tin, và chứng tá của lòng bác ái; hầu xây dựng nước Chúa ngay tại thế này. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. "Anh em đã tới cùng Thiên Chúa... Anh em đã tới cùng vị Trung Gian giao ước mới là Đức Giêsu". Xin cho cộng đoàn phụng vụ hôm nay và mọi tông đồ giáo dân trong các giáo xứ, có được sự can đảm, sẵn sàng hiến thân cho Chúa và phục vụ vì lợi ích của tha nhân, để từ đó tất cả chúng ta được đến gần Thiên Chúa hơn và đưa nhiều người hơn nữa đến với Đức Giêsu Kitô. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Lá Thư Mục Vụ

Anh chị em rất thân mến

Sau một thời gian lắng đọng trong hy vọng mọi sự sẽ trở về lại bình thường, nhưng thời gian này, covid có vẻ bùng phát lại ở mọi nơi trên thế giới, đặc biệt ở Nhật, tạo cho chúng ta những lo lắng, bất an với tương lai. Xin Chúa thương gìn giữ gia đình anh chị em, ban cho mỗi người sức khỏe, không ai bị lây nhiễm covid, và có được những ngày nghỉ Obon hạnh phúc, vui vẻ với gia đình và những người thân, cũng như thực hiện được những dự tính.

Cuộc đời luôn có những bất ngờ không lường trước được, như cái chết của cựu thủ tướng Abe. Suốt thời gian dài làm thủ tướng, dù có những bất đồng, chống đối, nhưng vẫn bình an, bây giờ đã về hưu, lại bị ám sát, một cái chết không ai ngờ, nhưng lại là một kết thúc đẹp của một cuộc đời hoàn toàn sống cho và phục vụ đất nước. Cái chết kéo ông ra khỏi sự quên lãng âm thầm, làm cho ông được mọi người biết ơn và nhắc đến như một anh hùng dân tộc. Chúng ta cũng hãy đốt lên một nén nhang cầu nguyện cho người quá cố, và cũng cầu xin cho cuộc sống, cũng như cái chết của mỗi người chúng ta mang lại lợi ích cho xã hội, cho tha nhân.

Đại Hội Giới Trẻ Kanto lần thứ 7 đã kết thúc trong bình an và để lại trong tâm hồn các bạn trẻ tham dự những ơn ích, niềm vui nhất là sự cam kết phục vụ Chúa và Giáo Hội, cũng như sự khao khát sẽ được gặp lại trong những đại hội tương lai. Tạ ơn Chúa và cám ơn quý cha, quý sơ và các bạn trẻ trong ban tổ chức, cũng như quý ân nhân và mọi người tham dự. Trong tháng 7 vừa qua, cũng đã có những tổ chức thể thao, trại hè của giới trẻ trong các cộng đoàn Việt Nam trên toàn quốc như một ao ước gặp gỡ, hiệp nhất để dân thân, phục vụ. Đặc biệt vào ngày 13-14 tháng 8, đại hội giới trẻ Sapporo lần thứ nhất sẽ được tổ chức. Xin quý cha và mọi người cầu nguyện cho đại hội lần thứ nhất của giới trẻ Sapporo được thành công tốt đẹp, mang lại nhiều niềm vui và khích lệ đức tin cho các bạn trẻ - vì hoàn cảnh công việc - đang ở trên miền Bắc xa xôi, băng giá của Nhật Bản, nhưng trái tim của họ luôn nồng nàn thao thức sống đức tin, trong vùng đất rộng mênh mông, nhưng rất thiếu vắng các giáo xứ, nhiều trở ngại trong vấn đề đi lễ, vì nhà thờ quá ít, quá xa và thời tiết thì quá lạnh. Cầu chúc đại hội thành công và xin Chúa chúc lành cho các bạn trẻ tham dự.

Tháng 8 ở Nhật là tháng của các lễ hội, thành phố nào, làng xã nào cũng tổ chức các cuộc lễ hội, bắn pháo bông, để dân chúng có cơ hội nghỉ ngơi sau những ngày vất vả của công việc. Giáo Đoàn chúng ta cũng có những lễ hội, đã trở thành truyền thống tốt đẹp, được tổ chức hàng năm, như một sinh hoạt không thể thiếu của Giáo Đoàn. Nhưng từ hơn hai năm nay, khi đại dịch bùng phát, các sinh hoạt của Giáo Đoàn và của các cộng đoàn đã không được tổ chức. Năm nay, tình hình dịch bệnh xem ra có vẻ lắng dịu, vì thế, vào ngày 15 tháng 8, Giáo Hội long trọng kính Đức Mẹ lên trời cả hồn lẫn xác, cũng là bổn mạng của CĐ Fujisawa, và như truyền thống đạo đức của cộng đoàn, cộng đoàn sẽ tổ chức rước kiệu Đức Mẹ và ngày hội sẽ được kết thúc bằng thánh lễ dâng kính Mẹ Maria. Tôi xin kính mời anh chị em cố gắng sắp xếp thời gian, chương trình để đến tham dự thánh lễ này, như một diễn tả của lòng yêu mến, biết ơn Mẹ Maria, Mẹ Thiên Chúa, Mẹ của Hội Thánh, và Mẹ của chúng ta.

Mùa hè nóng bức lại trở về trên đất nước Phù Tang, những ngày nghỉ lễ Obon là thời gian lý tưởng của gia đình: cha mẹ có được một thời gian nghỉ ngơi sau những tháng ngày vất vả với công việc, con cái lại được nghỉ hè, đây là thời gian các bậc phụ huynh được gần gủi con cái một cách đặc biệt hơn, chia sẻ với con cái những công việc học, những buổi pique nique, những ngày trại hè. Nhờ sự gần gủi này, cha mẹ mới hiểu được con cái, mới có thê hướng dẫn, giáo dục con cái và chia sẻ với con cái những ưu tư, lo lắng, những suy nghĩ về tương lai.

Là cha mẹ, ai trong chúng ta cũng luôn bận tâm cho con cái, lo cho chúng ăn ngon, mặc ấm, lo cho chúng có được một nền giáo dục căn bản tốt, một tương lai tươi đẹp. Nhưng nhiều khi vì quá bận tâm tới công ăn việc làm, chúng ta hoàn toàn phó mặc con cái cho trường học, cho thầy cô mà quên đi chúng ta mới là những hướng dẫn viên đích thực của con cái. Chúng ta thường lấy lý do kiếm thêm tiền giúp con cái để đi làm ngày 2 việc, mà đành để con cái ở nhà một mình, không một ai kiểm soát, chính những lúc này con cái của chúng ta dễ có cơ hội để miệt mài trên các trang mạng thiếu lành mạnh, hoặc suốt ngày chỉ biết chơi games, từ đó con cái của chúng ta bị tiêm nhiễm bởi biết bao nhiêu sự xấu.

Anh chị em phải ý thức rằng: con cái là quà tặng của Thiên Chúa ban cho Giáo Hội, xã hội và gia đình, và chúng ta, những người cha người mẹ, chúng ta phải có bổn phận làm cho những quà tặng đó ngày càng trở nên ích lợi hơn cho Giáo Hội, xã hội. Chúng ta có thể dùng tiền bạc để sắm cho con cái chúng ta những tiện nghi vật chất, những thức ăn ngon, nhưng tiền bạc không thể làm cho con cái của chúng ta trở nên

những con người tốt, mà có thể trái lại. Chỉ có tình thương, sự hy sinh, gương lành của chúng ta mới mang lại cho con cái một lòng đạo, một đức tin và một nền giáo dục nhân bản tốt lành.

Đã biết bao nhiêu năm lưu lạc trên đất khách, chúng ta ngày càng già đi, con cái chúng ta càng ngày càng lớn, nhưng phải khiêm tốn để nhận ra rằng: con cái chúng ta càng ngày càng phát triển về thể xác, nhờ được sinh sống trong một xã hội văn minh, đầy đủ. Nhờ lãnh nhận được một nền giáo dục tri thức tốt, con cái chúng ta cũng có một kiến thức tốt, nhưng về khía cạnh đức tin, thử hỏi con cái chúng ta có phải là một người công giáo đạo đức chưa? Về lãnh vực dân tộc: con cái chúng ta có nói được tiếng Việt rành rõi chưa? Con cái của chúng ta có tự hào mình là người Việt, biết rõ văn minh, văn hóa Việt chưa? Hay chính chúng ta, biết bao nhiêu lần, cũng chối từ căn tính Việt Nam của mình? Có khi, chúng ta tìm cách tranh đấu cho quê hương đất nước, tích cực tham gia các phong trào, nhưng lại không bận tâm truyền đạt cho con cái của chúng ta niềm tự hào dân tộc, tinh thần bất khuất của tổ tiên Việt Nam, Đức Tin anh dũng của các tử đạo Việt Nam và kho tàng văn chương dồi dào, phong phú và đẹp tuyệt vời của nền văn minh Hồng-Lạc.

Tôi xin anh chị em luôn cố gắng ý thức vai trò quan trọng của người cha người mẹ trong việc giáo dục đức tin, luân lý và lòng yêu tổ quốc đối với con cái. Khi chết đi, chúng ta chỉ có thể cho con cái một kho tàng không bao giờ mất, không bao giờ cạn, đó là lòng tin, lòng đạo đức, tình bác ái, lòng yêu nước. Dù chúng ta có trối lại cho con cái một số tiền thật lớn đi chăng nữa, con cái cũng sẽ phí phạm, số tiền đó trở nên mối hại cho con cái. Chúng ta có trối lại cho con cái một gia tài kếch xù, đó cũng có thể là cớ gây chia rẻ giữa con cái với nhau. Nhưng nếu chúng ta để lại cho con cái một nền giáo dục đức tin tốt, một lương tâm đạo đức, con cái của chúng ta sẽ tiếp tục sống xứng đáng và cũng sẽ tiếp tục hướng dẫn gia đình, con cháu của chúng trong sự thánh thiện. Xin anh chị em hãy là gương mẫu đức tin cho con cháu của mình.

Trước khi kết thúc lá thư này, tôi kính chúc qúy cha, qúy tu sĩ nam nữ, qúy anh chị em những ngày nghỉ lễ Obon hạnh phúc, lễ Đức Mẹ lên trời tràn đầy hồng ân, vui vẻ và bình an, có nhiều thời gian nghỉ ngơi thật hạnh phúc với con cái và gia đình. Xin Mẹ Maria mà Giáo Hội sẽ long trọng mừng kính Mẹ lên trời vào ngày 15 tháng 8 này, chúc lành cho anh chị em.

Tôi luôn cầu nguyện cho anh chị em.

Linh Mục của anh chị em
P.M. Nguyễn Hữu Hiến

TIN CỘNG ĐOÀN

TIN NHÓM CHIA SẺ LỜI CHÚA

Trong tháng 07/2022, Nhóm đã nhận được học bổng giúp cho các trẻ em nghèo hiếu học tại Việt Nam niên khóa 2022-2023 của qúy vị ân nhân sau đây:

- AC Tuấn-Hằng (Kyobashi, Osaka) giúp một em: 10.000 yen
- AC Tùng-Yến (Kyobashi, Osaka) giúp một em: 10.000 yen
- AC Tuấn-Vân (Osaka) giúp hai em: 20.000 yen
- AC Toàn-Vy (Takatori, Kobe) giúp một em: 10.000 yen
- Cháu Khang-An (Takatori, Kobe) giúp hai em: 20.000 yen
- Hoài-Hiếu (Kobe) giúp mười em: 100.000 yen
- Anh Nguyễn Văn Lộc (Aichi-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- AC Vinh-Thúy (Fujisawa, Kanagawa-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- AC Nguyễn Văn Huy (Saito, Miyazaki_ken) giúp một em: 10.000 yen
- Hội Con Đức Mẹ Vô Nhiễm Takatori, Kobe, giúp năm em: 50.000 yen
- Chị Thanh Nga (Takatori, Kobe) giúp hai em: 20.000 yen
- AC Nguyễn Hà (Takatori, Kobe) giúp một em: 10.000 yen
- Dì Năm (Atsugi, Kanagawa-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- AC Công-Thu (Yamato, Kanagawa) giúp năm em: 50.000 yen
- AC Hùng-Thanh (Kamata, Tokyo) giúp hai em: 20.000 yen
- AC Điệp-Anh (Saitama-Ken) giúp mười em: 100.000 yen

Thay mặt cho các trẻ em bất hạnh tại quê nhà, Nhóm CSLC xin thành thật biết ơn các cộng đoàn, các ban đại diện, các Nhóm và tất cả qúy vị ân nhân đã quảng đại chia sẻ, hầu xoa dịu những đau khổ và thiếu thốn của các em. Đây cũng là một hình thức giúp đỡ và xây dựng Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam.

Ước mong quý vị sẽ tiếp tục quảng đại tiếp tay với Nhóm trong công tác bác ái này. Xin Ba Ngôi Thiên Chúa chúc lành cho qúy vị.

Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa

NHẮN TIN VỚI CÁC ÂN NHÂN GIÚP HỌC BỔNG

Để có thể gởi tiền về cho các em học sinh nghèo tại Việt Nam kịp niên học mới 2022-2023, sẽ được khai giảng vào đầu tháng 8, xin qúy vị ân nhân tiếp tục quảng đại chia sẻ với các em, nhờ đó, các em sẽ có một tương lai tốt đẹp hơn và qua các em, Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam được ngày càng phát triển. Xin qúy vị ân nhân gởi tiền học bổng (10.000 yen) về cho Tuyết Mai. Qúy vị nào không thể tiếp

tục giúp cho các em, xin cũng vui lòng cho Nhóm CSLC biết, để có thể sắp xếp cho các em, hầu các em không bị gián đoạn việc học.

Thay mặt các trẻ em nghèo tại Việt Nam, Nhóm CSLC Tokyo xin chân thành tri ân qúy vị. Xin Thiên Chúa giàu lòng thương xót, chúc lành cho quý vị và gia đình.

Nhóm CSLC Tokyo

THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ VÀ SỐ ĐIỆN THOẠI

Từ tháng 9, cha Gioan Baotixita Phan Đức Định SJ sẽ đi Phi Luật Tân một thời gian theo chương trình của Hội Dòng, vì thế, nhưng ai muốn liên lạc với ngài, xin vui lòng liên lạc qua email sau đây: jbdinhsj@gmail.com.

Cha Phêrô Nguyễn Văn Toàn đã được nhà Dòng thuyên chuyển về giáo xứ mới, xin anh chị em vui lòng liên lạc với ngài qua địa chỉ mới sau đây:

Lm Phêrô Nguyễn Văn Toàn SJ

Catholic Hosoe Church

Hosoe Cho 1-9-15, Shimonoseki Shi, Yamaguchi Ken 750-0016

Mob: 080-7119.1982; email: toansjvn@gmail.com

Cha Gioan Đàm Xuân Lộ MM đã thay đổi số điện thoại, xin anh chị em khi liên lạc với ngài, xin vui lòng dùng số điện thoại mới sau đây: 080-1320.9369. Xin cám ơn.

Linh mục P.M. Nguyễn Hữu Hiến

TIN CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO FUJISAWA

Ngày 15/8/2022 Cộng đoàn Fujisawa tổ chức lễ Đức Mẹ hồn xác lên trời, quan thầy của cộng đoàn với chương trình sau đầy

15g00: giải tội

17g00: nghi thức dâng Hoa cho Đức Mẹ: Các linh mục, sau đó đại diện người cao niên và những người đau yếu, bệnh tật, các em thiếu nhi và giới trẻ, các đôi tân hôn (kết hôn trong năm) và giáo dân mới xin gia nhập Cộng đoàn Fujisawa trong năm.

Nghi thức làm phép kiệu

Cung nghênh kiệu Đức Mẹ xung quanh nhà thờ

Đọc kinh cầu nguyện và Thánh lễ

Kính mời quí cha, quý tu sĩ nam nữ và quí ông bà anh chị em gần xa đến tham dự lễ bổn mạng của Cộng đoàn Fujisawa.

Thay mặt Ban Đại diện Cộng đoàn Fujisawa kính mời

TĨNH TÂM GIỚI TRẺ YAMAGUCHI

"Hãy đến cùng tôi, tôi sẽ cho nghỉ ngơi bồi dưỡng" (Mt 11, 28b)

Thời gian: 13/8 ~ 15/8/2022

Địa Điểm: Trung Tâm Giáo Dục Lao Động (Shimonoseki), (Click QR Code kế bên)

Người Hướng Dẫn: Cha Đaminh Cao Sơn Thân,

S.J. Người Đồng Hành: Sr Maria Nguyễn Thị Thủy, Dòng Thừa Sai Chúa Kitô Giêsu

Tiền Đi Lại: Tự Túc

Tiền Ăn Ở: Miễn Phí

Đăng ký tham gia qua Sr Thủy (FB: Thuy Mary Nguyen | Facebook)

Thời Hạn Đăng Ký đến hết ngày 31/7

Số Lượng Giới Hạn: Khoảng 10 người.

Chương trình: Ngày 13/8

17:00 Tiếp đón, ghi danh, giới thiệu chương trình
17:30 Tắm Rửa
18:00 Chầu Thánh Thể
18:45 Cơm Tối
20:00 Gợi Ý Cầu Nguyện (Cha Đaminh Cao Sơn Thân, S.J.)

Cầu Nguyện Riêng: Từ 20:00 trở đi đến hết kỳ tĩnh tâm, hãy giữ thinh lặng. Nếu có vấn đề gì muốn bàn hỏi thì gặp Sr Thủy.

22:00 Xét Mình (Phút Hồi Tâm) Đi Ngủ

Ngày 14/8

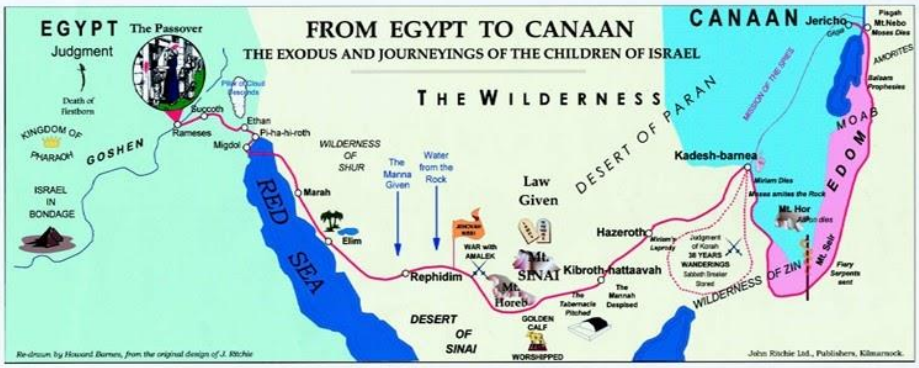
6:00 Thức Dậy + Vệ Sinh
6:30 Cầu Nguyện Sáng (Sr Thủy)
7:00 Thánh Lễ Chúa Nhật
8:00 Cơm Sáng
9:00 Gợi Ý Cầu Nguyện (Cha Đaminh Cao Sơn Thân, S.J.) Cầu Nguyện Riêng
11:00 Chia Sẻ Thiêng Liêng
11:45 Xét Mình
12:00 Cơm Trưa Nghỉ Trưa
14:00 Gợi Ý Cầu Nguyện (Sr Thủy)
Cầu Nguyện Riêng
15:15 Bông Hoa Cầu Nguyện
17:30 Tắm Rửa
18:00 Lần Chuỗi Mân Côi
18:45 Cơm Tối
20:00 Xem Phim Công Giáo
22:00 Xét Mình → Đi Ngủ

Ngày 15/8

6:00 Thức Dậy + Vệ Sinh
6:30 Cầu Nguyện Sáng (Sr Thủy)
8:00 Điểm Tâm Dọn Dẹp Vệ Sinh Phòng, …
9:30 Chia Sẻ Thiêng Liêng Tập Hát, chuẩn bị Thánh Lễ
10:30 Thánh Lễ Mẹ Lên Trời
11:30 Cơm Trưa. Đi Viếng Bia Tưởng Niệm Thánh Phanxicô Xaviê. Ra Về (Đi chơi Thủy Cung)

TRANG GIÁO LÝ – MUỐI CHO ĐỜI –

-7 月号では神様がイスラエルに与える掟(十戒とも言う)を探求しましょう。



モーセとイスラエル人はエジプトを後にして、カナンの地へ向かいました。神がいつも彼らを守り、導き、養い、時には飢え、渇きという試練を通してイスラエル人の信仰を成長させました。彼らは４０年の歳月の流れに砂漠を通して、神の業によって、紅海を二つに分け、イスラエル人が海の中の乾いたところを歩き渡りました。(出エジプト 14 章)

旅の途中、神がモーセにイスラエル人の為に、掟を与え、契約を交わしました。以下は神からイスラエルに与えた掟です。十戒とも言います。

「20:2「わたしはあなたの神、主であって、あなたをエジプトの地、奴隷の家から導き出した者である。20:3 あなたはわたしのほかに、なにものをも神としてはならない。…….20:7 あなたは、あなたの神、主の名を、みだりに唱えてはならない。主は、み名をみだりに唱えるものを、罰しないでは置かないであろう。20:8 安息日を覚えて、これを聖とせよ。 20:9 六日のあいだ働いてあなたのすべてのわざをせよ。 20:10 七日目はあなたの神、主の安息であるから、なんのわざをもしてはならない。あなたもあなたのむすこ、娘、しもべ、はしため、家畜、またあなたの門のうちにいる他国の人もそうである。20:11 主は六日のうちに、天と地と海と、その中のすべてのものを造って、七日目に休まれたからである。それで主は安息日を祝福して聖とされた。20:12 あなたの父と母を敬え。これは、あなたの神、主が賜わる地で、あなたが長く生きるためである。20:13 あなたは殺してはならない。20:14 あなたは姦淫してはならない。20:15 あなたは盗んではならない。20:16 あなたは隣人について、偽証してはならない。20:17 あなたは隣人の家をむさぼってはならない。隣人の妻、しもべ、はしため、牛、ろば、またすべて隣人のものをむさぼってはならない」。(出エジプト 20 章)

PVLC

Từ ngữ Công giáo Việt-Nhật – Catholic Words –

Trang này được khởi đầu bởi một vài bạn đầy nhiệt huyết, muốn tham gia các công việc giáo xứ địa phương, bạn ấy nói: "Con rất muốn học các từ vựng thường dùng trong nhà thờ, Thánh lễ và trong Giáo hội. Các Tu sĩ Linh mục thì nằm lòng các từ vựng đó rồi. Nhưng phần con, một giáo dân không có điều kiện để học. Xin các Tu sĩ Linh mục chia sẻ cho con những từ vựng Việt-Nhật đó, hầu con có thể góp phần vào giáo xứ con thường xuyên tham dự Thánh lễ."

…Chúng tôi rất cảm kích khi nghe người bạn trên thao thức về việc nhà Chung. Cám ơn những giáo dân đạo đức và đầy nhiệt huyết đã đánh thức chúng tôi.

08/2022

Bài sai (của Hội Dòng)	派遣	Haken
Tổng tu nghị (của Hội dòng)	総会	Soukai
Bầu Bề Trên	総長の選挙	Souchou no senkyo
Hi sinh hãm mình	犠牲する	Gisei suru
Hãm mình đền tội	償う	Tsugunau
Ghen ghét	憎しむ	Nikushimu
Nghĩ xấu	悪く思う	Waruku omou
Xét đoán	批判する	Hihan suru
Nói xấu	悪口を言う	Waruguchi wo iu
Gây chia rẻ	分裂させる	Bunretsu saseru
Kiêu ngạo	傲慢	Gouman
Lên án	裁く	Sabaku
Giận ghét	怒る	Ikaru
Thiếu bác ái trong suy nghĩ ,lời nói, hành động	言葉、行い、思いにおいて、愛徳が足りない。	Kotoba, Okonai, Omoi ni oite aitoku ga tarinai
Nghi ngờ tình thương của Chúa	神の愛を疑う	Kami no ai wo utagau
Phàn nàn, trách móc Chúa	神に向かって不平不満を言う	Kami ni mukatte fuhei fuman wo iu
Lo ra chia trí trong giờ thiêng liêng	聖なる時間中に気を散らす	Seinaru jikanchuu ni ki wo chirasu
Không sử dụng time hợp lí như Chúa muốn	時間の無駄遣い	Jikan no muda zukai

Nhóm từ ngữ Công giáo Việt-Nhật https://dboratorio.tokyo/catholicwords/

MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI

Sau khi Chúa Giêsu lên trời, Mẹ Maria còn sống ở trần gian được bao lâu? Chúng ta không biết. Có lẽ mười lăm năm hoặc hai mươi năm. Cuộc đời Mẹ kết thúc ở Giêrusalem hay ở Ephêsô? Các sử gia còn đang tranh luận. Ở Giêrusalem thánh đường Mẹ sinh thì giữ được kỷ niệm của Mẹ; ở Ephêsô, ngôi nhà của Mẹ vẫn là nơi cầu nguyện mặc dầu gặp vô số ngăng trở bên ngoài.

Điều cần thiết ở đây không phải là biết nơi chốn và thời hiệu Mẹ sinh thì, nhưng là xác tín rằng Mẹ đã được hoàn toàn chia sẻ sự phục sinh của Con Mẹ, và bây giờ Mẹ đang ở trên trời với Ngài, cả hồn lẫn xác, nghĩa là tất cả con người Mẹ. Chúng ta thường nghe thấy người ta hỏi: Mẹ có thể chết được không? Mẹ có phải chết không? Và Mẹ có thật sự chết không? Người ta thắc mắc như thế là vì người ta thấy Mẹ được dựng thai vô nhiễm nguyên tội, và Mẹ là Mẹ Thiên Chúa. Nhưng đời sống hay chết của Mẹ đã biến đổi thế nào thành đời sống bất tử. Đây là một mầu nhiệm đối với chúng ta. Nhưng điều này lại có liên quan đến chúng ta, vì tất cả chúng ta đều được mời gọi tham dự vào sự sống huyền nhiệm ấy.

Thiên thần cũng như loài người không diễn tả nổi nỗi vui mừng của Mẹ Maria ngày mà Con Mẹ rực rỡ trong hân hoan và vinh hiển, đến rước Mẹ về trời để tất cả con người Mẹ được tham dự vào ánh sáng Phục Sinh. Mẹ không chỉ tham dự trong những giây phút mau qua, nhưng Mẹ tham dự trong ánh huy hoàng vĩnh cửu của thiên đàng. Việc Mẹ hồn xác về trời chỉ có thể quan niệm được trong ánh sáng Phục sinh. Đây là một việc rất đơn giản, không giàn cảnh mà cũng không hoa mỹ. Bông hồng nhiệm rã cánh trần gian vào một buổi chiều, buổi sáng hoặc buổi trưa nào đấy, để khoe nở trong vinh quang và vui mừng của một đời sống không giới hạn.

Thiên đàng, những người được ưu tuyển không mất mát gì trong những đức tính của họ có liên hệ đến tâm trí. Trái lại, đời sống trần gian của họ càng nảy nở thành đời sống vĩnh cửu càng làm cho những phong phú của con tim họ khuếch trương ra cho đến vô hạn. Mẹ Maria ở trên trời, còn giữ lại tất cả những đức tính mà Mẹ đã biểu lộ ra trên mặt đất này, Mẹ giữ lại như thế để mưu cầu lợi ích cho chúng ta. Mẹ vẫn là Nữ tì cao cả, bao giờ cũng lo lắng cho Chúa Kitô và cho Nhiệm thể Ngài là Giáo hội. Càng gần gũi Thiên Chúa, Mẹ càng gần gũi chúng ta hơn.

Mẹ Maria có những đức tính nào? Thiết tưởng chúng ta nên biết những đức tính của Mẹ để noi gương Mẹ, và để bước theo con đường Chúa Kitô đã đi. Như chúng ta đã biết, và như Phúc Âm đã cho chúng ta thấy Mẹ Maria không phải là một phụ nữ ẩn dật và thiếu đức tính.

Khi thiên thần đến viếng thăm, Mẹ không bỡ ngỡ. Mẹ tranh luận một cách chân thành với thiên thần Gabriel như với một người thường. Khi Mẹ hiểu được điều Thiên Chúa muốn nơi Mẹ, Mẹ thưa Fiat, xin vâng với một vẻ đơn sơ kỳ diệu. Nơi Mẹ không có bóng dáng một sự khiêm nhu giả mạo. Mẹ không nói: “Tôi không xứng đáng, xin

thiên thần chọn người khác xứng đáng hơn tôi". Mẹ không cãi lại như Maisen: "Chúa hãy sai người nào Chúa muốn, nhưng đừng sai tôi". (Xh 4.13).

Sau biến cố truyền tin, Mẹ vội vã đến thăm bà chị họ, và hát ca vịnh Magnificat. Mẹ đi để phục vụ, và Mẹ cũng không sợ phải sắn tay áo lên; Mẹ làm việc như một tôi tớ trong nhà. Dịp Giáng sinh, chính tay Mẹ quấn tã cho Con, và tiếp đón các mục đồng. Mẹ khoan khoái và dễ dãi với các mục đồng cùng các đạo sĩ. Mẹ không có mặc cảm. Cuộc hành trình sang Aicập không đặt thành vấn đề cho Mẹ. Hàng năm Mẹ lên Giêrusalem để mừng lễ. Trong đền thờ Mẹ không do dự, Mẹ cất tiếng lên giữa các tiến sĩ đáng kính. Ở Cana, Mẹ nhận thấy thiếu rượu và Mẹ đề nghị. Sức mạnh tâm hồn và lòng Mẹ yêu Con Mẹ đã được biểu lộ một cách lạ lùng khi Mẹ đứng trên đồi Calvario dưới chân thánh giá.

Thánh Bernardo nhận xét rằng trong Mẹ Maria:

"Đức khiêm nhường sâu thẳm không làm cho đức quảng đại mất mát một tí gì, và đức quảng đại không làm tổn hại đức khiêm nhường. Mẹ Maria thấp hèn trước con mắt Mẹ, nhưng lại quảng đại trong đức tin của Mẹ vào lời hứa. Tự nhận mình là nữ tì, nhưng Mẹ không hề nghi ngờ về ơn thiên triệu của Mẹ là tham dự vào mầu nhiệm lạ lùng, vào cuộc trao đổi kỳ diệu, và vào bí tích khôn dò (No 12 et 13).

Tất cả những đức tính Mẹ đã có dưới trần gian xưa kia, ngày nay Mẹ còn giữ lại nguyên vẹn trên thiên đàng. Chúng ta có thể tin tưởng vào Mẹ, chúng ta sẽ không bao giờ phải thất vọng. Tình yêu mà Con Mẹ đã yêu Mẹ dưới đất này, ngày nay cũng không hề phải nhạt. Chúa Giêsu vẫn còn yêu Mẹ và muốn chúng ta yêu mến Mẹ cũng như chính Ngài đang yêu Mẹ. Tất cả những vinh dự người ta tôn vinh người Mẹ cuối cùng sẽ dồn hết vào người con. Sau hết, Mẹ Maria được tất cả vinh quang đều do Chúa Giêsu.

Mẹ Maria đã đi trước để vạch đường chỉ lối cho chúng ta, và để cho chúng ta tin cậy Mẹ. Bước theo Mẹ, nhân loại chúng ta đang đi tới ánh sáng và tình yêu chân thật. Thành công của Mẹ chúng ta là một bằng cớ chứng tỏ rằng đời sống chúng ta, mặc dầu nặng nề và ô trọc, cũng đáng sống. Chúng ta có thể bước đi trong vui mừng và tin tưởng, vì chúng ta biết chúng ta đi về đâu. Mẹ chờ đợi chúng ta và ao ước chúng ta được ở gần Mẹ để cùng Mẹ hát ca vịnh Magnificat.

Đã hẳn, chỉ mình Chúa Kitô là trung gian; mình Chúa xin được Cha Ngài trên trời tỏ lòng khoan dung đối với chúng ta. Lời cầu nguyện của chúng ta bao giờ cũng được dâng lên Thiên Chúa nhân danh Chúa Kitô. Lời cầu nguyện này tất nhiên phải liên kết với lời cầu nguyện của Mẹ Maria. Thật là vinh hiển cho Chúa Giêsu nếu người ta biết cùng với Mẹ dâng lên Chúa những lời ngợi khen, và xin ơn. Chính Chúa Giêsu sẽ dâng những lời ngợi khen và xin ơn lên Cha Ngài, và sẽ được Cha Ngài sung sướng chấp nhận.

Việc Mẹ Maria làm trung gian không phải là một bổ khuyết cho việc Chúa Giêsu làm trung gian. Việc Mẹ làm trung gian rất hợp lý trong mầu nhiệm Ngôi Lời nhập thể,

và mầu nhiệm Giáo hội. Làm trung gian với Chúa và làm trung gian cho chúng ta đối với Mẹ Maria là việc qúa dễ dàng. Dầu phải cùng cực đến đâu đi nữa, chúng ta cũng đừng sợ Mẹ; nhưng hãy chạy đến với Mẹ; Chúa Giêsu Con Mẹ không từ chối Mẹ ơn nào, vì Mẹ chưa hề từ chối Chúa điều gì. Và Chúa Giêsu bao giờ cũng được Chúa Cha nghe theo.

Muốn hiểu một phần nào việc Mẹ Maria làm trung gian, thiết tưởng nên suy ngắm một cách cẩn trọng tín điều các thánh cùng thông công. Tất cả những lợi ích của chúng ta đều liên hệ đến các anh chị em chúng ta ở trên trời và dưới đất, vì những lợi ích này là chính những lợi ích của Thiên Chúa. Sự cao quang của Chúa Kitô và của Cha Ngài đã liên kết mật thiết vào định mệnh siêu nhiên của chúng ta. Sự Mẹ làm trung gian không phải là một cái gì thêm vào việc Chúa Giêsu làm trung gian, đây là việc làm trung gian được biểu lộ ra một cách thần tình.

Thi sĩ thần học Dante đã nhận thánh Bernardo làm người hướng dẫn trong tác phẩm Paradis (Thiên Đàng) của ông. Oâng được tiến cử đến tận ngai nữ hoàng trời đất, rồi người hướng dẫn cắt nghĩa cho ông hay "cả thiên đàng được Mẹ tổ chức thế nào". Thánh Bernardo mời thi sĩ Dante hãy nhìn ngắm "Mẹ đã làm cho các thánh khác được vui mừng", và hãy chiêm ngắm gương mặt giống Chúa Giêsu hơn hết, và chỉ ánh sáng gương mặt ấy mới cho ta thưởng ngoạn được Chúa Cứu Thế.

Các Giáo phụ đã nói nhiều về Mẹ Đồng Trinh Maria. Trong khi nghiên cứu mầu nhiệm Chúa Kitô, các ngài đã tìm ra được mầu nhiệm Mẹ Maria. Các Giáo phụ Đông phương cũng như Tây phương đều có nhiều nghi lễ. Lễ nghi của các Giáo hội Đông phương sung mãn hơn và thị vị hơn. Muốn hiểu được mầu nhiệm Mẹ Maria phải mất nhiều giờ và nhiều công. Một trong những phương thế vừa tầm tay mọi người và giúp chúng ta hiểu được mầu nhiệm của Mẹ là suy ngắm các mầu nhiệm Mân côi. Nghiên cứu về Chúa Kitô là tìm ra được Mẹ; nghiên cứu về Mẹ là tìm được Chúa Kitô.

Hình như có ba giai đoạn trong việc thành thực sùng kính Mẹ là: khẩn cầu, bắt chước và thân mật. Trong vấn đề này thiết tưởng lợi ích hơn hết là nên nghiên cứu đời sống những tôi tớ có tiếng của Mẹ Maria. Khi người ta yêu ai thì người ta luôn luôn giữ trong lòng tên gọi và kỷ niệm của người ấy. Người ta bắt đầu kêu cầu Mẹ vì người ta cảm thấy cần phải nên giống Mẹ. Vì thế người ta cố gắng bắt chước Mẹ. Thật ra, bắt chước Mẹ dễ hơn tất cả các vị thánh, vì khi còn sống Mẹ chỉ làm những việc nhỏ mọn; chính Thiên Chúa làm cho các việc nhỏ mọn ấy nên cao cả. Để bắt chước Mẹ, người ta cảm thấy cần phải hiểu về Mẹ nhiều hơn, người ta suy ngắm mầu nhiệm Mẹ, và người ta đọc tất cả những sách viết về Mẹ. Càng hiểu biết về Mẹ, người ta càng yêu mến Mẹ, và càng ao ước sống thân mật với Mẹ.

Sống thân mật với Mẹ là một niềm vui vĩ đại, là một con đường cao cả đưa đến Thiên Chúa. Với Mẹ Maria, đời sống sẽ tươi đẹp. Với Mẹ và trong Mẹ người ta nếm hưởng những phong phú khôn dò của Trái Tim Chúa Cứu Thế. Người ta không thể thực sự yêu mến Chúa Kitô mà không yêu mến Mẹ Ngài, và cũng không yêu tất cả những kẻ Ngài yêu. Mẹ Maria dẫn đưa chúng ta vào mầu nhiệm Giáo hội. Ai cho rằng mình yêu

Chúa Giêsu, mà lại không yêu Mẹ Maria cũng như không yêu Giáo hội thì người ấy thiếu thành thực, vì Chúa Giêsu không bị chia lìa khỏi Giáo hội của Ngài.

Chỉ nhìn qua bên ngoài mà thôi, chúng ta cũng thấy lòng thành thực sùng kính Mẹ Maria đang triển nở trong thế giới ngày nay. Lòng thành thực sùng kính Mẹ là một dấu chỉ tuổi thanh xuân và mang lại niềm hân hoan. Cha Gabriel Mossier, tu sĩ khổ tu thuộc đan viện Chambarand, khi đề cập đến kinh nghiệm đã phát biểu như sau:

"Nếu người ta hiểu được tất cả những lợi ích mà người ta được do tình yêu Mẹ Maria, thì sẽ không còn tội lỗi, không còn hỏa ngục, mà chỉ còn niềm vui mừng được phụng sự Thiên Chúa.

Ở Lộ-đức, thánh nữ Bernadetta đã nói: "Tôi nhìn Mẹ Maria hết sức tôi". Vào những năm tháng cuối thời, cha Dom Chautard, Đan viện phụ Đan viện Sept-Fons đã tóm lược đường hướng của ngài tìm cầu Thiên Chúa trong câu này "Trao đổi ánh nhìn với Mẹ Maria". Thánh nữ Teresa thành Lissieux thích sống trong tình thân mật của Thánh Gia, và cố gắng bắt chước đức đơn sơ của Mẹ Maria trong mọi công việc hằng ngày của Mẹ.

Tinh thần Mẹ Maria là một tinh thần dũng cảm vì là một tinh thần tình yêu. Thánh Ambrosio viết:

"Chớ chi linh hồn Mẹ Maria ở trong mỗi người để ngợi khen Thiên Chúa, và chớ chi thần trí Mẹ Maria cũng ở trong mỗi người để vui mừng hớn hở trong Chúa. (In Lc 2).

Với Mẹ Maria người ta làm được những việc cả thể vì người ta sống dưới ơn soi động của Chúa Thánh Thần và người ta không sợ thất bại.

Lòng thành thực sùng kính Mẹ đòi buộc người ta phải thực sự đi sâu vào tinh thần Mẹ Maria, và bắt chước Mẹ tuân hợp với thánh Ý Chúa. Cha Cestac, sáng lập dòng chuyên lo chăm sóc thiếu nữ hư hỏng, đến Buglose để xin Mẹ Maria giúp đỡ. Ngài chỉ nghe thấy một tiếng nói nội tâm trả lời ngài như sau: "Con chỉ nên xin Mẹ ban cho con tinh thần của Mẹ". Được tinh thần Mẹ Maria, là được tất cả, vì tinh thần Mẹ chính là tinh thần Chúa Kitô.

Cùng với thánh Bernardo chúng ta hãy thưa với Mẹ thế này:

"Hỡi Mẹ nhân lành, Giáo hội cúi rạp mình xuống, phủ phục dưới chân Mẹ; khẩn thiết nài xin Mẹ, nhân danh tình âu yếm của Trái Tim rất thanh sạch Mẹ, Mẹ làm trung gian giữa Giáo hội và mặt trời công chính để xin cho Giáo hội được nhận ra ánh sáng trong huy hoàng của Mẹ (No 12 vạ).

Công đồng Vaticanô II đã nói về Mẹ Maria hơn bất cứ một công đồng nào trước đây. Trong Hiến chế Lumen Gentium (Aùnh Sáng Muôn Dân) về Giáo hội, chương tám được dành riêng cho Mẹ Maria trong mầu nhiệm Chúa Kitô và trong nhiệm cục Cứu Thế.

Đức Phaolô VI đã nói:

"Để tôn vinh Mẹ Maria và để an ủi chúng ta, chúng tôi tuyên xưng Mẹ rất thánh là Mẹ Giáo hội, nghĩa là Mẹ của toàn thể dân Chúa, cũng là Mẹ của các chủ chăn và của các tín hữu hằng tuyên xưng Mẹ là Mẹ rất yêu mến. Và chúng tôi muốn rằng từ nay trở đi, với tước hiệu rất êm ái ấy, Đức Trinh Nữ càng được toàn dân Kitô giáo tôn kính và kêu cầu hơn".

Thật ra, tước hiệu này thuộc về bản tính thực sự của lòng sùng kính Mẹ Maria, và được minh chứng nhờ chính chức vị Mẹ Ngôi Lời nhập thể.

Ngỏ lời với các Giám mục, Đức Phaolô VI nói:

"Để tỏ lòng biết ơn vì Mẹ Maria đã trợ giúp chúng ta với tất cả mối tình hiền mẫu trong suốt thời kỳ Công đồng nhóm họp, chớ chi mỗi chư huynh hãy cam kết nêu cao thánh danh và vinh dự của Mẹ giữa dân Kitô giáo. (Diễn văn đọc ngày bế mạc khoá III, ngày 21 tháng 11 năm 1964).

MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI

Ma-ri-a, Mẹ khoan nhân
Một đời sống trọn 'xin vâng' lòng thành.
Chẳng hề mệt mỏi, mong manh
Hằng luôn tín thác, thi hành Thiên Ngôn.
Biết bao biến cố nỉ non
Vui buồn, gian khó, Mẹ luôn nguyện cầu.
Con Mẹ chịu chết thảm sầu
Đứng bên Thập giá, dù đau đớn lòng
Mắt trông về Chúa cậy trông
Đơn sơ phó thác, hiệp thông cứu đời.
Mẹ được diễm phúc lên trời
Linh hồn, thể xác rạng khơi cửu trùng.
Nhưng vẫn tha thiết bao dung
Cầu bầu, trợ giúp, tương phùng hợp hoan.
Dù khi trong cơn gian nan
Mẹ thân hành đến ủi an con hèn.
Đời con chông chênh bao phen
Mẹ là sao sáng toả lan dẫn đường.
Chờ ngày con được tựa nương
Hiệp đoàn với Mẹ yêu thương trên trời.

Lm. Xuân Hy Vọng

MA-RI-A NỮ VƯƠNG THIÊN ĐÀNG

Hôm nay, Mẹ được lên trời
Triều thần, chư thánh vang lời tụng ca.
Dưới trần khắp chốn gần xa
Ngợi khen hoà chúc thiết tha ân tình.
Mẹ đẹp tựa sao lung linh
Dẫn đưa con đến quang minh bến bờ.
Dù đời muôn cảnh bơ vơ
Mẹ hằng trông đến, mong chờ đoàn con.
Giờ này tâm tư sắt son
Con thơ thành kính, vẹn tròn tâm tư.
Mẹ luôn trìu mến, nhân từ
Chan hoà thương xót tựa như suối ngàn
Dẫu trên thiên quốc bình an
Mẹ vi hành xuống, ủi an con hèn.
Hằng ngày suy gẫm mãi liên
Tràng hạt kinh nguyện gắn liền trên môi.
"Vui, Mừng, Thương, Sáng" Mân Côi
Đơn sơ tiến bước, rạng soi tâm hồn
"Xin vâng" với Mẹ kính tôn
An nhiên phó thác, nỉ non tháng ngày.
Cùng Mẹ con hạnh phúc thay
Nữ Vương Thiên Quốc ngất ngây muôn đời.

Lm. Xuân Hy Vọng
Xứ Sở Mặt Trời, 21.07.2021

LA VANG MẸ ƠI

Từ khắp muôn nơi trẩy hội

Tuôn về bên Mẹ, cất lời ngợi ca.

La Vang gió mát chan hoà

Tựa hồn suy ngắm, thiết tha an bình.

Mẹ đẹp toả sáng lung linh

Luôn chờ con cái đăng trình hỷ hoan.

Năm xưa chỉ dẫn bảo ban

Giờ này, Mẹ vẫn tuôn tràn hồng ân.

Kêu mời nhân loại ăn năn

Siêng năng lần chuỗi, ân cần yêu thương.

Đoàn con chạy đến tựa nương

Sà vào lòng Mẹ, chán chường biến tan.

Với Mẹ, con luôn bình an

Nhờ Mẹ nguyện giúp, vượt ngàn hiểm nguy.

Cùng Mẹ, con chẳng ngại chi

Được Mẹ che chở, sợ gì gian nan.

Kính lạy Đức Mẹ La Vang

Thương xem trông đến vạn ngàn con thơ.

Lm. Xuân Hy Vọng

ĐỜI NÀY CHÚNG TA SỐNG TRONG NIỀM VUI; ĐỜI SAU CHÚNG TA SỐNG TRONG HẠNH PHÚC.

"Thưa Thầy, tôi phải làm gì để được sự sống đời đời làm gia nghiệp"(Lc 10,25).

Đây là một câu hỏi khá hay và khá hy hữu. Hy hữu, vì có mấy ai ngoài người tín hữu ki-tô ra, lại quan tâm đến sự sống đời đời. Khá hay, vì người ta cần đến tiền bạc, của cải, châu báu, đất đai làm gia nghiệp; chứ người ta đâu để ý gì đến sự sống đời đời đâu.

Chúng ta cùng tìm hiểu về sự sống đời đời là cài gì? Sự sống đời đời là sự sống sau cái chết. Nó có thể là sự sống đời đời trên thiên đàng hay sự sống đời đời trong hỏa ngục.

Sự sống đời đời trên thiên đàng là cuộc sống hạnh phúc.

Sách Giáo Lý công Giáo nói về sự sống đời đời trên thiên đàng như sau: "Chúng ta không đủ khả năng hiểu biết và trình bày mầu nhiệm hiệp thông vinh phúc với Thiên Chúa và với tất cả mọi người ở trong Đức Ki-tô. Khi nói về mầu nhiệm này, Thánh Kinh dùng những hình ảnh như Sự Sống, Ánh Sáng, Bình An, Tiệc Cưới, Rượu Mới trong Nước Trời, Nhà Cha; thành Giê-ru-sa-lem thiên quốc, Thiên Đàng: "Điều mắt chẳng hề thấy; tai chẳng hề nghe; lòng người không hề nghĩ tới. Đó là điều Thiên Chúa đã dọn sẵn cho những ai yêu mến Người"(x. GLCG, số 1027).

Hiểu nôm na là Thiên Đàng, nơi đó, chúng ta sống trong ánh sáng; sống trong bình an; sống trong niềm vui; sống trong sự say mê; sống trong Nhà Cha của chúng ta. Thiên đàng thế nào thì chúng ta không biết được, nhưng nơi đó chúng ta chưa hề thấy, chưa hề nghe, cũng không hề nghĩ tới, thế mới hấp dẫn, mới đặc biệt, mới đáng cho chúng ta mong ước và hy vọng chứ !!!!!!!!!!

Còn sự sống đời đời nơi hỏa ngục là cuộc sống đau khổ, thì sách Giáo Lý Công Giáo nói như sau: "Chúa Giê-su thường nói về "hỏa ngục", về "lửa không hề tắt" dành cho những ai đến chết vẫn không chịu tin và không chịu hoán cải. Họ sẽ mất cả xác lẫn hồn trong hỏa ngục. Chúa Giê-su đã nghiêm khắc cảnh cáo: "Con Người sẽ sai Sứ Thần của mình tập trung mọi kẻ gian ác,...mà quăng vào lò lửa". Người tuyên án: "Quân bị nguyền rủa kia, hãy đi khuất mắt Ta mà vào lửa đời đời" (x. GLCG, số 1034).

Nói đến lửa là nói đến cái nóng. Nhiệt độ mà nóng đến 40 hay 45 độ là chúng ta thấy mệt rồi. Nóng như lửa thiêu mà !!! Lửa thiêu nếu chúng ta chết rồi thì chẳng thấy đau gì cả; nếu còn sống thì cũng chết thôi, chết rồi thì cũng chẳng thấy khổ gì hết. Đàng này, lửa thiêu mà chúng ta không chết; đời đời bị lửa thiêu như vậy thì chúng ta

sẽ khốn khó và đau khổ biết chừng nào!!!!!!!! Nghĩ đến đó mà chúng ta không rùng mình, không sợ hết hồn, hết vía sao?

Sự sống đời đời mà người Thông Luật hỏi Chúa chắc là sự sống đời đời trên thiên đàng, vì đâu có ai muốn xuống hỏa ngục bao giờ; chẳng ai muốn hỏa ngục làm gia nghiệp hết. Cái hay là muốn có được sự sống đời đời này thì "phải làm gì" chứ không tự nhiên mà có; không cứ chết là được lên thiên đàng. Chúng ta phải làm gì; chúng phải chuẩn bị ngay từ bây giờ, chứ không phải chuyện đùa, chuyện chơi. Vậy, chúng ta phải làm gì? Chúng ta phải Mến Chúa và Yêu người.

Mến Chúa thì phải "hết lòng, hết linh hồn, hết sức lực và hết trí khôn". Chúng ta phải mến Chúa HẾT những gì mình có, vì con người của chúng ta giới hạn; còn Thiên Chúa thì vô hạn; Thiên Chúa thì cao cả; con người của chúng ta thì hèn mọn, yếu đuối. Chúng ta không thể mến Chúa cho cân xứng được. Nên việc chúng ta yêu mến Chúa là hết khả năng của con người chúng ta mà thôi. Chúa cũng không đòi hỏi những gì vượt quá sức chúng ta đâu.

Do đó, chúng ta hãy tự hỏi mình, chúng ta đã mến Chúa hết lòng chưa; hết linh hồn chưa; hết sức lực chưa; hết trí khôn chưa? Hay chỉ mới có một tí thôi; một chút thôi. Đi lễ thì đi trễ về sớm; đọc kinh thì không chịu há miệng, chỉ đọc nhí nhí trong miệng, sợ mệt; đi thờ phượng Chúa mà cứ như bị bắt buộc, xìu xìu ển ển, chứ không vui tươi phấn khởi; cầu nguyện thì khô khan nguội lạnh chứ không nhiệt thành, nhiệt tình. Người ta có làm gì cho mình hay giúp mình cái gì mà nhiệt tình thì mình thích lắm; còn đối với Chúa thì mình chẳng để ý gì cả; được chăng hay chớ; không để tâm, không để ý gì hết; xác ở đó, mà hồn ở đâu; đọc thì vấp lên vấp xuống; cử chỉ thì vụng va vụng về; không có chuẩn bị; không có xác tín.

Nói tóm là chúng ta mến Chúa chưa hết lòng, chưa hết linh hồn; chưa hết sức, chưa hết trí khôn. Chúng ta phải coi lại việc mến Chúa của mình.

Còn yêu người? Yêu người thì phải "Yêu người thân cận như chính mình". Yêu người như chính mình nghĩa là mình yêu mình thế nào thì mình yêu người khác như vậy. Vấn đề là người "thân cận". Người "thân cận" là người thân thiết và gần gũi ta. Vậy thì người ở xa; người không thân thiết chúng ta không yêu à?

"Người thân cận" trong bài Phúc Âm Chúa nói là ai? Đó không phải là người thân thiết hay gần gũi mà là người "đã ra tay giúp đỡ". Như vậy, những ai mà chúng ta ra tay giúp đỡ; những ai mà ta tỏ lòng thương; những ai ta quan tâm, dù xa hay gần; dù thân thiết hay không đều là người "thân cận" của ta hết. Nếu ta không giúp đỡ; nếu ta không tỏ lòng thương; nếu ta không quan tâm thì dù có ở ngay bên cạnh; có là người thân thiết đi chăng nữa, cũng không là người "thân cận" của ta.

Do đó, có giúp đỡ ai thì chúng ta cũng phải giúp cho hết lòng, hết sức; có tỏ lòng thương ai thì cũng tỏ cho thật tình, thật lòng; có quan tâm ai thì cũng nhiệt tình, nhiệt thành; không vì bản thân mình, mà vì niềm vui và hạnh phúc của người khác.

Yêu mình thế nào thì chúng ta hãy yêu người khác như vậy. Mình muốn người ta giúp đỡ mình hết lòng, hết sức mà; thì chúng ta cũng hãy giúp người ta cho hết lòng, hết sức đi. Mình muốn ai thương mình cũng phải thật tình, thật lòng mà; thì chúng ta cũng hãy thương người khác thật tình, thật lòng đi. Mình muốn người ta quan tâm cách nhiệt tình và nhiệt thành mà, thì chúng ta cũng hãy quan tâm người khác với lòng nhiệt tình và nhiệt thành như vậy. Mình muốn họ làm không vì bản thân họ nhưng vì niềm vui và hạnh phúc của ta, thì chúng ta cũng hãy vì niềm vui và hạnh phúc của người khác nhé!

Thực vậy, nếu chúng ta mến Chúa hết lòng, hết linh hồn, hết sức lực, hết trí khôn và yêu người thân cận như chính mình như vậy, thì chắc chắn chúng ta sẽ được sự sống đời đời trên thiên đàng làm gia nghiệp; chứ không có chuyện được sự sống đời đời trong hỏa ngục đâu. Mến Chúa và Yêu người như thế, đời này chúng ta sống trong niềm vui; đời sau chúng ta sống trong hạnh phúc đấy.

Lm Bosco Dương Trung Tín

SỮA THIÊN CHÚA CHÍNH LÀ SỮA BÌNH AN

"Nếu ở đó, có ai đáng hưởng bình an, thì bình an của anh em sẽ ở lại với người đó; bằng không thì bình an đó sẽ trở lại với anh em" (Lc 10,6).

Đức Giê-su đã chỉ thị cho các môn đệ : "Vào bất cứ nhà nào, trước tiên hãy nói : Bình an cho nhà này"(x. Lc 10,5) và giải thích: "Nếu ở đó, có ai đáng hưởng bình an, thì bình an của anh em sẽ ở lại với người đó; bằng không thì bình an đó sẽ trở lại với anh em".

Ai là người đáng hưởng sự bình an? Đó là con cái của sự bình an. Chúng ta thường nghe nói về một người nào đó rằng: "Nó là con cái của ma quỉ", tức là khi người đó ma ranh, quỉ quái như ma quỉ, thì người ta sẽ nói rằng, nó là con cái của ma quỉ.

Trong Phúc Âm, cũng có nói về hai môn đệ được Đức Giê-su đạt tên cho là Bô-a-nê-ghê, nghĩa là con cái của thiên lôi, đó là hai anh em nhà Dê-bê-đê, Gia-cô-bê và Gio-an(x.Mc 13,17). Chắc vì hai ông này, khi thấy những người

Sa-ma-ri-a không tiếp đón Chúa và các môn đệ, hai ông đã thưa với Chúa: "Thưa Thầy, Thầy có muốn chúng con khiến lửa từ trời thiêu hủy chúng nó không?"(x. Lc 9,54).

Còn ai là con cái Thiên Chúa? Những ai xây dựng hòa bình là con cái Thiên Chúa: "Phúc cho ai xây dựng hòa bình, vì họ sẽ được gọi là con Thiên Chúa"(x. Mt 5,9). Người xây dựng hòa bình là người có bình an trong lòng và thực thi sự bình an đó trong cuộc sống của mình. Như thế, chúng ta cũng có thể nói mà không sợ sai lầm rằng: Ai có sự bình an trong tâm hồn và thực thi sự hòa bình đó trong cuộc sống của mình là con cái của sự bình an; là con cái của Thiên Chúa.

Sự bình an; sự hòa bình đó đến từ Thiên Chúa; là của Thiên Chúa chứ không phải của con người chúng ta. Nó không đơn thuần là không có chiến tranh hay không có sự ẩu đả, đấm đá, cãi cọ mà là trạng thái của một người đầy tràn ân sủng của Thiên Chúa.

Theo sách Giáo Lý Công Giáo thì : "Ân sủng là một ân huệ; một sự trợ giúp nhưng không mà Thiên Chúa ban, để chúng ta đáp lại tiếng gọi của Người, để trở thành con cái Thiên Chúa"(x. GLCG, số 1996). Nói cách khác ân sủng là một ân huệ, một sự trợ giúp nhưng không Thiên Chúa ban, để chúng ta trở thành con cái của sự bình an.

Như vậy, với ân sủng của Thiên Chúa, chúng ta sẽ có sự bình an trong tâm hồn. Người nào đầy tràn ân sủng của Thiên Chúa, người đó tràn đầy sự bình an. Một khi đã có sự bình an trong tâm hồn, chúng ta sẽ đem sự bình dó đến cho mọi người chúng ta gặp gỡ. Đi đến đâu, chúng ta cũng đem lại bình an đến đó; sống ở đâu, chúng ta cũng sống hòa thuận ở đó; làm việc gì cho ai, chúng ta cũng đem lại niềm vui, hạnh phúc cho người ta đến đó.

Trong Thánh Lễ, cũng có chỗ chúng ta chúc bình an cho nhau. Đó chính là lúc chúng ta sắp được Rước Lễ. Chúa là chúa của sự bình an mà, nên trước khi rước Chúa vào lòng, chúng ta phải nên con cái của Chúa; con cái của sự bình an đã. Có thể nói, người chúc bình an và người muốn nhận được sự bình an đều phải là CON CÁI CỦA SỰ BÌNH AN. Mình mà không có sự bình an thì lấy đâu mà cho và mình mà không là con cái của sự bình an, theo như lời Chúa nói, sự bình an sẽ trở về với người cầu chúc; sẽ về lại với Thiên Chúa thôi.

Muốn có sự bình an, chúng ta phải cầu nguyện. Vì khi cầu nguyện sẽ giúp tâm hồn chúng ta đón nhận ân sủng của Thiên Chúa. Theo tôi, con người của cầu nguyện là con người của bình an. Khi cầu nguyện, chúng ta như được Thiên Chúa âu yếm, an ủi, vỗ về; chúng ta như được nuôi bằng sữa mẹ; như được nuôi bằng "sữa Thiên Chúa"; chúng ta như được Thiên Chúa bồng ẵm bên hông, nâng niu trên đầu gối. Ơn thái bình; ân sủng, sự bình an tựa dòng sông cả, đổ vào lòng

chúng ta; lòng chúng ta sẽ đầy hoan lạc; đầy tràn sự bình an (x. Is 66,12-14, trong Bài đọc 1).

Ở trạng thái cầu nguyện như thế; ở một tâm trạng bình an như vậy, thử hỏi chúng ta có thể ma ranh, ghen tị, ghen ghét hay muốn hơn thua gì hay làm hại ai không? Có bất hòa, bất thuận với ai không? Chắc chắn là không rồi.

Như thế, để trở thành CON CÁI CỦA SỰ BÌNH AN, chúng ta không thể không cầu nguyện. Vậy chúng ta phải cầu nguyện thế nào? Giờ đâu mà cầu nguyện? Việc làm thì đầu tắt mặt tối? Theo tôi, việc cầu nguyện không nhất thiết phải có nhiều giờ hay phải đọc kinh này kinh kia hoặc phải đến nhà thờ chúng ta mới cầu nguyện được. Không. Đó là việc cầu nguyện chung; ngoài ra, chúng ta còn phải cầu nguyện riêng nữa.

Khi cầu nguyện riêng thì lúc nào, ở đâu, ít giờ hay nhiều giờ chúng ta cũng cầu nguyện được. Vì Chúa ở khắp mọi nơi mà. Bởi đó, tôi xin phác họa một cách cầu nguyện riêng như sau. Mỗi sáng khi thức dậy, chúng ta có thể dâng lời cảm tạ và dâng ngày cho Chúa, chỉ mất 30 giây hay 1 phút thôi. Rồi, trước khi đi ngủ, chúng ta cũng dâng lời tạ ơn Chúa sau một ngày làm việc vất vả; nếu có sai lỗi gì thì xin Chúa thứ tha; nếu có thành công gì thì cảm tạ Chúa; cũng chỉ 30 giây hay 1 phút là cùng. Và chúng ta bình an NGỦ. Nếu sáng mai được thức dậy, chúng ta tiếp tục sống như thế với một ngày mới.

Khi cầu nguyện sáng tối như vậy, thì trong ngày đó,chúng ta sẽ sống trong ân sủng và bình an của Chúa; đâu có gì là khó, đâu có gì là không làm được. Chỉ mất có một phút hay 2 phút một ngày mà chúng ta được lợi biết bao, dại gì mà chúng ta bỏ qua, không cố gắng làm cơ chứ!!! Hơn cả "1 vốn 4 lời" mà lị. Và khi được sống trong bình an của Chúa thì chúng ta sẽ là người xây dựng sự an bình; sẽ đem bình an của Chúa đến cho mọi người.

Vậy, chúng ta hãy siêng năng cầu nguyện, nhất là biết cố gắng cầu nguyện riêng trong mọi nơi, mọi lúc, để chúng ta được đầy tràn ân sủng và bình an của Chúa. Hầu khi chúc bình an cho ai hay được ai chúc an bình, thì chúng ta nhận được sự bình an của Chúa.

Chúng ta hãy nên CON CÁI CỦA Thiên Chúa; NÊN CON CÁI CỦA SỰ BÌNH AN; chứ đừng nên con cái của ma quỉ hay con cái của thiên lôi nhé. Là CON CÁI THIÊN CHÚA; LÀ CON CÁI CỦA SỰ BÌNH AN, chúng ta sẽ được nuôi bằng "Sữa Thiên Chúa"; được nuôi bằng "Sữa Bình An". SỮA THIÊN CHÚA CHÍNH LÀ SỮA BÌNH AN.

Lm. Bosco Dương Trung Tín

TÍN ĐIỀU ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI

I. TIẾN TRÌNH TÍN ĐIỀU MẸ LÊN TRỜI

Theo hai cha Pohle và Scheeben, mấy thế kỷ đầu không có dấu tích gì về lòng tin Đức Mẹ Maria lên trời. Nhưng một cái quách (sarcophagus) đầu thế kỷ IV, hiện ở nền nhà thờ Santa Engracia thành Saragossa (Tây Ban Nha), có bức chạm trổ hình Đức Mẹ lên trời. Và chứng tích của Thánh Epiphanô cho biết niềm tin Mẹ Maria bất tử và thân xác Mẹ vinh quang đã được truyền bá sâu rộng trong một ít giáo đoàn như Antiokia.

Do xác tín và ngợi khen *"Chức phẩm Thiên Mẫu" và "Đức Đồng Trinh"* của Mẹ là hai căn nguyên bước vinh quang của Người, Thánh Epiphanô mở đường cho lòng tin và sự xác quyết của các Thánh Giáo phụ, các Đức Giáo hoàng, các Giám mục, các nhà thần học và toàn thể Giáo hội.

A. Các Thánh Giáo phụ

Các Thánh Giáo phụ trong những thế kỷ đầu, như các Thánh Môđestô, Basiliô, Giêrônimô, Augustinô, Germanô, Đamascenô, và Thêôđôrê Studium, đồng thanh tung hô bước vinh quang của Mẹ Maria do chức phẩm Thiên Mẫu và đức Đồng Trinh của Mẹ .

Riêng Thánh Đamascênô nói: *"Cần thiết rằng Con Thiên Chúa, khi sinh ra, đã gìn giữ vẹn tuyền đức Trinh của Mẹ, thì phải gìn giữ Mẹ khi chết, khỏi hư hoại. Đấng đã cưu mang Đấng Tạo Hoá cần được ở trong cung điện của Thiên Chúa. Mẹ Thiên Chúa cần phải có tất cả mọi điều thuộc về Con của Mẹ và cần được mọi thụ tạo tôn vinh".*

B. Các Đức Giáo Hoàng

- Đức Adrianô I và Đức Pascalê I có những đồ thờ trang trí bằng hình ảnh Mẹ lên trời.
- Đức Alexanđrô III nói: *"Mẹ Maria thụ thai không bị xấu hổ, sinh con không bị đau đớn, từ trần không bị hư hoại trong mồ, vì theo lời Thiên thần, Mẹ đã được đầy ơn".*
- Đức Thánh Giáo Hoàng Piô V sửa đổi lại kinh Phụng vụ với bài đọc lễ Mẹ Lên Trời.
- Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XIV: Về ngày lễ Đức Mẹ Lên Trời, Giáo hội đọc các bài giảng của thánh Đamascenô và thánh Bênađô, thấy rõ ràng Rất Thánh Trinh Nữ lên trời cả hồn và xác. Đó là một dấu chỉ và một bằng chứng niềm tin của Giáo hội.
- Đức Giáo Hoàng Piô XII nối tiếp các Đức Giáo Hoàng tiền nhiệm về niềm tin đó. Trong Thông điệp "Corporis Mystici" ngày 29-6-1943, Ngài viết: *"Chúng ta hãy nài xin Mẹ rất thánh của mọi phần tử của Chúa Kitô mà Ta đã tín thác hiến dâng loài người cho Trái Tim Mẹ. Ngày nay ở trên trời, thân xác và linh hồn Mẹ toả sáng trong vinh quang, hiển trị cùng với Con của Mẹ".*

C. Các Đức Giám mục và toàn thể Giáo Hội

Ngày 23-2-1870, 200 Giám mục của Công đồng Vatican I làm đơn thỉnh nguyện Đức Thánh Cha định tín **Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời**.

Năm 1920, 260 Giám mục từ nhiều nước, cũng hợp ý tâu xin, đầu tiên là các Giám mục nước Ý, nước Pháp, trong khi các Hội Đồng Giám Mục nước Đức, Áo, Anh, và Thụy Sĩ còn im lặng.

Năm 1934, sau năm năm chiến dịch "*Forge Italiane*" ráo riết vận động, 600 Tổng Giám mục và Giám mục đã chấp thuận cuộc trưng cầu dân ý khắp thế giới, tâu xin Toà thánh định tín.

Tại Pháp và Ý năm 1929, một hội cầu nguyện được thành lập để xin Chúa cho việc định tín được thành tựu.

Đại Hội Thánh Mẫu tại Nantes năm 1924 cũng bày tỏ nguyện vọng đó.

D. Các nhà thần học

Nối tiếp các Thánh Giáo phụ và Thẩm quyền của Giáo hội, các nhà thần học qua các thế kỷ, cũng tích cực đồng tâm nhất trí về tín lý Mẹ Maria Hồn Xác Lên Trời:

Thế kỷ XII và XIII có các Thánh Albertô, Bônaventura, Tôma, Fullertô và các nhà thần học Hugh St. Victor, Sicard Cremona, Durand Mende.

Thế kỷ XV có Thánh Antôniô và nhà thần học Gabriel Biel. Thế kỷ XVI có các Thánh Canisiô, Bellarminô, các nhà thần học Suarez, Soto, Đức Hồng y De Berulle và cả trường phái Pháp.

Thế kỷ XVII có các nhà thần học Billuart, Theophile Raynaud.

Thế kỷ XVIII có Thánh Anphong, Đức Hồng y Lambertini (sau này là Đức Giáo hoàng Beneđictô XIV), các nhà thần học Sedlmayr, Trombelli.

Thế kỷ XIX và XX có các nhà thần học Scheeben, Lannerz, Janssens, Lagrange, Jugie, Roschini, Balic, Bittremieux và Đức Hồng y Lépicier.

Theo cha Deneffe, từ cha Scheeben, có ít là 18 nhà thần học xác quyết rằng tín lý Mẹ hồn xác lên trời có thể định tín.

Nhà thần học Sertillanges viết một câu rất dí dỏm về sự phục sinh của Mẹ: *"Chúng tôi tin rằng đường lối mọi xác phàm phải ngoắt quay đi khi nói về Đức Trinh Nữ. Anh hùng ca của sâu bọ phải im bặt để chúng ta ca lên trên ngôi mộ này Hoan khúc Magnificat thay vì Ai khúc De profundis"*.

Như vậy, toàn thể Giáo Hội, cùng với các Thánh Giáo phụ, các Đức Giáo Hoàng và các nhà thần học, đều cùng một niềm tin Mẹ Maria lên trời cả hồn và xác. Do đó, cùng với nhà thần học Bainvel, Dân Chúa tin tưởng tín lý Mẹ Hồn Xác Lên Trời mau chóng được định tín.

E. Chuẩn bị định tín

Ngày 1-5-1946, với Thông điệp *"Deiparae Virginis"* gửi các Giám mục khắp Giáo Hội, Đức Giáo Hoàng Piô XII cho biết từ năm 1840 đến năm 1940, những đơn thỉnh nguyện tâu xin Toà Thánh định tín Mẹ Maria Hồn Xác Lên Trời, đã đóng thành hai cuốn sách. Những đơn thỉnh nguyện này do các Đức Hồng Y, các Thượng Phụ Giáo Chủ, các Giám Mục, đặc biệt 200 Nghị Phụ Công đồng Vatican I, các linh mục, tu sĩ nam nữ, các trường Đại học, các đoàn thể và đông đảo giáo dân.

Đức Thánh Cha xin các Đức Giám Mục cho ngài biết lòng sùng kính Đức Mẹ lên trời của hàng giáo sĩ, giáo dân của giáo phận các ngài và xin các ngài theo sự khôn ngoan, xét đoán thế nào về việc tuyên tín.

Ngày 30-10-1950, Đức Thánh Cha gửi tông thư cho Cơ Mật Viện, loan báo vào ngày mồng 1 tháng 11 năm 1950, một biến cố sẽ là niềm vui lớn lao cho toàn thế giới Công giáo. Đó là nhờ ơn soi động và sự trợ lực của Thiên Chúa, ngài sẽ tuyên tín **Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời**.

Một tia sáng mới sẽ bừng sáng trên vầng trán của Mẹ mà từ xa xưa, qua các thời đại, Giáo Hội cùng với các Giáo phụ, tiến sĩ và các nhà thần học vẫn tin tưởng mộ mến và sùng kính Mẹ lên trời cả hồn xác.

Đức Thánh Cha cũng hỏi ý kiến Cơ Mật Viện về việc ngài sẽ long trọng tuyên tín Mẹ Hồn Xác Lên Trời như một chân lý đã được Thiên Chúa mặc khải.

Sau khi đã biết ý kiến tích cực đồng thuận, Đức Thánh Cha tỏ lòng hoan hỉ được các Hồng Y, Giám Mục đồng tâm nhất trí với ngài để chứng minh điều Giáo Hội vẫn tin tưởng, mộ mến và giảng dạy.

G. Ban hành Thông điệp *"Munificentissimus Deus"*

Ngày mồng 1 tháng 11 năm 1950, Đức Giáo Hoàng Piô XII ban hành Thông điệp *"Munificentissimus Deus"*, long trọng định tín Mẹ Maria linh hồn và xác lên trời là một tín điều buộc mọi người phải tin.

Đại lược thông điệp bất hủ này là:

Sau khi chúc tụng lòng từ bi nhân hậu của Thiên Chúa đã yêu thương quan phòng làm êm dịu những khổ đau, đem lại niềm an vui cho các dân tộc, Đức Thánh Cha nêu cao sự kiện ơn Chúa thương, dù giữa thời buổi nhiều người sai lạc chân lý và nhân đức, vẫn có nhiều cách biểu lộ đức tin, lòng sùng mến Mẹ Maria và những con cái Mẹ vẫn được khuyến khích chiêm niệm những đặc ân của Mẹ. Thật vậy, từ muôn đời, Thiên Chúa đã đặc biệt yêu thương Mẹ và rồi ban cho Mẹ dạt dào những đặc ân mà Giáo hội nhận biết và khám phá ra. Nhưng thời đại của chúng ta đã được dành riêng để chiêm ngưỡng đặc ân Mẹ hồn xác lên trời.

Sau đó, Đức Thánh Cha lược qua tiến trình tín lý này qua đức tin của Giáo Hội, qua Phụng vụ, các Giáo phụ, các nhà thần học hằng tin tưởng Mẹ thụ thai, hạ sinh và nuôi dưỡng Chúa Kitô, thì sau cuộc đời này, Mẹ cũng được kết hợp với Chúa cả hồn và xác. Và Mẹ đã cùng với Chúa Kitô chiến thắng địch thù hoả ngục, thì Mẹ cũng được cùng với Chúa, khải hoàn vinh quang.

Đức Thánh Cha cũng kể qua cuộc chuẩn bị của ngài. Và ngài hy vọng rằng việc ngài định tín sẽ đem lại lợi ích lớn lao cho thế giới quay về với Thiên Chúa Ba Ngôi, cho giáo dân thêm lòng sùng mến Mẹ hơn, hiểu biết giá trị đời sống con người và mục đích cao siêu của linh hồn và xác. Sau hết, đức tin vào Mẹ hồn xác lên trời sẽ làm thêm vững mạnh đức tin của chúng ta vào vinh phúc mai sau.

H. Định Tín

Tín điều Mẹ Maria đầu thai vô nhiễm do Đức Piô IX tuyên tín năm 1854, đã là một viên bích ngọc rực sáng trên triều thiên của Mẹ, và là một luồng sáng rọi chiếu

vào tín lý Mẹ lên trời cả hồn xác đã loé sáng lên qua bao thế kỷ, để ngày nay, bừng sáng lên thành tín điều, thêm một viên hoàng ngọc trên triều thiên vinh quang của Mẹ.

Do đó, Lễ Các Thánh ngày mồng 1 tháng 11 năm 1950, tại Quảng Trường Thánh Phêrô, Rôma, trước 40 Hồng y, 500 Tổng Giám mục và Giám mục, hàng trăm đại diện chính quyền các quốc gia, hàng ngàn linh mục tu sĩ nam nữ và hơn 700,000 dân chúng, dưới bầu trời tươi sáng, Đức Thánh Cha Piô XII sốt sắng cất tiếng trong máy vi âm, ngân vang khắp Quảng Trường Thánh Phêrô, vọng vang vào Đền Thờ chật ních hơn 80,000 dân chúng, vang xa khắp hoàn cầu, vang lên tới cung trời cao thẳm, những lời trịnh trọng tuyên tín:

"Do uy quyền của Chúa Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, của hai Thánh Tông đồ Phêrô và Phaolô, và với thẩm quyền của Ta, Ta phán quyết, tuyên ngôn, và định tín là tín điều đã được mạc khải rằng: Đức Maria, Mẹ Vô Nhiễm của Thiên Chúa trọn đời đồng trinh, sau cuộc sống trần gian này, đã được phúc vinh quang Thiên đàng cả hồn và xác. Nếu ai cả dám tự tình chối bỏ hay nghi ngờ điều Ta đã định tín, thì họ phải biết rằng họ hoàn toàn phản bội đức tin Công giáo của Thiên Chúa".

Đức Thánh Cha vừa dứt lời, thánh ca *Te Deum* do tất cả mọi người trong Quảng Trường Thánh Phêrô ca lên hùng tráng hoà nhịp với những tiếng chuông trầm hùng của Đền Thánh Phêrô và của 400 đền thờ khắp thành Rôma, như cùng với toàn thể thần thánh trên trời, hân hoan reo mừng chúc tụng ngợi khen Mẹ vinh quang của Thiên Chúa, của Giáo Hội và của toàn thể loài người.

II. LỊCH SỬ PHỤNG VỤ

Đầu tiên, Giáo Hội Đông Phương thành lập lễ tôn vinh Mẹ Thiên Chúa tại Giêrusalem sau Công đồng Êphêsô năm 431, và gọi là *"Ngày của Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa"*.

Năm 380, giáo đoàn Antiôkia, và đầu thế kỷ VI, Giáo hội Đông Phương gọi là *"Lễ Mẹ ly trần"*.

Năm 600, hoàng đế Maurice ra sắc lệnh mừng lễ này khắp nước Byzantine.

Khi quân Ba tư xâm chiếm Trung đông, các đan sĩ chạy sang Rôma năm 650, đem theo lễ này sang và đổi là *"Lễ Mẹ Lên Trời"* và mừng vào ngày 15 tháng 8.

Rồi từ Rôma, lễ này được lan đến Milan và Tây Ban Nha.

Đức Thánh Cha Sergiô I tổ chức một cuộc rước long trọng sùng kính Mẹ lên trời.

Thế kỷ VIII, lễ này lan sang Anh và Đức như Hội Đồng Giám Mục Áo tại Salzburg xác nhận, và sang Pháp do Hội Đồng Giám Mục Pháp tại Mayenne.

Dần dần, lễ này được lan tới tất cả các nước khắp thế giới.

Đức Giáo Hoàng Lêô IV qui định lễ Mẹ Lên Trời có tuần tám ngày, và Đức Giáo Hoàng Nicolas I cho biết từ lâu, lễ Mẹ Lên Trời có lễ Vọng ngày áp.

Thế kỷ thứ XIII, lễ Mẹ Lên Trời còn có ngày chay trước lễ và là lễ long trọng nhất các lễ Đức Mẹ.

Thế kỷ XVI, theo nhà thần học Suarez, lễ này đặc biệt hơn mọi lễ Đức Mẹ, vì bày tỏ cho chúng ta thấy vinh quang, phần thưởng và sự khải hoàn của Rất Thánh Trinh Nữ.

Thời Trung Cổ, lễ Mẹ Lên Trời là ngày làm phép mùa màng và các hoa trái đầu mùa.

Năm 1950, lễ Mẹ Lên Trời có tầm quan trọng trong khắp Giáo hội do Đức Giáo Hoàng Piô XII định tín *"Mẹ Maria lên trời cả hồn và xác"* và qui định thành Lễ Trọng đặc biệt trong khắp Giáo hội với luật buộc mọi người tham dự Thánh lễ.

Năm 1970, Phụng vụ qui định lễ Mẹ lên trời là một lễ Đức Mẹ duy nhất có lễ Vọng vào chiều ngày 14, trước chính ngày lễ 15 tháng 8.

III. Ý NGHĨA PHỤNG VỤ

Mẹ Maria hồn xác lên trời là biến cố sau cùng trong mầu nhiệm đời sống Đồng công Cứu chuộc của Mẹ đặc biệt liên đới với mầu nhiệm Nhập Thể Cứu thế của Chúa Giêsu, Con Mẹ.

Vì Mẹ đã chịu thai và hạ sinh Chúa Giêsu, thì sau khi về trời vinh quang, Chúa Giêsu cũng đưa Mẹ vào phúc vinh quang cùng với Người.

Mẹ đã cho thân xác Chúa sự sống nhân loại, thì đáp lại, Chúa cũng cho thân xác Mẹ sự sống trường sinh vinh quang.

Do đặc ân Vô Nhiễm Nguyên Tội, thân xác trinh trong của Mẹ được thoát án lệ của tội Nguyên Tổ, mà được sống lại và lên trời cùng với linh hồn trong sáng của Mẹ.

Biến cố Mẹ lên trời hồn xác hoàn thành sự thánh thiện và huân nghiệp của Mẹ, là niềm ủi an và hy vọng tràn trề của chúng ta, là khởi đầu và là hình ảnh Hội Thánh sẽ được thành toàn trên Nước Trời.

Hồn Xác Mẹ lên trời vinh quang, được Chúa Ba Ngôi tôn phong làm Nữ Vương trời đất và làm Đấng Trung Gian ban phát mọi ơn lành cho chúng ta.

Đặc ân Mẹ Lên Trời vinh quang chung qui mọi đặc ân của Mẹ và là cùng đích trót cuộc sống, sứ mạng và huân công của Mẹ. Lễ Mẹ Lên Trời vinh quang chung kết mọi lễ tôn vinh Mẹ, nên là một lễ trọng thể và là lễ luật buộc.

Đặc ân Mẹ lên trời gồm nhiều điều kỳ diệu:

- Mẹ chết êm ái, không chút đớn đau,
- Mẹ phục sinh, không bị hư thối,
- Mẹ lên trời hiển vinh.

IV. Ý NGHĨA LỜI CHÚA TRONG THÁNH LỄ

Bài đọc I: Khải huyền 11:19; 12:1-6, 10

Tác giả sách Khải huyền mô tả cuộc tranh hùng giữa thiện và ác, giữa dòng dõi con Rồng hoả ngục và dòng dõi người nữ là Mẹ Maria.

Mẹ được hình dung là một mỹ nữ mặc áo mặt trời như kiểu Thiên Chúa thường cho người phụ nữ ăn mặc (xem Kn 3:21; Mt 6:30) nghĩa là Thiên Chúa cho Mẹ mặc áo vinh quang tức là ánh sáng rực rỡ nhất là mặt trời.

Mẹ chân đạp mặt trăng. Mặt trăng khi tròn khi khuyết, tượng trưng sự đổi thay mà Mẹ không bị biến đổi theo thời gian, theo tứ thời bát tiết vì Mẹ làm chủ như đạp trên tất cả.

Đầu Mẹ đội một triều thiên mười hai ngôi sao. Các ngôi sao ở trên trời cao (xem G 22:12) tức là Mẹ làm Nữ Vương số đông dân chúng đầy đủ như mười hai chi tộc Israel. Triều thiên tượng trưng sự vinh thắng của Mẹ.

Tất cả điều lạ, là hình ảnh Khám giao ước mà Thiên Chúa dùng để ở cùng dân Người, và Người ở trong đó như ở trong Đức Trinh Nữ Maria.

Mỹ nữ đang mang thai và đã sinh một con trai. Con trai đây là Đức Kitô, là Đấng Thiên Sai mà Thánh vương Đavid đã tiên báo trong Thánh vịnh 2 và 110.

Con Rồng lớn màu đỏ là sức mạnh của thần dữ, không thể tiêu diệt Con Trai đó. Giáo Hội đã trải qua biết bao thời kỳ đẫm máu, nhưng quỉ hỏa ngục cũng không phá nổi (**x. Mt 16:18**).

Thiên Chúa sắp sẵn cho mỹ nữ một nơi trong sa mạc, nghĩa là Chúa đưa Giáo Hội vào nơi gian nan thử thách (**x. Đnl 8:2**). Giáo Hội gặp nhiều thử thách, nhưng Giáo Hội vẫn đứng vững.

Con trẻ được cất bổng lên ngai Thiên Chúa, nghĩa là Chúa Kitô sẽ được phục sinh.

Sau hết, là bài ca chiến thắng: ơn Cứu độ, quyền năng và vương tước của Thiên Chúa đã toàn thắng và mọi uy quyền đều thuộc về Chúa Kitô.

Bài đọc II: 1 Côrintô 15:20-26

Cuộc chiến thắng thần dữ trong bài đọc này, trở thành một chiến thắng thần chết.

Sự sống lại của Chúa Kitô là mầm mống sự sống lại của chúng ta và là chân lý căn bản. Thiếu chân lý này, đức tin của chúng ta sẽ trở nên hão huyền (**16-19**).

Chúa Kitô là hoa quả đầu mùa của mọi người đều phải chết. Hoa trái đầu mùa hiến dâng Thiên Chúa tượng trưng sự hiến thánh mùa màng cho Người (**x. Đnl 26:1-11**). Hoa trái đầu mùa còn là dấu hiệu bảo đảm mùa màng đầy đủ, tức là sự phục sinh của chúng ta trong vinh quang.

Sức mạnh thần dữ trong thế giới sẽ bị bại hoại và địch thù cuối cùng bị hủy diệt là thần chết.

Cuộc chiến thắng thần chết, chính là sự chiến thắng của Chúa Kitô phục sinh mà chúng ta sẽ được sống lại để cùng với Mẹ chia sẻ sự phục sinh của Người.

Phúc âm: Luca 1:39-56

Thánh truyện Mẹ Maria thăm viếng bà Elizabeth có nhiều điểm rất ý nghĩa cho lễ Đức Mẹ Lên Trời.

Bà Elizabeth ca ngợi Mẹ Maria là diễm phúc hơn hết mọi phụ nữ, là vì bà nhận biết Mẹ là kẻ đã tin mọi điều Chúa truyền phán cho Mẹ sẽ thành hiện.

Lời ca ngợi của bà Elizabeth cũng giống như lời ca khen của một phụ nữ: *"Phúc cho lòng dạ cưu mang Ngài và vú Ngài đã bú"* ***(Lc 11:27-28)*** mà Giáo Hội trích đọc trong Lễ Vọng Mẹ Lên Trời.

Đáp lại lời ngợi khen, chúc phúc của bà Elizabeth, Mẹ Maria tuyên tụng Chúa Toàn Năng đã làm cho Mẹ những điều cao cả, là vì Chúa đoái nhìn đến phận hèn của nữ tỳ của Người. Do đó, Mẹ nhận biết từ đây mọi thế hệ sẽ khen Mẹ có phúc.

Những điều cao cả nhất Chúa đã làm cho Mẹ, là một điều chứng tỏ sự quan phòng của Người:

- Hiền ái đối với những kẻ kính sợ Người,
- Cho no phỉ những người nghèo đói,
- Làm tang tóc bè lũ trí lòng kiêu căng,
- Trung thành lời hứa với các tổ phụ.

Trong dịp thăm viếng bà Elizabeth, Đấng toàn năng đã làm nhiều điều trọng đại cho Mẹ.

L.m. Phêrô, CMC

LỄ ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI
NHỮNG NGƯỜI THUỘC VỀ CHÚA KITÔ

Gọi là lễ Đức Mẹ hồn xác lên trời. Nhưng sau khi nghe ba bài Kinh Thánh, bạn có để ý nhận ra Giáo Hội muốn nhấn mạnh một điều gì không? Ta cùng điểm qua các bài đọc để hiểu Giáo Hội muốn nói gì.

Bài đọc I (trích sách Khải huyền) kết thúc: "Nay sự cứu độ, quyền năng, uy quyền của Thiên Chúa, và của Đức Kitô đã được thực hiện". Còn bài đọc II, thánh Phaolô gọi Chúa Kitô là hoa quả đầu mùa, sau đó mới đến những người thuộc về Chúa Kitô. Bài Tin Mừng lại càng rõ nét hơn. Chính Đức Maria ca ngợi Chúa rằng: "Linh hồn tôi ngợi khen Chúa, lòng tôi hoan hỷ trong Thiên Chúa, Đấng Cứu độ tôi".

Điểm qua ba bài đọc, bạn đã thấy gì chưa. Riêng tôi nhận ra rằng. Dù là lễ Đức Mẹ về trời, nhưng Giáo Hội lại mời gọi ta hướng về Thiên Chúa, hướng về Chúa Kitô. Vì lẽ gì vậy? Sao lại hướng về Chúa trong lễ Đức Mẹ? Vì chỉ nhờ ơn cứu độ do Chúa Kitô thực hiện, Mẹ mới được hồn xác lên trời. Chính lời nguyện đều lễ xác nhận: "Chúa đã đưa lên trời cả hồn xác Đức Maria". Còn kinh tiền tụng trong lễ này cũng không đi ngoài nội dung ấy: "Mẹ được Thiên Chúa đưa về trời". Những kiểu nói: "Chúa đã đưa", "được đưa" nghĩa là gì, nếu không phải là chính ơn Thiên Chúa ban, là chính nhờ cuộc khổ nạn, phục sinh, lên trời của Chúa Kitô, Mẹ mới được đưa về trời cả hồn lẫn xác. Cũng là người như chúng ta, Mẹ không thể tự mình về trời hồn xác. bởi đó trong thánh lễ này, Giáo Hội hướng về Thiên Chúa mà tuyên xưng những hành động kỳ diệu Chúa đã thực hiện nơi Mẹ. Chính Mẹ chứ không phải Giáo Hội hay chúng ta – chính Mẹ chứ không phải ai khác, là người trước tiên tuyên xưng hành động cứu độ ấy của Thiên Chúa: "Linh hồn tôi ngợi khen Thiên Chúa, Đấng Cứu độ tôi". Những chữ: "Đấng Cứu độ tôi", quả thật là lời quy hướng về Thiên Chúa và ngợi

khen Thiên Chúa, ngợi khen Đấng Cứu độ mình. Chỉ có Đấng Cứu độ, chỉ nhờ Đấng Cứu độ, chỉ trong Đấng Cứu độ, Mẹ mới được đưa lên trời hồn xác, vì Đấng ấy đã cứu độ Mẹ.

Lời ca ngợi quy hướng về Thiên Chúa của Đức Mẹ, còn được hỗ trợ bởi rất nhiều lời Kinh Thánh khác. Chẳng hạn lời của thánh Phaolô trong bài đọc II: "Hoa quả đầu mùa là Đức Kitô, rồi mới đến những người thuộc về Đức Kitô". Chắc bạn đồng ý với tôi, có ai thuộc về Chúa Kitô cho bằng Đức Maria. Bởi vậy, nếu Chúa Kitô là hoa quả đầu mùa, đã về trời cả hồn và xác, thì Mẹ Maria, người thuộc về hoa quả đầu mùa ấy một cách trọn vẹn, cũng được đưa về trời hồn xác, không phải là điều gì khó hiểu.

Vậy bạn và tôi hãy khẳng định lại một lần nữa rằng, Đức Mẹ không thể tự mình về trời nếu không có Chúa. Khẳng định như vậy không hạ thấp Mẹ chúng ta. Trái lại, ta tuyên xưng đúng vị trí mà Mẹ được Chúa thưởng ban. Trong chính ngày lễ Đức Mẹ hồn xác về trời, bằng các bài Kinh Thánh, bằng các lời nguyện, bằng kinh tiền tụng, Giáo Hội hướng chúng ta về Thiên Chúa, để cùng với Mẹ mà ca ngợi Chúa rằng: "Linh hồn tôi ngợi khen Thiên Chúa, Đấng Cứu độ tôi".

Nếu Mẹ đã ca ngợi Chúa bằng cả cuộc đời của Mẹ thế nào, thì suốt cả cuộc đời của mỗi người, của bạn và của tôi, cũng là một lời ca ngợi Thiên Chúa liên lỷ như Mẹ vậy. Dù trong hoàn cảnh nào, dù cuộc đời có thương đau như một người mang thai "kêu la chuyển bụng, và đau đớn sinh con", hay nỗi bất hạnh, lao đao, hoặc ngay cả tai họa ập đến dữ dội như một con rồng khổng lồ đang đe dọa hãi hùng mà sách Khải huyền diễn tả, chúng ta vẫn một lòng tin tưởng tín thác đời mình cho Chúa như Mẹ. Để có được ơn vinh quang về trời, Mẹ đã sống đức tin trọn vẹn. Ngay cả khi đứng bên thập giá, nhìn con chết tức tưởi, nhục nhã, Mẹ vẫn tin, vẫn ngợi khen Thiên Chúa, Đấng Cứu độ của Mẹ. Còn ta, sống giữa biển đời, biết bao nhiêu lần gặp thử thách, biết bao nhiêu bi thương ập đến, có khi như muốn vùi lấp cuộc đời mình, những lúc như vậy, ta có còn tin Chúa không? Có đủ trông cậy để cất lên lời ca ngợi: "Linh hồn tôi ngợi khen Thiên Chúa, Đấng Cứu độ tôi" như Mẹ của mình? Câu hỏi này xin gởi đến bạn và cũng là nói với chính bản thân tôi, để tất cả tự tra vấn đức tin của mình đối với Thiên Chúa.

Thánh Phaolô nói, Chúa Kitô là hoa quả đầu mùa, rồi mới đến những người thuộc về Chúa Kitô. Mẹ đã thuộc về Chúa Kitô, và chúng ta cũng thuộc về Chúa Kitô. Nếu biết sống đức tin mạnh mẽ như Mẹ, chúng ta cũng được hồn xác về trời giống như Mẹ. Những gì Chúa đã thực hiện nơi Mẹ, Người cũng sẽ thực hiện nơi mỗi người, từng người, từng người một. Mãi mãi bạn hãy cùng tôi xác tín rằng, Chúa Kitô là hoa quả đầu mùa, rồi sẽ đến lượt chúng ta, là những kẻ thuộc về Chúa Kitô. Tôi chắc chắn, nếu niềm xác tín của ta đạt đến mức độ cao như Mẹ, thì cũng chắc chắn rằng cả cuộc đời ta cũng sẽ là một cuộc đời ca khen Thiên Chúa cùng Mẹ, như Mẹ và hiệp thông với Mẹ: "Linh hồn tôi ngợi khen Thiên Chúa, Đấng Cứu độ tôi".

Lm Vũ Xuân Hạnh

HÀNH HƯƠNG OOSHIMA

Ngày 16,17 và 18 tháng 7 năm 2022, nhóm thực hiện "Tập Phụng Vụ Lời Chúa" cùng cha Micaer Lập đi hành hương Đảo Ooshima thuộc vùng đại tây dương, cách Tokyo 150 cây số. Đảo Ooshima là nơi cô Julia Ota người Công Giáo bị đày ra đảo này năm 1612 vì cô không chối bỏ đức tin Công giáo và vì cô bảo vệ đức khiết tịnh. Theo tài liệu, Cô Julia trung thành với đức tin Công Giáo cho đến hơi thở cuối cùng và rất xứng đáng được gọi là môn đệ Chúa Giesu.

Lược sử của Julia Ota:

Có một phụ nữ Công giáo bị đày đến Oshi…Kozushima trong thời kỳ Tokugawa Ieyasu (徳川家康, 31/1/ 1543- 1/7/1616) cai trị. Tên của cô ấy là Julia Ota. Có rất nhiều điều bí ẩn trong cuộc đời của Cô, các nhà truyền giáo thời đó đều đánh giá cao lòng dũng cảm của Cô khi tra xét nhiều bản ghi chép khác nhau về Cô. Ngày nay, có một cây Thánh giá cao được dựng lên bên bờ biển của đảo Oshima, và một tháp mộ bí ẩn được tìm thấy trên đảo Kozushima. Hình dạng tháp mộ này khá khác biệt với những ngôi mộ của Nhật hay có thể nói; chưa từng có ngôi mộ với hình dạng này trên đất Nhật Bản.

Sự điên rồ của Hideyoshi Toyotomi (豊臣 秀吉, 17/3/1537-18/9/1598), -Xâm lược Hàn Quốc-

Vào tháng 4 năm 1592, Hideyoshi khởi cuộc xâm lược sang Triều Tiên bắt đầu. Hideyoshi, người có tham vọng bá chủ thiên hạ trên quần đảo Nhật và tìm cách kiểm soát bán đảo Triều Tiên, Trung Quốc và Philippines.

Kết quả là, năm 1597, hơn 50.000 người Hàn Quốc đã bị đưa đến Nhật lao động. Về sau họ trở thành những người sáng lập ra đồ gốm tiêu biểu ở nhiều vùng khác nhau của Kyushu, Yamaguchi, Okinawa, v.v. Họ cũng đóng vai trò quan trọng trong lĩnh vực nông nghiệp trong lãnh thổ của các lãnh chúa (daimyo-大名). Nhiều người bị bán ra nước ngoài làm nô lệ. Ngay cả lãnh chúa Kito giáo Konishi Yukinaga cũng đã dùng người Triều Tiên để làm việc trên lãnh thổ của ông.

Trong số những người bị đưa sang Nhật có Julia. Julia được cho là con của một người Hàn Quốc, cha cô đã chết trong trận chiến hoặc tự vẫn, hoặc con gái của người bị bắt làm tù binh hoặc làm con tin. Không tìm thấy tài liệu về năm sinh, tên thật, dòng họ của cô. "Julia" dường như là một tên rửa tội, và "Ota(a)" có thể là tên tiếng Nhật và là con nuôi của lãnh chúa Công giáo Konishi Yukinaga.

Julia Ota, người lớn lên trong gia đình lãnh chúa Konishi (小西 行長, 1558- 6/11/1600)

Julia, người được đưa đến Thành Uto ở Higo (Kumamoto), lãnh thổ của Konishi. Lúc bấy giờ cô là một cô bé sáu hoặc bảy tuổi. Cô được chăm sóc trong gia đình lãnh chúa Công giáo, có thể cô nhận tích rửa tội trong thời gian sống và phục vụ gia đình công giáo này.

Tham vọng của Ieyasu

Ba nhân vật quan trọng mang tham vọng "đệ nhất thiên hạ" (thống nhất bán đảo Nhật Bản là):

-Oda Nobunaga (23/6/1534 – 21/6/1582), Nobunaga ưu ái Kito giáo một cách đặc biệt. Ông ủng hộ các sinh hoạt công giáo và cho phép mở chủng viện để đào tạo linh mục tu sĩ trong lãnh thổ của ông.

-Toyotomi Hideyoshi (17/3/1537 – 18/9/1598), luật cấm đạo của Hideyoshi đã đưa đến cái chết của 26 người Kito giáo và giáo sĩ công giáo. (26 Thánh Tử đạo Tại Nagasaki năm 1597). Sau khi Hideyoshi qua đời các lãnh chúa buộc phải gửi quân sang Bán đảo Triều tiên đã trở về lãnh thổ của họ.

-Tokugawa Ieyasu (31/1/1543 – 1/6/1616)

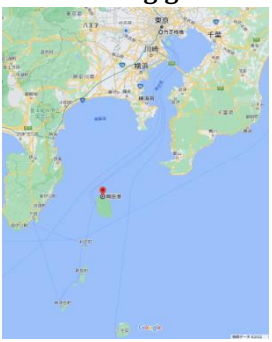
Khi Hideyoshi qua đời thì Ieyasu tiếp tục theo đuổi giấc mơ "đệ nhất thiên hạ", và quyền lực đã vào tay ông. Khi lấy được ảnh hưởng quyền lực đệ nhất trên bán đảo Nhật Ieyasu xây thành tại Edo (3/1603/Tokyo) và tự xưng là tướng quân (将軍). Lúc bấy giờ cha nuôi của Julia là Konishiki đã tử vong nên Ieyasu đưa Julia về Edo làm người hầu thành Edo.

Thư gởi về Roma viết về Julia như sau:

"Trong số những người gái hầu của Ieyasu, có một phụ nữ trẻ người Hàn Quốc. Cô ấy sinh ra ở Goryeo (Hàn Quốc), từng phục vụ vợ của Aguschino Tsumoriden (Konishi Yukinaga). Cô là một tín đồ nhiệt thành ban đêm đọc Kinh và mê học giáo lý. Lúc bấy giờ có một nhà nguyện nhỏ được dựng một cách bí mật. Cô lấy cớ để thăm bạn và cô ấy đến nhà nguyện để xưng tội và viếng Mình Thánh Chúa. Đức tin nóng bỏng gây ấn tượng tới những người xung quanh. Cô ấy đã cương quyết: Thà từ bỏ mạng sống còn hơn làm tổn thương đức tin của cô

ấy. Cô ấy còn khuyên bảo những người giúp việc khác giữ đạo hoặc theo đạo Công giáo… Cô có một trái tim quảng đại và trong trắng… 21 tháng 3 năm 1612 Bakufu ra lệnh cấm đạo và Julia bị đày ra đảo vì lý do không bỏ đạo và từ chối làm vợ lẻ cho tướng quân Ieyasu.

Julia chấp nhận hình phạt Shimanagasi (Lưu đày) chứ không chối bỏ đức tin Công giáo



Shimanagashi là hình phạt rất năng được ban ra trong thời Edo. Hình phạt này tương đương với hình phạt chung thân.

Thoạt đầu, Ieyasu đày ải Lucia và Clara và khuyên Julia từ bỏ các cô bạn Công giáo bằng mọi cách, nhưng Julia không thể thay đổi tình bạn cũng như tình đồng đạo. Ieyasu còn hứa sẽ tạo điều kiện cho Julia có một tương lai đẹp hơn, nếu cô bỏ đạo. Vào thời điểm đó, Julia sẽ 25 hoặc 26 tuổi. Ieyasu không thuyết phục được Julia. Cuối cùng, ông ra lệnh đày ải Julia ra đảo Ooshima (20/4/1612), vì xem thường ý tốt của tướng quân. Nhưng ông vẫn còn hy vọng cô sẽ đổi ý. nên ông giao Julia cho Mitsumasa Wakisaka, một machi-bugyō ở Sunpu (Shizuoka) để răn đe, cải đạo cô. Nếu răn đe không thành thì đày ra đảo.

Con đường thập giá của Julia

Nghe tin Julia sẽ bị đầy ra đảo. Hiện nay bị quản thúc và đã được đưa đến thị trấn Sunpu, nên người công giáo đến viếng thăm. Theo báo cáo của Dòng Tên dựa trên các nhân chứng thời ấy, được viết như sau:

"Sunpu cách cảng Amiyo ở Izu khoảng 80 km. Những người bị đày ra đảo được đưa bằng thuyền từ cảng Shimizu đến Ajiro, nơi họ quyết định chuyển sang thuyền lớn hơn. Nhưng trường hợp của Julia thì khác hẳn. Họ đưa cô đi bằng đường bộ. Có vẻ như Ieyasu đã mong đợi rằng cô ta sẽ hối hận và chấp nhận sự cải đạo trên đường đi. Julia được người ta mang đi trong một chiếc giỏ, đến đèo Satta (薩埵峠), cô quyết định đi chân trần trên con đường núi với sự cho phép của các quan chức đi cùng. Đó là dịp để cô tưởng nhớ Chúa Giêsu đang đi trên con đường dẫn đến quan tòa. Đi một đoạn các quan lại vội vàng đặt cô vào giỏ và khiêng đi, vì Julia đã kiệt sức, sắp ngã xuống đường nhiều đá và máu đã thắm đỏ chân cô. Đi với Chúa Giesu trên

con đường thập giá, cô không hề cô đơn, cô không nghi tình yêu Chúa dành cho cô và cô không hề nghĩ đến tương lai mà tướng quân Ieyasu đã hứa.

Trước khi lên thuyền, Julia viết thư cho Cha Pasio như sau:

"Qua những biến cố trong những ngày vừa qua, Chúa đã tỏ lòng thương xót đối với con. Việc bị đày ra đảo là một ân huệ vô biên Chúa dành cho con. Ân huệ lớn lao này, mặc dù con chưa đáp lại đầy đủ với Chúa. Mong rằng sự quý trọng bản thân mình và sẵn sàng để chịu đựng mọi gian khổ, khó khan sắp tới sẽ nên những lễ vật con dâng lên Chúa.

Cha ơi, đừng lo lắng cho con, xin hãy cầu nguyện và dâng lễ cho con, để Chúa gìn giữ con. Khi có thuyền ra đảo xin cha viết thư con cho. Cha, con tạm dừng. Vỉ thuyền sắp rời bến. Con sẽ không bao giờ quên ơn Cha. Julia. Ngày 26 tháng 4. "

Julia trên Oshima và Niijima

Đảo Oshima, nơi Julia bị lưu đày, cách tỉnh Izu khoảng 40 km về phía đông nam và cách Tokyo khoảng 150 Km. Trên đảo hiu quạnh Oshima, cô được cho là đã sống một cuộc đời cầu nguyện giữa những nơi bất tiện gần Bãi biển Otai, cách cảng Habu khoảng 2 km về phía đông bắc. Tuy nhiên, cô đã không ở trên đảo này lâu dài.

Ieyasu ra lệnh "chuyển đảo" và cô được chuyển đến Niijima ở phía tây nam khoảng 30 km. Clara và Lucia cũng đã bị di chuyển trước đó. Cũng có ý kiến cho rằng, nguyên nhân là do địa điểm quá gần. Hoặc đổi đảo để dẫn đến cuộc sống bất tiện hơn.

Ngược lại, Julia hài lòng với cuộc gặp gỡ với một số phụ nữ đã bị truy đuổi và sống trên đảo này. Nhưng trong khoảng 15 ngày, họ được lệnh "thay đổi đảo khác" và chuyển đến Hachijojima, cách đó 140 km, nơi Magdalena được cho là đã tử vì đạo. Julia cũng được chuyển đến Kozushima, cách Niijima khoảng 20 km, vào cùng thời điểm.

PVLC tháng 7 năm 2022

TRÒ CHUYỆN VỚI GIA ĐÌNH

Tôi thấy nhiều người Việt thường rất dễ trò chuyện với người ngoài nhưng lại khó khăn khi giao tiếp trong chính gia đình mình.

Tôi hiểu được phần nào nguyên do vì chính tôi cũng từng như vậy.

Nhiều năm trước, tôi là người hướng nội và mắc chứng lo âu xã hội cực độ trong trong thời gian dài. Tôi đã ở lì trong nhà, cố gắng học cách giao tiếp và kết bạn.

Tôi thấy người Việt rất giỏi khi làm con của họ giao lưu với nhiều người từ lúc còn nhỏ. Tôi kể cho bố ở Canada nghe. Bố tôi đổ thừa rằng, lý do khiến tôi nhiều năm bị chứng sợ nói chuyện với người khác là vì tôi là một em bé cực đẹp trai nhưng hơi còi cọc nên mẹ sợ cho tôi lại gần những người khác.

Ở trường, tôi thường giấu mình phía sau một cuốn sách to, hay ngồi thụt xuống bàn ở cuối lớp xa như một con rùa, vì vậy giáo viên và các bạn sẽ quên mất sự tồn tại của tôi. Trong quân đội, chúng tôi gọi khả năng này là ẩn mình trước công chúng của "người đàn ông màu xám".

May mắn thay, đã có một bước ngoặt. John, bạn thân nhất thời thơ ấu của tôi, gia đình anh ấy giống như gia đình thứ hai của tôi và đã tạo ra sự thay đổi lớn nhất đối với kỹ năng xã hội của tôi.

Nhà của John ở trung tâm thị trấn Madoc, nơi dân số từ đó đến nay vẫn chỉ khoảng 1.300 người. Madoc là nơi tôi đến trường vào cuối tuần. Giờ ăn trưa và mỗi mùa hè tôi đều dành thời gian ở nhà John như ngôi nhà thứ hai của mình. Ngôi nhà là một trang viên cũ, được xây dựng vào năm 1883 với nhiều phòng, trần nhà cao và những món đồ cổ thú vị.

Căn nhà của họ lúc nào cũng bận rộn, luôn luôn có người đến chơi. John có năm chị em gái, tất cả đều hướng ngoại và thân thiện. Tôi đã sẵn sàng núp dưới gầm bàn bất cứ khi nào có người đến và trò chuyện, nhưng John luôn cười vì điều này và lôi tôi ra, giới thiệu với mọi người.

Giờ đây tôi rất nhớ thế giới đó. Từ lúc Covid xuất hiện đến giờ cũng đã chuẩn bị sang mùa hè thứ hai, có rất nhiều ngày tôi không gặp ai. Thỉnh thoảng tôi phải để ý lại kiểu tôi nói chuyện với mọi người xung quanh xem còn tích cực lạc quan nữa hay không.

Không biết có nhiều người như tôi không, đôi khi khó thoải mái nếu ở với một số người quá lâu nhưng lại không thể trốn trong chuồng gà. Mặc dù tính cách hiện tại của tôi khá hướng ngoại, có thể dễ dàng chỉ huy đám đông và lên sân khấu trong các chương trình hài, khiến hàng trăm người vui vẻ. Nhưng không phải lúc nào tôi cũng như vậy. Trong kỳ nghỉ lễ này, tôi dành thời gian nói chuyện với gia đình ở Canada nhiều nhất có thể, và cũng tập giao lưu với người Việt Nam.

Tuy nhiên, có hai vấn đề tôi nhận thấy. Người Việt trong gia đình hôm nay có vẻ ít nói chuyện với nhau hơn bởi họ nghiện mạng và thứ hai, chất lượng cuộc nói chuyện của nhiều người khá hời hợt, đôi khi trở nên phí thời gian.

Tôi thường gặp những người trẻ trong công việc. Tôi nhận thấy ít khi họ có được cuộc trò chuyện chất lượng. Tức là câu chuyện có những điều đặc biệt, giải quyết được vấn đề có ích cho cuộc sống của hai bên thay vì chỉ bàn về người khác, việc khác không mấy liên quan đến mình.

"Xác sống" là biệt danh nhóm tôi đặt cho vài người không bao giờ có một cuộc thảo luận sâu sắc hoặc thú vị. Họ thường nói về những điều họ cho là vui mà họ nghe hay xem được trên mạng. Họ cứ nhắc đi nhắc lại và trêu chọc nhau bằng mấy nhận xét về hình thức, nhưng trước khi có thể kết thúc một chủ đề thì họ lại bị gián đoạn bởi tiếng nhạc chuông điện thoại hoặc tiếng "1,2,3 dzô".

Trong gia đình cũng vậy, bạn khó mà có được những cuộc trò chuyện có nghĩa nếu bận xem điện thoại và bật nhạc tần số lớn. Tần số của âm nhạc làm thay đổi sóng não và nội tiết tố của chúng ta. Nhịp âm nhanh dồn dập làm sóng não di chuyển nhanh hơn. Chúng ta không thể lắng nghe và không có thời gian tĩnh để suy nghĩ, và hệ quả là chỉ biết vò đầu bứt tai trong các cuộc trò chuyện.

Một thủ phạm phá vỡ sự gắn kết của nhiều gia đình tôi nghĩ là điện thoại. Tôi đã thấy sự nguy hiểm của điện thoại với tôi vài năm trở lại đây, nhưng tôi vẫn thất bại trong việc ngăn chặn nó nắm quyền điều khiển hành vi của tôi.

Nhiều khi, đang trong công việc, tôi không kiềm chế nổi, rút điện thoại ra và kiểm tra tin nhắn, kéo dòng thời gian xuống để xem dù chúng không quá quan trọng.

Chúng ta đang nghiện Internet, một cách chầm chậm nhưng chắc chắn. Các công ty thiết kế những chương trình siêu hạng để cám dỗ sự chú ý của bạn ở màn hình lâu nhất có thể, và bộ não của chúng ta đang mắc bẫy. Trong nhiều gia đình hôm nay, thời gian ở bên nhau, nhiều người bị dán mắt vào màn hình của họ.

Điều này thật tồi tệ. Mọi người thường làm việc theo khuôn mẫu. Người trẻ sẽ bắt chước theo người lớn. Tôi mong một ngày, mọi người nhận ra nghiện Internet cũng nguy hiểm như nghiện thuốc lá vậy. Chúng ta có thể sử dụng và làm chủ công nghệ, nhưng tuyệt nhiên không để bị nghiện. Đây là sự cân bằng hiệu quả nhất và nó cần một cuộc trò chuyện nghiêm túc về lý do chỉ nên làm gì trên mạng.

Điều này tốt hơn rất nhiều và về lâu dài sẽ là hữu ích với văn hóa gia đình, cứu chúng ta khỏi mắc kẹt trong những cuộc trò chuyện phiếm chẳng đi đến đâu.

Tôi phát hiện ra rằng, khi mình càng già thì càng thấy điều quan trọng nhất trong cuộc sống chính là cộng đồng xã hội và gia đình. Quan trọng hơn, đó chính là khả năng giao tiếp có chất lượng với họ.

Ngày nghỉ lễ này, "Cô-vy" cũng muốn tham gia cùng chúng ta. Cho nên, ở nhà, trò chuyện và tạo ra yêu thương với các thành viên trong gia đình nhiều hơn là một điều không tệ lắm.

Ở nhà để tận hưởng sự kết nối với người thân là điều cần thiết từ rất lâu mỗi cá nhân đã quên mất. Ở nhà còn thể hiện tinh thần trách nhiệm, bảo vệ quốc gia trước làn sóng dịch thứ ba, thực sự nên làm phải không nào?

Jesse Peterson
Giáo viên
(Nguyên tác Tiếng Việt)
Nguồn: https://vnexpress.net/tro-chuyen-voi-gia-dinh-4271236.html

BÁO CÁO CÁC QUỸ CỦA GIÁO ĐOÀN

QUỸ GIÚP ƠN GỌI LINH MỤC TU SĨ

Giáo Xứ Takatori-Kobe	5.000 yen
Vườn rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen
AC Hưởng-Huyền (Yao, Osaka)	10.000 yen
Tổng kết tháng này	19.000 yen
Tổng kết từ trước tới nay	203.000 yen

QUỸ GIÚP TRẺ EM BỊ NHIỄM HIV-AIDS TẠI VN

Vườn Rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen

QUỸ GIÚP THỰC HIỆN TỜ PVLC

Giáo Xứ Takatori (Kobe)	20.000 yen
CĐ/CG Tokyo	20.000 yen
CĐ/CG Fujisawa	15.000 yen
CĐ/CG Hamamatsu	5.000 yen
CĐ/CG Yamato	10.000 yen
CĐ/CG Isesaki-Gunma	10.000 yen
CĐ/CG Kawagoe	10.000 yen
CĐ/CG Mizonoguchi	5.000 yen
CĐ/CG Himeji	15.000 yen
Bà con Công Giáo Vùng Kamata	3.000 yen
Cô Nguyễn thị Hiệp (Tokyo)	10.000 yen
Cha Naito (Kushiro, Hokkaido)	4.500 yen
AC Nguyễn Văn Huy (Saito, Miyazaki-Ken)	10.000 yen
Anh Nguyễn Văn Lộc (Aichi-Ken)	5.000 yen
Giáo Xứ Ichikawa, Chiba-Ken	15.000 yen
Giáo Xứ Yawata, Kyoto	10.000 yen

QUỸ GIÁO ĐOÀN

CĐ/CG Yao	10.000 yen

Maria NGUYỄN LƯƠNG HẠNH
Sinh ngày: 05/05/2000
Con Ông: Antôn Nguyễn Khánh Toàn
Và Bà: Maria Lương Thu Huyền
Quê quán ở Giáo Xứ Đồng Đan, Giáo Phận Hưng Hóa, hiện trú tại Tokyo.
Muốn kết hôn với:
TẠ ĐỨC LONG
Sinh ngày: 04/07/1996
Con Ông: Tạ Đình Quang
Và bà: Nguyễn thị Tuyết
Quê quán ở Hà Nội, Việt Nam, hiện trú tại Tokyo

RAO HÔN PHỐI

Maria NGUYỄN THỊ NGỌC HÀ
Sinh ngày: 19/07/1990
Con Ông Vincentê Nguyễn Văn Quân
Và Bà : Maria Cao thị Đượm
Thuộc Giáo Xứ Đông Bình, Giáo Phận Long Xuyên, hiện trú tại Kaaguchi, Saitama-Ken
Muốn kết hôn với:
HANE KAZUNORI
Sinh ngày: 15/12/1977
Con Ông: Hanae Sadakuni
Con Bà: Hanae Emiko
Hiện trú tại Kita Tokyo, Nhật Bản

Maria PHAN THỊ VÂN
Sinh ngày: 03/02/1998
Con Ông: Antôn Kỳ
Và Bà: Têrêsa Lãng
Quê quán thuộc Giáo Họ Thanh Bằng, Giao Xứ Sơn La, Giáo Phận Vinh, hiện trú tại Atsugi, Kanagawa-Ken, Nhật Bản
Muốn kết hôn với:
Gioan KAZUMASA NABE
Sinh ngày:07/03/1991
Con Ông: Huzio Nabe
Và Bà: Masumi Nabe
Quê quán ở Hyogo-Ken, hiện trú tại Atsugi, Kanagawa-Ken, Nhật Bản

Têrêsa NGUYỄN TÚ KHA
Sinh ngày: 02/11/1992
Con Ông: Phanxicô Assisi Nguyễn Ngọc Hoan
Và Bà: Anna Lưu thị Kim Loan
Quê quán thuộc Giáo Xứ Ba Làng, Giáo Phận Nha Trang, hiện trú tại Yamato, Kanagawa-Ken, Nhật Bản
Muốn kết hôn với:
Phanxicô OBARA TOMOKAZU
Sinh ngày:19/12/1990
Con Ông: Obara Hitoshi
Và Bà: Obara Kiyoko
Hiện trú tại : Ayase Shi-Kanagawa Ken Nhật Bản

Anna ĐẶNG THỊ THÙY
Sinh ngày: 8/12/1992
Con Ông: Toma Đặng Đình Sơn
Và Bà: Anna Trịnh Thị Hằng
Quê quán ở Giáo Xứ Đại Ơn, Giáo Phận Hà Nội, hiện trú tại Adachi-ku, Tokyo, Nhật Bản
Muốn kết hôn với:
Giuse PHẠM XUÂN HƯNG
Sinh ngày: 23/01/1991
Con ông: Phạm Văn Hùng
Và Bà: Phạm Thị Lập
Quê quán ở Giáo Xứ Sơn Thọ, Giáo Phận Thái Bình, hiện trú tại Adachi-ku, Tokyo, Nhật Bản

Gioakim LÊ QUÝ ĐÔN
Sinh ngày: 19/03/1997
Con Ông: Lê Văn Tứ
Và Bà: Nguyễn thị Phúc
Quê quán ở Phủ Lý, Hà Nam, Việt Nam, hiện trú tại Kyoto, Nhật Bản
Muốn kết hôn với:
Anna NGUYỄN THỊ MỸ TRINH
Sinh ngày: 20/01/2001

Con Ông: Giuse Nguyễn Đình Cường
Và bà: Isave Hoàng thị Ngọc Tuyết
Quê quán ở Giáo Xứ Suối Nho, Định Quán, Đồng Nai, Việt Nam, hiện trú tại Kyoto, Nhật Bản

RAO HÔN PHỐI

Giuse NGUYỄN QƯỚI MINH CÔNG
Sinh ngày: 20/04/1982
Con Ông: Nguyễn Quới Đức
Và Bà: Nguyễn Thị Thùy
Quê quán ở Vĩnh Long, hiện trú tại Osaka
Muốn kết hôn với:
Theresa NGUYỄN THỊ HỒNG MAI
Sinh ngày: 21/08/1986
Con Ông: Giuse Nguyễn Văn Hạnh (chết)
Và bà: Maria Trần thị Mừng
Quê quán ở Giáo Xứ Tức Trưng, Giáo Phận Xuân Lộc

Giuse NGUYỄN MẠNH THÁI
Sinh ngày: 19/05/1997
Con Ông: Giuse Nguyễn Hồng Bính
Và Bà: Maria Dương Thị Hoan
Quê quán ở Giáo Xứ Kim Bảng, GiáoPphận Hà Nội, hiện cư trú tại Kounosu-Shi, Saitama-Ken, Nhật Bản
Muốn kết hôn với:
Maria LÊ THỊ HƯỜNG
Sinh ngày 03/07/1997
Con Ông: Lê Văn Vụ
Và Bà: Đinh Thị Vinh
Hiện cư trú ở Kounosu-Shi,Saitama-Ken, Nhật Bản

Ai biết các đôi hôn phối này có điều gì ngăn trở theo Giáo Luật, buộc phải trình cho Giáo Quyền

PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Cụ Ông Giuse NGUYỄN NHI,**

Là thân phụ của quý anh Nguyễn Kim Điền và Nguyễn Minh Thơ (CĐ Isesaki, Gunma), đã được Chúa gọi về với Ngài vào lúc 22g30 (giờ Việt Nam) ngày 19 tháng 6 năm 2022 tại Cam Ranh, Việt Nam, hưởng thọ 86 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với quý anh chị Điền-Vân và anh chị Thơ-Mỹ Ngọc cùng toàn thể tang quyến. Nguyện xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Giuse về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật
Liên CĐ Đức Mẹ La Vang
CĐ/CG Isesaki-Gunma
Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa Tokyo

PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Ông Cố Giuse NGUYỄN THÀNH NHÂN**,

Là thân phụ của cha Phanxicô Xavie Nguyễn Đức Tiến, Giáo Phận Okinawa, và của sơ Nguyễn Thị Thanh Thúy, thuộc Hiệp hội Nữ Đaminh Thừa Sai Phú Cường, đã được Chúa gọi về với Ngài vào lúc 8g00 sáng (giờ Việt Nam) ngày 07 tháng 7 năm 2022 tại Giáo Xứ Cây Vông, Nha Trang, Việt Nam, hưởng thọ 75 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với cha Tiến cùng toàn thể tang quyến. Nguyện xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Giuse về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật
Gia đình linh mục, tu sĩ Việt Nam tại Nhật

PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Ông Cố Gioan NGUYỄN ĐÌNH TRỌNG**,

Là thân phụ của sơ Hồng Hương, Dòng Phan Sinh Đức Mẹ Thừa Sai, Cộng Đoàn Sapporo, đã được Chúa gọi về với Ngài vào lúc 22g30 (giờ Việt Nam) ngày 16 tháng 7 năm 2022 tại Giáo Xứ Vinh Châu, Giáo Phận Bà Rịa, Việt Nam, hưởng thọ 88 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với sơ Hồng Hương cùng toàn thể tang quyến. Nguyện xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Gioan về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật
Gia đình linh mục, tu sĩ Việt Nam tại Nhật
Giới Trẻ Công Giáo Vùng Sapporo

PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Ông Cố Phanxicô Xavie NGUYỄN XUÂN MINH**,

Là thân phụ của sơ Bích Trang, Dòng Phan Sinh Đức Mẹ Thừa Sai, Cộng Đoàn Kumamoto, đã được Chúa gọi về với Ngài vào lúc 20g30 (giờ Việt Nam) ngày 23 tháng 7 năm 2022 tại Giáo Xứ Vinh Châu, Giáo Phận Bà Rịa, Việt Nam, hưởng thọ 95 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với sơ Bích Trang cùng toàn thể tang quyến. Nguyện xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Phanxicô Xaviê về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật
Gia đình linh mục, tu sĩ Việt Nam tại Nhật
Giới Trẻ Công Giáo Vùng Kumamoto

ĐỊA CHỈ CÁC LINH MỤC VIỆT NAM TẠI NHẬT

Giáo phận Sapporo:

Lm Phanxicô Assisi Trần Thanh Lam OFM
Francisco Sapporo Shudoin 〒065-0011
2-2-20 Kita 11 Jo; Higashi-Ku, Sapporo-Shi; Hokkaido
Tel.070-8504.5892;Email:thanhlamofm@yahoo.com

Giáo phận Nigata

Lm Giuse Nguyễn Thành Hy SVD
Catholic Odate Church
1-7-45 Ariura. Odate-Shi, Akita-Ken 〒017-0043
Tel: 0186-42-1272; mobile: 080-6658.4866;
Email: hynguyensvd@hotmail.co.jp

Giáo phận Saitama:

Lm Gioankim Nguyễn Quốc Định
Cell: 090-8746.1944; Email: gktanik@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quốc Toản
Catholic Takasaki Church: 〒370-0829
16 Takamatsu-Cho, Takasaki-Shi, Gunma-Ken
Tel: 0273-22.6243; Email : Toan1216@yahoo.co.jp

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quang Thuận
Catholic Higashimatsuyama Church
2-9-3 Shimmei-Cho, Higashimamatsuyama-Shi, Saitama-Ken 355-0021
Tel. 049-322.1239. Email: asukathuan@yahoo,co.jp

Lm Anrê Dũng Lạc Đặng Trung Tín SC
Catholic Ota Church: 〒373-0026
46-20 Higashi Honcho. Ota-Shi. Gunma-Ken
Tel.: 090-5084.7990; email: dunglactin@gmail.com

Giáo phận Tokyo:

Lm Giuse Ngô Quang Định
Catholic Narashino Church
1385-2 Nagasaku-Cho, Hanamigawa-Ku; Chiba-Shi, Chiba-Ken 〒262-0044
Tel. 043-216.0035; Email: nqdinh@vesta.dti.ne.jp

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến
Catholic Meguro Church; 〒141-0021
4-6-22Kamiosaki Shinagawa-Ku,Tokyo
Tel. 03-5435.8416; Fax.03-3491.6527;
Cell.09016562693;pmnguyenhuuhienjp@gmail.com

Lm Micaer Nguyễn Minh Lập SDB
Salesio Seminary: 〒182-0033
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo
Tel.042-482.3117; Fax.042-489.7645;
Cell.090-1216.1959;Email: mi nobito@yahoo.co.jp

Lm Joseph Nguyễn Thanh Nhã SJ
Catholic KojimachiChurch
Kojimachi 6-5-1
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083
Cell:080-4208.2309; Email: josephnhasj@gmail.com

Lm Gioankim Nguyễn Xuân Tiến SC
Catholic Goi Church
2430 Goi, Ichihara-Shi, Chiba-Ken 〒290-0081
Tel.043-621.3830; Cell. 080-5098.6818;
Email: tienssc@hotmail.com

Lm Đaminh Nguyễn Cao Trí
Karasans Sudoin
4-5-12 Komaba; Meguro-Ku, Tokyo 〒153-0041
Mobile:0904247.3929;; Email: caotri77@yahoo.com

Lm Antôn Bùi Duy Thủy SDB
Salesio Seminary
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo 182-0033
Tel.042-482.3117; Fax.042-489.7645
mobile: 090-9171.1193;
Email: takeibuisdb@gmail.com

Giáo phận Yokohama:

Lm Giuse Đoàn Tận Hiến, SDB
Catholic Hamamatsu Church
2662 Tomitsuka-Cho, Naka-Ku,Hamamatsu-Shi, Shizuoka-Ken 〒432-8002
Tel. 053-474.3314; Cell.090-6644.2405;
Email: misericodiae2016@gmail.com

Lm Phanxicô Xavie Phạm Đình Sơn
Catholic Atsugi Church: 〒243-0014
2-7-11 Asahi-Cho, Atsugi-Shi, Kanagawa-Ken
Tel. 046-228.4164; email: phamdson@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Mai Tâm
Catholic Ninomiya Church
88 Ninomiya Machi, Naka-Gun, Ninomiya-Shi, Kanagawa-Ken 〒259-0123
Tel. 0463-71-0300; Fax: 0463-71-2939
Cell.080-4275-5293; Email: jbmaitam@yahoo.com

Giáo phận Nagoya:

Lm Phêrô Trần Đức Điềm SVD
Shingenkai House
11-15 Minami Yama-Cho; Showa-Ku, Nagoya-Shi, Aichi-Ken 〒466-0835
Tel.080-4849.5408;Email:ducdiem2001@yahoo.com

Lm Gioan Đàm Xuân Lộ
Catholic Kanazawa Church 〒920-0962
1-1-54 Hirosaka, Kanazawa-Shi, Ishikawa-Ken
Tel. 076-264.2536 – Cell. 080-1320.9369
Email: damxlo@yahoo.com

Lm Phêrô Hoàng Minh Mẫn SVD
Catholic Gotanjou Church
27 Futase-Cho, Nakamura-Ku
Nagoya-Shi, Aichi-Ken 〒453-0837
Tel. 052-412.3456; Cell. 090-6573-1666;
Email: manhoang@nifty.com

Linh Mục Trần Nam Phong SVD
Catholic Nanzan Church〒466-0835
1 Minamiyama-Cho, Showa-Ku, Nagoya-Shi
Tel.052-831.9131; Mobile: 070-7517.0497;
Email: phongtransvd@gmail.com

Lm Anton Vũ Khánh Tường SVD
Divine Word Seminary 〒466-0823
70-9 Yagumo-cho, Showa-ku, Nagoya-shi
Tel: 052-832-2082, Mobile: 090-4262-4345
Email: vktuong@gmail.com

Giáo phận Kyoto:

Lm GioanBaotixita LÊ PHẠM NGHĨA PHÚ SDB
Yokkaichi Salesio Shigan In
1-8-26 Oiwake, Yokkaichi-Shi. Mie-Ken 510-0882
Tel. 059-345.5609. Mobile: 070-8365.3343
Email: jblphu@yahoo.com

Giáo phận Osaka:

Lm Đaminh Lưu Vĩnh Cửu
2-7-11 Konakashima
Amagasaki-Shi, Hyogo-Ken; 〒661-0972
Cell.:080-1436-7430.

Lm Emmanuel Trần Văn Bình OFMConv
Catholic Nigawa Church: 〒663-8006
4-2-11 Danjo-Cho Nishinomiya-Shi, Hyogo-Ken
Tel.0798-51-0176; Fax. 0798-51.9863;
Cell. 080-3399.6467:Email: fr vanbinh@yahoo.co.jp

Lm Giuse Trương Đình Hải
Fujidera Catholic Church
11-3 Mifune-Cho: Fujidera-Shi, Osaka Fu 583-0021
Tel. 080-8516.0171: Email: johaisvd@yahoo.com

Lm Têphanô Nguyễn Văn Năng CMF
Catholic Kadama Church
5-16 Motomachi, Kadoma, Osaka-Shi 571-0057
Tel.080- 3132.2612;Email:vannang2612@gmail.com;

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Sinh Sắc
Catholic Takarazuka Church; 〒665-0011
1-7-7 Minamiguchi, Takarazuka-Shi, Hyogo-Ken
Cell:090-7108.5632.Email:sinhsac2003@yahoo.com

Lm Đaminh Nguyễn Quốc Thuần
Catholic Yakatamachi Church
3-33 Yakatamachi, Wakayama-Shi
Wakayama-Ken 640-8151
Tel 073-425-1069; Mobile: 080-2459.5381.
Email: domthuan@gmail.com

Lm Trần Xuân Như Ý CMF
Catholic Korien Church
31-3 Higashikorien-Cho, Neyagawa
Osaka 572-0081
Tel. 080-4029.1986; Email: nhuy20186@gmail.com

Giáo phận Nagasaki:

Lm Augustinô Phạm Nguyên Hoàng Tú CM
Nagasaki Catholic Center
10-34 Ueno-machi Nagasaki-shi 852-8113
Email: phamnguyenhoangtu@gmail.com

Giáo phận Fukuoka:

Lm GB Phạm Văn Thuyên CM
Catholic Seminary
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
814-0131
Email: vanthuyenkontum@gmail.com

Giáo phận Hiroshima:

Lm Phêrô Hoàng Đức Lợi
Catholic Okayama Minami Church
14-28 Fukuhama-Cho, Minami-Ku
Okayama-Shi, Okayama-Ken 702-8035
Cell: 090-9969-2478
Email: prhdloi2002@gmail.com

Lm Đaminh Cao Sơn Thân SJ
Nagatsuka Residence 〒731-0136.
2-1-36 Nagatsuka Nishi, Asaminami-ku, Hiroshima-shi.
Tel. 090-3849-7087; Fax 082-875-4505,
Email: takasinsgjp@yahoo.co.jp

Lm Gioan Nguyễn Quang Thuần
Catholic Higashi Hiroshima Church
5-5-1 Takamigaoka, Takaya; Higashi Hiroshima-Shi,
Hiroshima-Ken 〒739-2115
Tel. 082-439-0520; Cell. 090-4109-9005;
Email: kojunjohn@yahoo.com.au

Lm Phêrô Nguyễn Văn Toàn SJ
Catholic Hosoe Church
Hosoe Cho 1-9-15, Shimonoseki Shi, Yamaguchi
Ken 〒750-0016
Mob: 080-7119.1982; email: toansjvn@gmail.com

Lm Giuse Mai Văn Thế
Catholic Okayama Minami Church
14-28 Fukuhama-Cho, Minami-Ku
Okayama-Shi, Okayama-Ken 702-8035
Email: josmvthe@yahoo.com

Giáo phận Oita:

Lm Phêrô Phạm Hoàng Trinh
Catholic Oita Church
3-7-30 Chuo Machi; Oita-Shi, Oita-Ken 870-0035
Tel. 097-532.2452; Cell: 090-6594-9899;
Email: maranathapeter@yahoo.com

Giáo phận Kagoshima:

Lm Phaolô Phạm Minh Anh
Catholic Aira Church: 〒899-5421
2668 Hagashimochida, Aira-Shi, Kagoshima-Ken
Tel. 099-566.3256; Cell.090-9560.1705
Email: paul_scs@yahoo.com

Lm Gabriel Dương Văn Quốc Tiến
Catholic Mizobe Church
3616-4 Fumoto, Mizobe-Cho, Kirishima-Shi,
Kagoshima-Ken, 899-6404
Tel. 0995-58-2994, cell. 090-6864.8421;
Email: gabrielquoctien@yahoo.com

Lm Giuse Nguyễn Hồng Tâm
Catholic Daikuma Church
21-1 Daikuma Machi, Naze Amami-Shi,
Kagoshima-Ken 〒894-0009
Tel. 0997-54-3216; Cell. 090-5923.9339;
Email: nguyentam776@yahoo.com

Giáo phận Naha:

Lm Peter Chanel Phạm Văn Chế
Catholic Koza Church
1-4-1 Kamara, Okinawa-Shi 〒904-0005
Tel. 098-937.7064;
Email: peterchanelche70@yahoo.com

Lm Giuse Bùi Đức Dũng
Catholic Awase Church
1-5-1 Tobaru, Okinawa-Shi, 〒904-2164
Cell. 08039951909;Email: josbddung@gmail.com

Lm Gioankim Phan Đình Hoài
Catholic Miyakojima Church; 〒906-0013
156-1 Shimozato Hirara, Miyakojima, Okinawa
Cell.080-3966.4430,Email:joachimhoai@yahoo.com

Lm Bosco Dương Trung Tín
Catholic Shuri Church
4-60 Sakiyama, shuri Okinawa 903-0814
Tel.090-6864.3244;
Email: bosco.tudohanhphuc@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Nguyễn Đức Tiến
Catholic Asato Church
3-7-2 Asato, Naha-Shi,Okinawa-Ken 〒902-0067
Tel. 090-9652.1309; Email: ductien76@yahoo.com

Lm Micae Nguyễn Xuân Vinh
Catholic Nago Church
2-1-20 Onishi, Nago-Shi, Okinawa-Ken 905-0018
Mobile: 080-3963.1979;
Email: glory200679@yahoo.com

Công tác nước ngoài:

Lm Phanxicô Xavie Trần Văn Hoài OFMConv
Email: fxhoai@yahoo.com

Lm Bernard Phạm Hữu Quang pss
Japan Catholic Seminary; 〒814-0131
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
Email: phamquang9@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Từ Đăng Phúc SVD
Email: tudangphuc@yahoo.com

Lm Phaolô Hà Minh Tú MF
Email: pbaoloc@gmail.com; mobile: 080-6628.1976

Lm GB Phan Đức Định SJ
Email: jbdinhsj@gmail.com

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT CỦA CÁC CỘNG ĐOÀN

06/08 : 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakogawa, Hyogo-Ken (Cha Sắc)
07/08 : 10g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nanao, Ishikawa-Ken (Cha Lộ MM)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Aichi-Ken (Cha Điềm SVD)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Miyakonojo, Miyazaki-Ken (Cha Trinh)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ichinomiya, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, (Cha Quang Thuần)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Fukuoka, Fukuoka-Ken (Cha Thoại OP)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Shibushi, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nigawa, Osaka (Cha Bình OFM Conv.)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã SJ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kanazawa, Ishikawa-Ken (Cha Lộ MM)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tâm MF)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken (Cha Định)
13/08 : 09g00 Thánh Lễ khai mạc giải bóng đá giới trẻ Nagoya
tại công viên Mitachi Toyota
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Oita, Oita-Ken (Cha Trinh)
14/08 : 11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Asakusa, Tokyo (Cha Nhã SJ)
12g15 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakegawa, Shizuoka-Ken (Cha Tận Hiến SDB)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tetori, Kumamoto-Ken (Cha Trinh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Seishin Toyota, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Fukuoka, Fukuoka-Ken (Cha Thoại OP)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ogaki, Gifu-Ken (Cha Điềm SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Atsugi, Kanayama-Ken (Cha Sơn)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Misasa, Hiroshima-Ken (Cha Thân SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Fukuoka, Fukuoka-Ken (Cha Thoại OP)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Shimabara, Nagasaki-Ken (Cha Tú CM)
14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Toyama, Toyama-Ken (Cha Lộ MM)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizonoguchi
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã SJ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Okayama, Okayama-Ken (Cha Thế)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kusanagi, Shizuoka-Ken (Cha Tận Hiến SDB)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Akune, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Asakusa, Tokyo (Cha Nhã SJ)
15/08 : 15g00 : Giải tội và Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tâm MF)
19g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatiô, Tokyo (Cha Trí Sch. P)
21/08 : 11g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Komatsu, Ishikawa-Ken (Cha Lộ MM)
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ bãi biển Aoshima, Miyazaki-Ken (Cha Trinh)

13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Anjo, Aichi-Ken (Cha Phong SVD)
13g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Aira, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hamamatsu, Shizuoka-Ken (Cha Hiến SDB)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tajimi, Gifu-Ken (Cha Tường SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Izumi, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tokuyama, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yao, Osaka (Cha Hải)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kanazawa, Kanazawa-Ken (Cha Lộ MM)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima-Ken (Cha Thế)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Nhã SJ)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Osaka (Cha Bỉnh OFM Conv.)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken

28/08 : 10g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Sabae, Fukui-Ken (Cha Lộ MM)
11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mitakabara, Hamamatsu (Cha Tận Hiến)
11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Takatori, Kobe (Cha Sắc)
11g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Hiroshima (Cha Thế)
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Komaki, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại Oratorio, Chofu, Tokyo (Cha Thủy SDB)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Imabari, Ehime-Ken (Cha Thành)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ube, Yamaguchi-Ken (Cha Định SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nanzan, Nagoya (Cha Phong SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Fukuoka, Fukuoka-Ken (Cha Thoại OP)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Isahaya, Nagasaki-Ken (Cha Tú CM)
14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Sendai, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukui, Fukui-Ken (Cha Lộ MM)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima-Ken (Cha Quang Thuần)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Nhã SJ)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà chung Thánh Tâm Chúa Giêsu Okayama (Cha Lợi)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Năng CMF)

03/09 : 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakogawa, Hyogo-Ken (Cha Sắc)

04/09 : 10g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nanao, Ishikawa-Ken (Cha Lộ MM)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ichinomiya, Aichi-Ken (Cha Phong SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, (Cha Quang Thuần)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Fukuoka, Fukuoka-Ken (Cha Thoại OP)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Taniyama, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nigawa, Osaka (Cha Bỉnh OFM Conv.)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã SJ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kanazawa, Ishikawa-Ken (Cha Lộ MM)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tâm MF)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken (Ch Định)